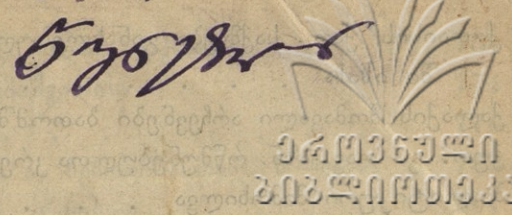


საქართველოს მთავრობის

# კვლევის



## 1902 წლის სარჩევი.

### I. მეთაური წერილები.

გასული წელი, მასალების	1
შკოლა, მ. ს—ისა	57
მასწავლებელი, მისივე	93
საბუბარი სხვა და სხვა საგნებზე, მასალების	109
ეროვნული კითხვა, მისივე	141
შესაბამო სახელი (სამეურნეო ბანკი), ფ. გ—ისა	157
პლაგიატობა ჩვენ მწერლობაში, მასალების	160
დღევანდელი იუბილეს გამო,	173
ქალაქის მართვა-გამგეობა, ფ. გ—ისა	175
189, 205, 221, 237.	
რაჟამს გესმოდნ ბრძოლანი, მარჩ-ისა	253
აღდგომა, მასალების	254
ორი ნიმუში ჩვენი პუბლიცისტიკისა, მისივე	287
თფილისის საქალაქო არჩევნები ფ. გ—ისა	289
ქალთა დასაცველათ მასალების	353
წერა-კითხვის საზოგადოების მომავალი კრება X-ისა	317
ახალ მოვლენილი პუბლიცისტი მასალების	429
შაქარი და შაქრის საექსპორტო პრემიები ფ. გ—ისა	431
წრევანდელი არჩევნების დასასრული ქუთაისში, მ—ისა	445
ძველი მოწინააღმდეგე მასალების	478
სასოფლო სამეურნეო კომიტეტები ნ. ელიავასი	493
საშობლო ენა აღზრდის საქმეში X—ისა	525
მეურნე და მეურნეობა გ. მარშალასი	781
798, 813, 829.	

### II. მე-XIX საუკუნის მოღვაწენი.

ფრიდრიხ ნიცშე ა. ჩხეკელი	50
მარი ბროსე	77
ვიქტორ ჰიუგო	125
ნიკოლოზ გოგოლი	144
კარლ ფონ-ბერი X—ისა	269
ლამარკი	285
ჩარლზ დარვინი	301
კარლ ფოხტი	413
ლუი პასტერი	461
ოგიუსტ კონტი	477

### III. პუბლიცისტიკა და პროზა.

შინაური მიმოხილვა	27
42, 78, 171, 126, 163, 177, 320, 334,	
351, 399, 417, 480, 494, 542, 720, 749,	
765, 784, 803, 815, 833.	
რუსეთი 1901 წ.	35
მცირე შენიშვნა ვანჯელ ქართ. საყურადღებოთ	21
რუსეთის სახელმწიფო ხარჯთ-აღრიცხვა 1902 წ.	37
დროებითი წესები სტუდენტთა ორგანიზაციებისა	45
გურიის შუამავლის კრება მია—ნისა	53
„ „ „ Nina—სი	87
მეაბრეშუმეთა საყურადღებოთ ა. მირიანაშვილის	103
მიწის ძვრა შემახაში	112
საერო განათლების მინისტ. ბრძანება	127
ჩვენი თეატრი და დილეტანტიზმი ვ. შავდასი	135
ვ. ა. აბაშიძე	174
ფინლანდიის ამბები	184

პატარა წერილი №—1ს	185
ქალაქის გავლენა ადამიანზე კქიმისა	193
ჭიათურის ამბები R—ისა	201
მთავრობის განკარგულება	211
ძველი სენაკის სამრეწველო ამხანაგობის შუამავლის	
კრება ანა წვერისა	226
თფილისის სამეურნეო კრედიტის საზ. კრება	232
მიწის გამოჯენის საქმე ჩვენში, მქმანაშვილისა	234
შენიშვნა ქალთა კითხვის შესახებ ერთი ქალთაგანისა	251
ქუთაისის ქალაქის საბჭო Parole-სი	251
ქუთაისის გუბერნიის მეგრეშუმეთა პირველი ამხანაგობა Z—ისა	273
ქუთაისის საურთიერთო ნდობის საზოგადოების წლიურ	
რი კრება Parole-სი	293
ქუთ. გუბერნ. თავად-აზნაურთა კრება Parole-სი	307
რა არის მოდა გრ. რაბაქიძისა	327
ქუთაისის გუბ. მეაბრეშუმეთა, პირველი ამხანაგო-	
ბის კრება ნ. ჩ—ისა	331
გურიის შუამავლის კრება წვერთაგანისა	342
სოფლის მასწავლებელთა კრება ი. ბახტაძისა	342
„კოლხიდის“ წლიური კრება Parole-სი	342
საყურადღებო პროექტი	343
მომხმარებელი ამხანაგობანი ევროპაში	347, 361
მთავრობის განკარგულება	351
წერა-კითხვის საზოგად. კრება Ibid.	372
ორიოდე სიტყვა პარკის ყიდვა-გაყიდვის შესახებ	375
წ.-კ. საზოგადოების კრების გამო უწაბისა	376
სალამო ქუთაისში Parole-სი	378
ქუთაისის საზნაურო ბანკის რწმუნებულთა კრება	
Parole-სი	391
ქუთაისის ქალაქის არჩევნების გამო ანა ჭამუქისა	410
აულ-მავიწყობა თუ უმადურობა, კ. გ—ისა	423
პაწია კახაკეიხი და მისი ამხანაგები ნ. ელიავასი	440
ქ. წიგ. გამ. ამხ. წლ. კრება, Parole-სი	451
ქალთა სტიპენდიების გამო, ე. ქ—ისა	470
სერგეი მესხის ხსოვნას	494
სამუშაო არტელების წესდება	495
ადამიანთა უფლებების დაცვა და ეროვნული საკითხი	
თარგმ. ისისა	504
ქალთა კითხვის დღევანდელი მდგომარეობა და მისი	
მომავალი საზღვარ-გარეთ ზ. კ—ისა	519
სოფლის მასწავლებლებზე გრ. ტენტიასისა	520
სანატორიებსა და ზღვის სანიტარ. სად. შესახებ კქიმისა	522, 539
თფილისის სტამბები	534
ზოგიერთი ცნობები სასოფლო სამეურნეო წარმოე-	
ბიდან გ. შავდასი	536
წერილი ბათომიდან კატასი	548
სამრეწლო სკოლების ძველი და ახალი პროგრამა	551
წერილი ოზურგეთიდან იუშიტკისა	579
საერო განათლების მინისტრის ცირკულიარი	597
ჩვენი ცხოვრებიდან დ. კალსაძეისა	611
629, 638, 653, 686.	
ჭიათურის შავი ქვის მწარმოებელთა მომავალი კრე-	
ბის გამო ი. კაკაბაძისა	613

ქუთაისის ქალ. საქმეები განახლებულ საბჭოს ხელ-  
ში ისის . . . . . 613

ქალაქის მომავალი არჩევნები ბათომში **ან—ლიქისი**  
ქუთ. გ. თავ.-ან. რწმუნებულთა კრება **Parole-სა** . . . . . 631

პოლიტიკური მიმოხილვა . . . . . 642

ბაშბის მწარმოებელთა საყურადღებოთ **ა. ქუთათელაძისი**  
**და სხვა** . . . . . 658

ქიათურის შავი ქვა **რიახელისი** . . . . . 666

წერილი ქიათურიდან **ბეჯგულისი** . . . . . 679

კიდევ ერთჯერ **დ. კოლხიდეისი** . . . . . 692

წოდების არა მქონე . . . . . 701, 717, 733.

წერილი ნავთის სამეფოდან **გ. სხაფციხელისი** . . . . . 709

წერილი ბათომიდან **გ. ნატაშვილისი** . . . . . 710

სინდიკატების მნიშვნელობის შესახებ . . . . . 726

ამიერ კავკასიის რკინის გზის სად. **ი. ო - ლისი** . . . . . 742

სამეურნეო საზოგადოებაში . . . . . 743

შავი ქვის მრეწველთა მომავალი კრება . . . . . 759

მთავრობის გამოცხადება . . . . . 768

საქართველოს ეკონომ. განვითარება მე **XIX** საუკ.  
**ფ. გ—ის** . . . . . 770

ბექდვითი სიტყვის 200 წლის იუბილეის გამო  
**ასათაშყრობისი** . . . . . 782, 800

მცირე მოგონება შავი ქვის ისტორიიდან **ძეგლი ს—ლისი**  
ქიათურის ვითარება **მ. შარაძისი** . . . . . 791

პატარა წერილი **აფიასი** . . . . . 798

მცირე შენიშვნა **აკაკისა** . . . . . 839

კავკ. ფარმაკ. საზ. და ალხაზიშვილის მოღვაწეობა  
**ტ. ლუკაშვილისი** . . . . . 810

სამწუხარო სურათები პროვინციის ცხოვრებიდან  
**ზ. კაკაღაშვილისი** . . . . . 811

შავი ქვის სამეფოდან **ეულისი** . . . . . 822

სხვაგან და ჩვენში, **ა. წულუკიძისი** . . . . . 823

**IV. მ ე ც ნ ი ე რ მ ბ ა .**

მიწათმფლობელობის წესი საქართველოს სამეფოში  
**ა. სხანაშვილისი** . . . . . 16

პიროვნება და საზოგადოება **გრ. რაბაქიძისი** 101, 119, 154

გერმანიის სინდიკატები. პაულ ლუმბრეიტისა **მ. წ. 134**, 153

ოჯახის წარმოშობა და განვითარება **გრ. რაბაქიძისი** 170

186, 202, 217.

ახალი ფორმა **ოჯახისა** ევროპაში **ნ. ს.** . . . . . 333

ტუბერკულოზის შესახებ . . . . . 216, 234

თავისუფლება ნებისა თუ აუცილებლობა? **ფ. გ—ლისი** 247

264, 282, 299, 314.

ზოგიერთი კითხვები მიწათმფლობელობის შესახებ  
**ჩვენში, მისაუბრისი** . . . . . 319, 265, 381, 415, 509

დარვინიზმი **X-ს** . . . . . 333, 349

გადასახადები და მათი კლასიფიკაცია **Z-ს** . . . . . 383, 397

ადამიანის უჩინარი მტრები **ი. გ—ლისი** . . . . . 410

424, 442, 459, 473, 489, 505.

ცოტა რამ მეცნიერებიდან **გრ. რაბაქიძისი** . . . . . 471

დაალექტიკა და მეტაფიზიკა **თარგ. ა. ჩ—ლისი** 592, 521

რაოდენობა მომუშავეთა და მათი ხელფასი **კ. რატიისი** 535, 550

სოციოლოგიური ეტიუდებიდან **დ. თ.** . . . . . 554, 565

ვახტანგ **მ-VI-ს** კანონები და ქართველი ქალი **ა.**  
**ჩხენკელისი** 581, 599, 616, 633, 650, 683, 700, 713

ლიტერატურა და ეკონომიური პირობანი **ზრ. რენარისი** 586

598, 730.

ცხოვრება და მეცნიერება **დ. თ.** . . . . . 589, 605, 621

მონობა და ბატონყმობა **ა. სეისისი** . . . . . 60, 614, 632

ორიოდე სიტყვა წაწლობის შესახებ **აბუკინისი** . . . . . 743

**V. პოლიტიკა და საზღვარ-გარეთის ურთიერთობები.**

უცხოეთი გასულ წელს . . . . . 25

წერილი პარიჟიდან . . . . . 32

უცხოეთი გასულ წელს . . . . . 642

წერილი მიუნხენიდან **პ. კ—ნისი** . . . . . 658

წერილი ბელგიიდან **ფ. დ - ლისი** . . . . . 666

„ „ **მისივე** . . . . . 85

წერილი ენევიდან **ქართული ქაღისი** . . . . . 101

წერილი მიუნხენიდან **პ. კ—ნისი** . . . . . 131

„ „ **მისივე** . . . . . 152

უცხოელი სტუდენტები გერმანიაში **მისივე** . . . . . 198

ბავარიის პირველ დაწყებითი სკოლის მომავალი **მ - ძისი** . . . . . 215

წერილი პარიჟიდან **ნ. ს.** . . . . . 262

წერილი ბელგიიდან **ნ. ს.** . . . . . 280

პარიზის უნივერსიტეტი **ა. გაბუნასი** . . . . . 310

არჩევნები პარიზში **ნ. ს.** . . . . . 329

უბედურება ანტილოის კუნძულზე **იელისი** . . . . . 345

წერილი ამბები **მისივე** . . . . . 427

წერილი საფრანგეთიდან **Duprat-ისი** . . . . . 487

წერილი პარიჟიდან **ნ. ს.** . . . . . 502

უანგარო სიყვარული . . . . . 557

მარსი **ნ. ს.** . . . . . 559

მუსიკალური კონკურსი **ქართული ქაღისი** . . . . . 564

ახალი ზელანდია . . . . . 566

ზოლას დასაფლავება . . . . . 654

„ „ **Duprat-ისი** . . . . . 669

კლემანსოს სიტყვა . . . . . 723

**VI. პ რ ე ზ ი ა .**

ახალწლის გამო **დ. ხუნდაძისი** . . . . . 3

სახალწლო ნაწერწკლები **ლექსი ისრისი** . . . . . 6

საკია-მუნი თარ. **კ. ჯაფარიძისი** . . . . . 11

ახალწლის ღამეს **ი. კვდამაშვილისი** . . . . . 30

სიჩუმე **კ. გოგოლაძისი** . . . . . 48

ძმობა ადა ნეგრისა **თარგ. კ. ჯაფარიძისი** . . . . . 64

თამარა ქუჩუკაშვილის ხსოვნას **კ. მიქელაძისი** . . . . . 98

Sinito parvulos—ადა ნეგრისა, **თარ. კ. ჯაფარიძისი** . . . . . 98

\* **ლექსი კ. გოგოლაძისი** . . . . . 117

\* \* **ლექსი კ. გოგოლაძისი** . . . . . 132

გაზაფხული. **დარია ხუნდაძისი** . . . . . 146

დილის ნიავს. **მისივე** . . . . . 168, 324

\* „ „ „ . . . . . 181

\* \* **ლექსი ნინოსი** . . . . . 196

გაზაფხული **ი. კვდამაშვილისი** . . . . . 255, 340, 370

\* \* **მისივე** . . . . . 242

იალქანი ლერმონტოვისა **თარგ. აძისი** . . . . . 256

გაზაფხულის სურათი **კ. გოგოლაძისი** . . . . . 279

\* **ლექსი თამაშვილისი** . . . . . 294

\* \* **ადანეგრიდან თარგ. ნაპერწკლისი** . . . . . 353

იმედი **ნინო ნაკაშიძისი** . . . . . 438

მკედელი **დ. თამაშვილისი** . . . . . 452

ფიქრები **ი. კვდამაშვილისი** . . . . . 501

მემი მეგობარი **კ. გოგოლაძისი** . . . . . 514

\* \* **ლექსი სოფ. გ—ძისი** . . . . . 532

\* \* **ლექსი დ. თამაშვილისი** . . . . . 542

გლახაკი **კ. რუსაძისი** . . . . . 546

ა. ცაგარელს **ი. კვდამაშვილისი** . . . . . 560

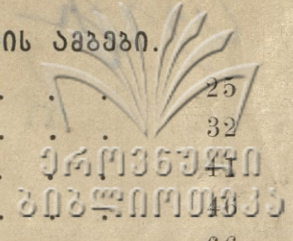
ჩემს მერცხალს **მისივე** . . . . . 576

\* **ლექსი კ. გოგოლაძისი** . . . . . 642

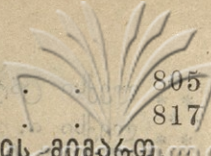
მაწანწალას საფლავზე **პ. სხისპირელისი** . . . . . 659

როდესაც მოვეკვდე **მისივე** . . . . . 659

ჩამოწყვეტილი ფოთოლი **ი. კვდამაშვილისი** . . . . . 659







ს. სნო 180  
 ლანჩხუთი, ბახვი 193  
 ლანჩხუთი, ხაშური 208  
 ასკანა 224  
 წერილი გორიდან Sandaman-ის 224  
 წერილი ლენქორანის მაზ. გ. ან—ლის 225  
 ძველი სენაკი, განჯა 241  
 ხაშური, ქუთაისი 261  
 ქუთაისი, გურია 272  
 ბათომი, ხონი, რაჭა 292  
 ს. სამღვთო 293  
 ბათომი 306  
 ქუთაისი, ეწერი 322  
 ს. მათხოჯი, პერევისა 323  
 ზემოჩხბათი 336  
 ს. ხაშვი, ქიათურა 337  
 ქუთაისი, ბათომი 352  
 ს. კასპი, ზეგანი, აცანა 368  
 ქიათურა 369  
 ქიათურა 385  
 სამტრედია, ძველი სენაკი, ნიგოთი, საჩხერე 400  
 ჩხარი, ქვიშხეთი 418  
 ლანჩხუთი 435  
 სურამი 436  
 თელავი, ს. მათხოჯი 447  
 ტობანიერის საზოგადოება 448  
 ს. ზეგანი, შუქრუთი, ხუნჯულისი 464  
 ქიათურა 483  
 ბათომი, ქუთაისი 498  
 ჩიბათი 499  
 სურამი 512  
 ქუთაისი, ბათომი 513  
 ქუთაისი 528  
 ივრის ხეობა, თელავი, ლანჩხუთი 529  
 ზესტაფონი 530  
 ქუთაისი, ხონი 544  
 ზემო რაჭა, თელავი 555  
 ქუთაისი, ბათომი, ქიათურა 558  
 თელავი 559  
 წყალტუბო 560  
 აკეთი, კლდეეთის საზოგ., ოზურგეთი 576  
 ლანირი, ქიათურა 590  
 საჩხერე 591  
 თელავი, ხონი 592  
 ბათომი 606  
 ქიათურა 607  
 ჩიბათი 608  
 ეწერის საზოგადოება 623  
 ქიათურა, ს. იანეთი 624  
 გურია, ლანირი, ქუთაისი 639  
 სოხუმი 640  
 ბათომი 657  
 ქიათურა 671  
 ქუთაისი 672  
 ფოთი 673  
 ს. მათხოჯი 687  
 საყულოა, ქუთაისის მაზრიდან, ქუთაისი 688  
 სოხუმი, ქიათურა 689  
 ბათომი 703  
 დიდი ჯიხაში, ქუთაისი 704  
 ზემო რაჭა 719  
 ეწერის საზოგადოება 720  
 ხონი 735  
 ს. ციხის-ფერდი, ქუთაისი 736  
 ბათომი, სამტრედია 751  
 ქიათურა 752  
 ს. აკეთი 768  
 ს. კონტუთი, სამტრედია 769  
 სოხუმი, რაჭა 786

ხონი, ბათომი 805  
 ს. ლესა 817  
 XII. პოლემიკა და წერილები რედამის მიმართ  
 წერილები რედამის მიმართ: გრ. კლიაფასი 37  
 კ. მადეაძისა 74  
 ქუქუძეძეძისა 74  
 ი. ზ—ისი 91  
 ი. გუგინაძისა 91  
 ნ. რამიშვილისა 91  
 წყურთაძისა 107  
 დ. ფაფასი 107  
 ს. რამიშვილისა 107  
 ი. ჭელიძისა 139  
 ად. შკლადისა 139  
 გრ. ურატაძისა 156  
 ექვლე ჯინდუისა 171  
 სიმონ ბერეჟანისა 188  
 მიუნსენელი ქართველებისკენ 219  
 ან. რ—ის, დომ. ნინიძისა 236  
 შ. თენაიშვილისა 252  
 ვატო ფსკაძისა 252  
 დ. ქარცივაძისა 268  
 ქედისა, კალანდარისა 284  
 ექვსელი ქართველებისა 364  
 კრ. სირბილასისა 364  
 კ. კალანდარაშვილისა 476  
 შ. ჯანაშვილისა 476  
 შ. თენიშვილისა 557  
 ს. კვიციანიძისა, ს. მ—ისა 557  
 ბ. ჩხივიძისა 558  
 ვ. კახიანის და სხვებისა 620  
 კ. ბ—ისა 635  
 ნადბანდიშვილისა 636  
 ი. ბუღიაშვილისა და სხვებისა 667  
 გულწრფელი ადამიანისა 668  
 ან. წულაძისა 668  
 ს. აღქსევე-მესხიშვილისა 684  
 ვ. აღქსევე-მესხიშვილისა 715  
 ხ—ლისა, გ. მ—ისა 731  
 Paroles-სი 776  
 გიორგი კაკაბაძისა 779  
 ვ. კიკელიძისა 872  
 გურნალ-გაზეთიდან—19, 54, 71, 105, 122, 138, 297, 357, 422, 506, 553, 568, 609, 630, 647, 793, 825.  
 ,,ივერიის“ თავიანობა, ს. კლიაფასი 139  
 ცოტა რამ ფაბრიკეტთა მდგომარეობის შესახებ სრდ. მამაძისა 171  
 ღია წერილი მასუბისა 184  
 თფილისის საკ. კ. მასწ. ქალ. შ. ს—ისა 217  
 ცოტა რამ საქიაროს სამკითხველოზე ეჭვანისა 300  
 პასუხათ ბ. კალს მასუბისა 325  
 კუბში მომხდ. მბრ. კრების გამო დასჯილისა 357  
 ოპოზიცია და ,,რობ ფურ.“ სიყალბე X 366  
 ახირებული გარკების გამო მასუბისა 385  
 პასუხათ ბ. დასულის შ. კიკელიძისა 393  
 ოპოზიცია თუ პოპულარ. ს. კლიაფასი 402  
 ,,სწ. ფურც.“ ვნებისა 408  
 ღია წერილი მეილ თოფურისა, ი. დუნდუასი და ბერძნისა 412  
 მცირე შენიშვნა მასუბისა 440  
 ძველი ცოდვა ალ რედამიაში მასუბისა 456  
 შენიშვნა მასუბისა 471  
 ქუთ. წ. გამ. ამ გამგ. წევ. საპ. Paroles-სი 490  
 პასუხათ ს. ბერეჟანის მემკვ. შენიშვნა: მუდმივი განყოფილებანი. 555, 763  
 1) რუსეთი ყველ ნომრებში, გარდა პირველი ორისა.  
 2) საზღვარ-გარე ყველა ნომრებში, გარდა პირველი სამისა.  
 3) სხვა და სხვაგვარი ყველა ნომრებში, გარდა პირველი ნომრისა.



ქართული  
საზოგადოებრივი

X V.

საზოგადოებრივი გაზეთი.

X V.

№ 1.

სამშაბათი, 1 იანვარი 1902 წ.

№ 1.

გაზეთის ფასი: ერთი წლით თფილისში 7 მან., ნახევარი წლით 3 მ. 50 კ.; თფილისის გარეთ ერთი წლით 8 მან., ნახევარი წლით 4 მან., სამი თვით 2 მან., თითო ნომერი — სამი შაური.

სქლის მოწერა მიიღება: თფილისში — «წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოების» კანცელარიაში და «კვალის» რედაქციაში, თეატრის ქ., № 12.

ტელეფონი № 734.

თფილისის ადრესი: Тифлисъ, редакция „КВАЛИ“.

შინაარსი: გასული წელი, მოსახერხებელი — ახალი წელი, ლექსი დარია ხუნდაძისა. — სახალწლო ვიზიტები რიგოლეტოსი — სახალწლო ნაპერწკლები, ისარისა. — ახალწლის ღამეს (ფანტაზია) ია ეკალაძისა. — ბუღა, ლექსი, თარგ. კ. ფაფაძისა — შობილები, მოთხ. ლალიონისა. — სამწუხარო შედეგი, რომანი ე. ნინოშვილისა. — მიწათმოქმედების წესი საქართველოს სამეფოში, ა. ხანანაშვილისა. — სიტყვაკაზმული მწერლობა 1901 წ., ი. გომართელისა. — ურნალ-გაზეთებიდან. — წერილი ბათომიდან, ნ. ზ. — თამარა ქუჩუკაშვილის ხსოვნას, ან. წერეთლისა. მცირე შენიშვნა — წერილი რედ. მიმ.

### გასული წელი.

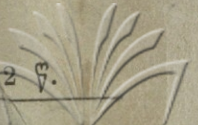
ჩვენ ვემსგავსებით მგზავრს, რომელიც, გაივლის ანუ არა რამოდენიმე მანძილს, შეჩერდება, მიხედ-მოიხედავს და ცდილობს წარმოიდგინოს, თუ რამდენი გაუფლავია და ან რამდენი დარჩენია გასავლელი, ვიდრე დანიშნულ ადგილას მიახწევდეს. ყოველი წლის ბოლოს, თუ დასაწყისს, ჩვენ თითქო ვჩერდებით და ვაპყრობთ თვალს განვლილ წელიწადს იმის გასათვალისწინებლათ, თუ რა მანძილი გავვლილია საზოგადოებრივი განვითარების გზაზე, ე. ი. ყოველი წლის დასასრულს, მსგავსათ კარგი მეოჯახე კაცისა, ჩვენ ვცდილობთ ანგარიში მივცეთ ჩვენ თავს ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრების მიმდინარეობაზე, ემჩნეოდა ამ ცხოვრებას სიცოცხლის და წარმატების ნიშან-წყალი, თუ იგი უკან მიდიოდა; რა პირობები უწყობდნენ ხელს საზოგადოებრივ წინსვლელობას, ან რა აფერხებდა მას, და დასასრულ ყოველივე ეს რომ სასწორზე დავდოთ, შეგვიძლია თუ არა ვთქვათ, რომ ჩვენ, რამდენიმეთ მაინც, მიეუახლოვდით საზოგადოებრივ ცხოვრების იმ იდეალს, რომლის განხორციელებას ხალხის უმრავლესობა მოუფიქრლათ ელოდება.

საზოგადოებრივი ცხოვრების მიმდინარეობის გასათვალისწინებლათ ერთათ ერთი კრიტერიუმი, ანუ საზომი არის საზოგადოებრივი თვითცნობიერების გაფართოება და ზრდა. რამდენათ მეტი პირი იგებს თავის უფლებას, ე. ი. თავის ფასს და მნიშვნელობას საზოგადოებაში, იმდენათ ფართოვდება და იზრდება საზოგადოებრივი თვითცნობიერება.

გასულმა წელმა ამ მხრით მეტათ თვალსაჩინო და წაუშლელი კვალი დატოვა მთელ ჩვენ საზოგადოებრივ ცხოვრებაში; მას სიამოვნებით და პატივისცემით მოიგონებს ჩვენი შთამომავლობა, მიუხედავთ მრავალ ტკივილებისა და სიმწვაისა. გასულ წელს თითქმის ყოველ ფეხის ნაბიჯზე ვამჩნევდით ჩვენ ხალხის გამოფხიზ-

ლებას, მის მეცადინეობას. . . გასულმა წელმა დავგანახვა, რომ ჩვენ ხალხში თანდათან მტკიცდებიან მოქალაქობრივი გრძობანი, თავისი ინტერესების და თავისი ვინაობის შეგნება. წარსულმა წელმა ყველას აშკარათ დაუმტკიცა, რომ ჩვენი ხალხი ისე გულ-ცივით და უღარდელათ აღარ უყურებს საზოგადო საქმეს, როგორც ეს წინეთ იყო. აი ამას ვეძახით ჩვენ საზოგადოებრივ თვითცნობიერების გაძლიერებას და ზრდა-მატებას. რასაკვირველია, არც გასულ და არც წინა წლებში ისეთი დიდი და მძლავრი მოძრაობა არა მომხდარა-რა ჩვენში, რომელშიაც საზოგადოების ყველა გაფანტულ და იშვებულ დროს შეგნებულ ელემენტებს თავი მოეყარათ.

გასული წელიწადი ჩვენთვის მით იყო შესანიშნავი, რომ მან ამ მომავალის მოახლოება დავგანახვა. გაიხსენეთ, მაგ., სახალხო კითხვების, თეატრის და ბიბლიოთეკის დაარსების გარემოებანი თფილისში გასული წლის დასაწყისში. ყოველივე ეს გარეგნობით ისე თვალსაჩინო როდია, მაგრამ მეორე მხრით თქვენ აქ ხედავდით იმ დიად ძალას, რომელიც უნდა გამოიჩინოს საზოგადოებრივმა მოძრაობამ ახლო მომავალში. გაიხსენეთ აგრეთვე წარსული წლის წერა-კითხვის გამავრცელებელი საზოგადოების კრება, რომლიდანაც სრულიად ახალი ხანა იწყება ხსენებული საზოგადოების ისტორიაში. აქ შეეჯახნენ ერთი ერთმანეთს ორი სხვა-დასხვა მიმართულება, ორი სხვა-დასხვა ძალა. ერთ იმათგანს წარმოადგენდა ჩვენი ეგრეთ წოდებული ინტელიგენცია, ყველაფერში წელიწადი და უილაჯო. მას არა რწამს ხალხი, როგორც მომქმედი ელემენტი; იგი უარყოფს ხალხის მონაწილეობას ყველა საზოგადო საქმეში. მართალია, იგი ვითომ კიდევაც ზრუნავს ხალხის სასარგებლოთ, მხოლოთ იმ პირობით, რომ თვით ხალხმა კრინტი არ დაძრას ამის შესახებ, ხმა არ ამოიღოს, მსჯელობა არ იქონიოს... თანამედროვე ცხოვრებასთან ამ ინტელიგენციის საერთო აღარაფერი



ალარ აქვს, მათ შორის ყოველგვარი კავშირი სამუდამოთ გაწყვეტილია. მეორე მიმართულება ანუ ძალა, რომელმაც გასული წლის წერა-კითხვის საზოგადოების კრებაზე იჩინა თავი, მომდინარეობს ხალხის გულიდან, იგი თვით ხალხია, ის ხალხი, რომლისთვის სიტყვა და საქმე ერთი და იგივეა და რომელსაც ვერ წარმოუდგენია, რომ სიტყვის თქმა და საქმის არ გაკეთება შეიძლებოდა. ერთი სიტყვით, ხალხსა და ჩვენებურ ინტელიგენციას შორის აი რა განსხვავება არსებობს: ხალხი ბევრს აკეთებს და ცოტას ლაპარაკობს, პირიქით, ინტელიგენცია ბევრს ლაპარაკობს და თითქმის არაფერს არ აკეთებს. და აი ეს ორი მიმართულება შეხვდნენ ერთმანეთს პირისპირ წერა-კითხვის საზოგადოების გასული წლის კრებაზე, და იმათი შეტაკება აუცილებელი შეიქნა. ერთ მხარეზე იდგა «საზოგადოების» გამგეობა, რომელიც ხმამაღლა გაიძახოდა: ჩვენ ვილაპარაკებთ, თქვენ კი გაჩუმდით და მხოლოდ ყური დაგვიკიდეთ; მეორე მხარეზე იდგა ხალხი და აი რა პასუხს ეუბნებოდა გამგეობას: თქვენ თქვენი მოვალეობა დაგვიწყებიათ; თქვენი მოვალეობა საქმის გაკეთებაა და არა მარტო ლაპარაკი. თუ გასურთ, საქმე გააკეთეთ, თუ არა და ადგილი დაგვითმეთ! მაგრამ ეს ორი მიმართულება ლაპარაკობდნენ ერთმანეთისთვის სრულიად გაუგებარ ენაზე. ამიტომ წინანდლულათ მორიგება შეუძლებელი შეიქნა და მშვიდობიანობა დაირღვა.

თუ ჩვენ აქ შედარებით დიდ ხანს გაეჩერდით წერა-კითხვის საზოგადოების გასული წლის საზოგადო კრებაზე, ეს მხოლოდ იმიტომ, რომ, რა მოვლენამაც ხსენებულ კრების დროს იჩინა თავი, იგი მოვლენა დამახასიათებლათ უნდა ჩაითვალოს მთელი იმ მოძრაობისა, რომელიც დღეს ჩვენ საზოგადოების გულში ღვივის. ეს მოძრაობა არ დაწყებულა გასული წლის და მას არც მარტო შარშან უჩენია თავი. მხოლოდ ამ განვლილმა წელმა ჩვენ დაგვანახვა, თუ რამდენათ გაძლიერებულა და ღრმა ფესვები გაუდგამს ამ მოძრაობას ჩვენ ცხოვრებაში. ხანგრძლივმა კრიზისმა ერთ და იმავე დროს ნავთის და მარგანეცის (შავი-ქვის) წარმოებაში არა ერთ და ორ ათას მუშას გამოაცალა პირიდან ლუკმა პური. ამ ორი მთავარი წარმოების კრიზისებს მარტო ადგილობრივ მუშებზე არ ჰქონიათ გავლენა. მათი მანერე შედეგები მთელ ამიერ-კავკასიის მუშა ხალხს დაატყდა თავზე. თითქმის ყოველგან იმატა უსაქმოთ დარჩენილ მუშების რიცხვმა და იმავე დროს შესამჩნევად იკლო სამუშაო ხელფასმა, რაც საყოველთაო კანონია, მაგრამ ჩვენ ვიცით, რომ კრიზისი წარმავალი მოვლენაა, როგორც დარს ავდარი მოდევს და ავდარს—დარი, ისე კრიზისს გაცხოველება და აღფრთოვანება მოდევს ხოლმე მრეწველობასა და ადგილობრივობაში. ამ მხრით საშიში არა გვაქვს-რა.

ყურადღების ღირსია ჩვენი ქალაქების თვითმართველობებიც. არ იქნა და არა: იმათ გაუმჯობესობას და წარმატებას ვერაფერმა ვერ უშველა. გასული წლის ქალაქის თვით-მართველობათა საქმეები კიდევ უფრო გამწვავებული იყვნენ. საქალაქო არჩევნები ყოველგან საპირადად ანგარიშების გასასწორებელ იარაღათ გარდიქცენ. კავკასიის დედა ქალაქის თფილისის საბჭომ ფეხქვეშ გათელა თვითმართველობის დედაპირი ხმონების არჩევნების საქმეში, რითაც აშკარათ უღალატა მცხოვრებთა უმ-

რავლესობის ინტერესებს, თუმც არც სხვა ქალაქებში მორჩენიან მას ამ მხრით. რაც შეეხება ქალაქის მართვის წარმოებას, იგი როგორც წინეთ, ისე გასულ წელსაც ყოველად უეარგისი და გამაოუსადეგარი იყო. მაგრამ ვცდებით: იგი გააოუსადეგარი იყო მხოლოდ ღარიბებისთვის, ხოლო ძლიერ სასარგებლო და გამოსადეგი ერთი მუჟა მდიდრებისთვის. ღარიბი ნაწილისთვის, რომელიც ყველა თანამედროვე ქალაქში დიდ უმრავლესობას შეადგენს, არავითარი გაუმჯობესობა არ არსებობს. ქალაქის თვითმართველობას მცხოვრებთა ეს ნაწილი მხოლოდ მაშინ გაახსენდება, როცა მას გადასახადს ადებს ან ახდევინებს. მოხდება ხოლმე, თუმც ძლიერ იშვიათათ, რომ ქალაქი ღარიბთა, ე. ი. მუშა ხალხის სასარგებლოთ, ორიოდ გროშს ხარჯავს, როგორც მოწყალეობას, მაშინ, როცა იგი ვალდებულია ყველასათვის, როგორც მდიდრებისთვის, ისე ღარიბებისთვის, თანასწორათ იზრუნოს. არც ერთ ჩვენ ქალაქების თვითმართველობას გასული წლის განმავლობაში არაფერი არ შეუქმნიათ ისეთი, რისთვისაც რომელიმე იმათგანი ღირსი იყოს მოგონების, საერთოთ ისინი კიდევ უფრო დაქვეითდნენ, და ასე იქნება მანამდის, სანამ იმათი ბედ-იღბალი უმრავლესობის ხელში არ გადავა და ნამდვილ მოღვაწეთ არ მოიპოვებენ.

ახლა გადავიდეთ ჩვენ ყურნალ-გაზეთობაზე და განვიხილოთ მოკლეთ მაინც, თუ როგორ აღიბეჭდა მაში გასულ წელს ჩვენი საზოგადოებრივი ცხოვრების ძირითადი მიმართულება, გავიგოთ, თუ როგორი გამომხატველი იყო ეს ყურნალ-გაზეთობა ცხოვრების უმთავრეს მოთხოვნილებათა. განვლილი წელიწადი ჩვენი პრესის ისტორიაშიც მოსაგონებელი იქნება. იმ მხრით მაინც, რომ ამ დროს მას მიემატა ერთი ყოველდღიური გაზეთი («არგონავტი») რუსულ ენაზე და ერთი თვიური ყურნალი («მოგზაური») ქართულ ენაზე. მართალია, პერიოდიული გამოცემის სრული პროგრამა არც ერთ იმათგანს არა აქვს, მაგრამ ახალ გამოცემათა დაარსება რაც უნდა იყოს, მაინც პრესის, პუბლიცისტიკის კალაპოტის გაფართოებას ნიშნავს. გარდა ამისა, ორმა ქართულმა ყოველდღიურმა გამოცემამ («ივერიამ» და «ცნ. ფ-მა») რედაქტორები გამოიცივალეს და ერთმა იმათგანმა, სახელდობ «ივერიამ», ფორმატიც გაადიდა! „კვალის“ გამოცემაც გასული წლის დამდეგიდან სხვა პირობებში ჩადგა. ყოველივე ეს \*) საკმარისათ მოწმობს, თუ რამდენათ შეიცვალა, რასაკვირველია, გარეგნობით, ჩვენი პრესის მდგომარეობა გასული წლის. მაგრამ, სამწუხაროთ, როგორც მოსალოდნელი იყო, ეს ცვლილება მარტო გარეგანი გამოდგა. არც ახალ დაარსებულთ და არც ფორმატით გადიდებულ ორგანოთ არავითარი ახალი საკითხი არ წამოუყენებიათ, არავითარი ახალი აზრის თუ მიმართულების შექმნა არ უცდიათ. როგორც „არგონავტი“, ისე „მოგზაური“ ჩვენი პრესისთვის დაბადებიდანვე მკვდარი არიან, და ამნაირათ ყოველად უმნიშვნელო. ერთი წლის არსებობამ ეს საკმარისათ დაამტკიცა. არც ჩვენი უბუცესი გაზეთის „ივერიის“ მდგომარეობაა მაინცდამაინც სახარბიელო. ამ ორგანოს იმ დროს სახელი აქვს შერჩენილი, როცა ჩვენში, კარგი იყო თუ ავი, მხოლოდ ერთათ ერთი ყოველდღიური გამოცემა არსებობდა. შეეჩვია რა ასეთ მონოპოლიას, „ივერიის“ რედაქტორმა

\*) ასეთი ცვლილება ადგილობრივ სომხურ პრესაშიც მოხდა.

სრულებით მიანება თავი გაზეთის წაყვანის საქმეს, რასაც ის შედეგი მოყვა, რომ ეს ორგანიზაციის სრულიად დაშორდა. დღეს მისი განახლებული რედაქცია იუწყება, რომ „დროთა ვითარების გამო „ივერიას“ პრაგმატიული ელფერი დაედება“, და ამით ალბათ სურს იგი ისევ ცხოვრებას დაუახლოვოს. ვნახოთ, მომავალი რას მოგვითხნის, ხოლო თუ წარსულის მაგალითს დავუფუძნებთ, დავრწმუნდებით, რომ ეს ტყუილი ოცნებაა. გასული წლის განმავლობაში «ივერიას» არ წამოუყენებია და არ გამოუჩვენებია არც ერთი ახალი საკითხი, რომელსაც კავშირი ჰქონებოდეს ჩვენ დღევანდელ ცხოვრებასთან. მთელი წლის განმავლობაში ჩვენ იქ არ შეგვხვედრია ისეთი სახელმძღვანელო წერილი, რომელსაც დაკვირვების და ნიჭის ნიშანი ჰქონდეს. არც ერთ ჩვენი ცხოვრების საჭირო-ბოროტო კითხვების გამორკვევაში „ივერია“ მონაწილეობას არ იღებდა, და თუ როდისმე ხმას ამოიღებდა, ეს მხოლოდ იმისთვის, რომ თავისი პირით დაეგმო და გაეცხა ახალი დრო, რომელმაც ძველი „ზნეობა შელახა“, ძველი კერპები და ავტორიტეტები დაამსხვრია და მტვრათ აქცია და სამაგიეროდ ახალი ზნეობა და ახალი იდეალები შექმნა. მოხდებოდა აგრეთვე ისიც, რომ პირველ შემთხვევისთანავე „ივერია“ თავის დასამცირებლათ სომხებსაც გამოკრავდა ხოლმე კვანტს და მაშინ უნდა გეყურებინათ მისი თავდაუყირა ტალახში ჩაფვლა. სულ სხვა ჯურის გაზეთია «ცნობის ფურცელი», ეს ახალი დროს ბაღი. იგი ახალ ფეხადგმულ ბაღივით ცქაფი და მარდია. მცირეწლოვანობის გამო იგი ადვილათ ეჩვევა და ეგუება დროს და მიდამოს; პატარა ბაღივით იგი ადვილათ იცვლის პოზიციას, აზრს და მხედველობას: რასაც გუშინ ფიქრობდა და თავიანთს ცემდა, დღეს უარყოფს და აძაგებს, თუმცა შეიძლება ზევ ისევ წინანდელ „პოზიციას“ დაუბრუნდეს. ასეთია ბაღის ბუნება. მიუხედავად ამისა, გასული წლის განმავლობაში „ცნობის ფურცელში“ მრავალი საყურადღებო კითხვა იყო წამოყენებული, რომლებიც გარჩევამ ცხარე გამწვავებული კამათი გამოიწვია ჩვენ პრესაში. რადგანაც „კვალში“ თავის დროზე გარჩეული და დაფასებული იყო ეს კითხვები, ამიტომ იმათ ჩვენ ახლა აღარ ვუბრუნდებით. აღვნიშნავთ აქ მხოლოდ ერთ არა დიდმნიშვნელოვან გარემოებას, სახელდობ იმ წვრილმან კინკლაობას, რომელსაც აყოლიან ჩვენი ორივე ყოველდღიური გამოცემანი: «ივერია» და «ცნობის ფურცელი». ყველასათვის აშკარაა, რომ ეს კინკლაობა მარტო პირადულ ანგარიშზეა აგებული და ამიტომ მკითხველ საზოგადოებაზე მეტათ ცუდ შთაბეჭდილებას ახდენდა, თორემ განა ჩვენ არ ვცდით, რომ „ივერია“ და «ცნობის ფურცელი» პრინციპიალურათ არც ისე დაშორებული არიან ერთიერთმანეთისაგან, როგორც ეს პირველი შეხედვით გვეგონებათ. უამისოთ ძნელი ასახსნელი იქნებოდა ის გარემოება, რომ ამ ორი რედაქციის თანამშრომლები ხან ერთში იკეთებენ საბუღალროს და ხან მეორეში, იმის მიხედვით, ზენა ქარი უბერავს თუ ქვენა. ასე ჩქარ-ჩქარად აღვიღოს გამოცვლა მარტო შემთხვევით და თავისი საკუთარი აზრის უქონლობით არ უნდა იხსნებოდეს. ასეა თუ ისე, წარსული წლის გამოცდილება საკმარის საბუთს გვაძლევს ვიფიქროთ, რომ „ცნობის ფურცლის“ რომელიმე დღევანდელი თანამშრომელი „ივერიის“ ხელოვნურ თანამშრომლათ გადიქცეს და პირიქით.

ადგილობრივ რუსულ ჟურნალ-გაზეთობაზე ლაბაკი ჩვენ აქ სრულებით უადგილოთ მიგვაჩნია, მართალია, რიცხვით იგი არა თუ არ ჩამორჩება ადგილობრივ ენებზე არსებულ ჟურნალ-გაზეთობას, არამედ კიდევაც აღემატება მათ, მაგრამ თავის შინაარსით და ღირსებით იგი ბევრათ უფრო დაბლა დგას. საერთოთ ჩვენი ჟურნალ-გაზეთობის, როგორც რუსულის, ისე ადგილობრივი ენების, განხილვას ჩვენ იმ დასკვნამდის მივყავართ, რომ ჩვენ პრესას ჯერ კიდევ ბევრი უკლია, რომ ხალხს დაუახლოვდეს; საჭიროა მისი ძირიანათ შეცვლა, რომ მან ხალხის გულის წადილი, მისი სულის კვეთება, მისი მისწრაფებანი და მოთხოვნებიანი გამოხატოს. ამ დანიშნულების განხორციელებას ჯერ კიდევ მრავალი გარემოება უშლის ხელს, და ვინ იცის, შეიძლება ამ ახალი 1902 წლის განხილვა და მისი ნაამაგარის დაფასება ბევრათ უფრო სანატრელ პირობებში მოხდეს. ამიტომ რაღაც გამორკვეველი სიხარულით ვეგებებით შვედი წიწიწადის სიკვდილს და ასლის დაბადებას!

მოსაუბრე.

### ახალწლის ზამთ

(გუძენი შ — ს ასულს ე — ს.)

სიყვამიდან დღემდე ყოველ ახალ წელს  
 აღტაცებული ვიკებოდა;  
 სრული იმედით გარემოცული,  
 მის სამსახურში მკვიდრად.  
 როს წუთისათვის უსამართლობით  
 სიცოცხლე შესაძენი მქრებოდა,  
 მაშინც, ახალწლის იმედით დამტვრას,  
 მწარე სიკვდილი მქნებოდა!  
 გულიც, იმედით აღფრთოვანებული  
 სულის სიმშვიდეს გრძნობდა, ტვებოდა,  
 და სხეტარო მომკვლის მწმენი,  
 ტვებილი ოცნებით მალ-მალ თკრებოდა.  
 ნეტავი იმ დროს რას გრძნობდა გული?  
 რას მოელოდა ის ახალწლიდან?  
 ნუთუ სხნას, შველას დახარულ ეკის!  
 მართლათ გამოხსნას ზნელ სავანიდან?  
 უსამართლობის, შერის და მტრობის,  
 ბოროტებისა პირქვე დამსობას,  
 წმიდა სიმართლის ცადა ამდღეებს  
 და ხალხთა შოკის ერთობას, ძმობას?!  
 დაის, დროთაცვლის იმედით დამტვრას,  
 გულს ეს ფიქრები ატვობდენ მარად  
 და იდუმალათ ჩამხრჩვულებდენ  
 ტვებილ მომავალზე გულ გასასანად!  
 მაგრამ წელი წელს მოსდევდა სწრაფათ  
 და მე იმედით ცოცხლას, მსაარულს —  
 შავუდი უღვთოთ გამიქარწყლებდა  
 ჩემი ცხოვრების ნუგეშს, სისარულს.  
 სიცოცხლეს ნაცვლათ მომანატრებდა  
 სულის შემეუთუვლს, შავ-ზნელ სავანეს  
 და ჭიუნდა მამით, გლოვისა მამით...  
 ჩემს გარემოცა მთლათ აკე-მარეს.  
 წარვიდენ წელნი კვლავ უმნიშვნელოთ,  
 ამაოდ შველას ელოდა გული.



ჩაქვს და დაჯრბი კვლავ უბედურათ,  
 იმედისგანაც მოტუეუბული.  
 აწ ან მასარებს ახალი წელი—  
 დამაშურალს, უძღურს, დონე მისდილს,  
 კვლავ გამაწობს მისი სტუმრობა,  
 მისგან მჩაგვლავურ გულგატეხილსა.  
 მო ისევ, და, ტვბილ მეგობარო,  
 კვლავინდებურათ მომეცა ხელი,  
 მოქსაღბუნე ამ გულს დაჩაკრულს,  
 გამიცისგროვუნე ახალი წელი!  
 გამისსენ შენი სპეტაკი გული  
 მართლთ მოყვარე, ღვთიური, წრფელი,  
 მით დამიბრუნე რწმენა, იმედი...  
 სსარწარვეთილს მიგუნე ნათელი.

დარია ხუნდაძისა.

სასახლწლო «ვისიტები».

სწორეთ კაი დროს მოგვესწრო თფილისელებს რობის ფუნიკულერი. აი ეხლა კი მოგვეცა ნება ჩვენ თავს ნამდვილი ევროპიელები ვუწოდოთ და შევდგეთ რა ფუნკულერით პროგრესისგზაზე ვიაროთ და ვიაროთ ასე, აზიური შიქასტით და ევროპიული ტურნეთი.

ხოლო რობიზე არა ნაკლები სიყვარული და მზრუნველობა თფილისის გამგეობამ გამოგვიჩინა, ვინაიდან აგვაცდინა საშინელ განსაცდელს თფილისის ჯურღმულებში კისრის მოტეხისას და სამოგზაურო ფუნიკულერს შიაკრა ზედ კომპასი, რათა შეგვეცყო, საიდან ამოდის მზე თფილისში და საიდან ჩადის რგი თფილისის გარეთ. შევიქენ რა ასეთი უზრუნველ ყოფილი ყოველივე განსაცდელისაგან, რასაკვირველია, მეც თამამათ დავიწყე ვიზიტობა. უპირველესათ ჩემი ეტლი, ე. ი. რობის ფუნიკულერი, გავაჩერე თფილისის გამგეობის დარბაზთან და მეც წარვდექე მათ წინ სწორეთ იმ დროს, როდესაც გამგეობა არჩევდა ერთ უმწვავეს საკითხს. სახელდობრ: დაარსდეს თუ არა თფილისის ქუჩებზე ესრეთ წოდებული „თავფხვ საწმენდი სადგური“, სადაც ყოველ მგზავრს შეძლება მიეცემა შეიძინოს ცოცხი მტერისაგან საწმენდელათ და საფხველა ტალახისაგან განსათავისუფლებლათ. კაპლები გულმოსაბრუნებლათ და აბონიმენტი რამდენიმე მუშისა, რათა კურტანის საშუალებით შეეძლოს გავიდეს მეწამულ ზღვას თფილისის ქუჩებისას წარღვნის დროს. ყოველი ზემოხსენებული წინადადებანი შეწყნარებულ იქმნენ საშინელი ტაშის გრიალით, ცილინდრების მალლა სროლით და „კეცე ახპერჯანის“ ძახილით. ამას ზედ დაურთეს ერთი სანუგეშო პროექტიც, სახელდობრ ის, რომ ახალი წლიდან თფილისმა ყოველ შაბათობით იაროს ვრეკლეს აბანოში და გაზაფხულზე გაიგზავნოს თფილისის გამგეობა განახლებულ გამოფენაზე, რომელზედაც აბდულ-ბალიმ მიიღო გატეხილი ტაშტისაგან ჩამოსხმული მედალი.

კაი მოგვეცეთ კაი ფალუსტაკის გუნებაზე მე შევიქენ ამ გვარი პროექტების მოსმენით და მეც ჩემთვის იქავე შევადგინე მარშრუტიცა და პროექტიც ჩემის საახლწლო დარბაზობისა. უპირველესათ ყოველისა, გადავწყვიტე მთელი ღამე სიმღერაში გამეტარებინა, მაგრამ ისე კი, რომ არ დამერღვია თფილისის მყუდროება და უცებ «ინსტიტუტში» არ ამომეყო თავი. ამიტომ მე თავი უბეში ჩავყავ და ვმღეროდი ასე ჩემთვის, ჩემ უბეში ჩათუ-

რული და დამალული. მაგრამ მაშინ კი სწორეთ ვეცდები მოვითმინე, როდესაც დაუხლოვდი კუკის ზედს და ვეცდები თი ნამდვილ ქართველურათ და გმირულათ შევძახე:

«ვაშა, ვაშა, საქართველოს,  
 მაყრიონი ადღეკმელოს,  
 გაუმარჯოს «ივერიას»,  
 სსმრგვესო და სსბქმენს!»

საქმე იმაში ვახლავთ, ბატონო, რომ «ივერიის» რედაქციაში ამ ღამეს ქორწილი იყო:

გაქმდათ ღურჯაი სუფრა,  
 ზედ დაესვათ პატარალო,  
 თავს „ჩიორა“ დაგაღობდა  
 აჩუბნ ანსო შენი ცალი.  
 მეფეთ იჯდა ასლან ბეგი,  
 ბიჭობაში ათის ცალი,  
 ინძეოდა ცა და მიწა,  
 ჭკქდა თოფი განაცალი.

სწორე მოგახსენოთ, ფალუსტაკის სუნმა შემიზიდა და მეც ჩემის ქამანჩით წარვსდექე მეფე-პატარძლის წინ. აქ იყვენ ყველა რჩეულნი და სხვათა შორის ხიზინბარელიც, მომწიფებელი ასი არტალისა, მას ხელ ეპყრა ქაფხა პატარძლის ლოყების დასაკოწიწებლათ. იყო აქ ვინმე თავბერაძე, რომელიც თლიდა კამეჩის ძელებს, პატარძლისათვის კბილების დასაცვლელათ და რამდენიმე მოენენი და პირის ფარეშნი, რომელთაც ხელთ ეპყრათ პატარძლის სხვა-და-სხვა საფალუსტაკო საწესონი.

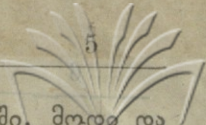
ვიჯერე რა გული სიმღერით, ველარ მოვთმინე, რომ «ცნობის ფურცელისთვისაც» არ მენარებინა სამოთხის აღმოჩენა და გავეშურე მისკენ. მართალია, აქ ნიშნობაცა და ქორწილიც უკვე გაეთავებინათ «ცნობის ფურცელს» და „მოამბეს“, მაგრამ სამაგიეროთ წავაწყდი ნათლობას. ესენი ნათლავდენ „დამატებას“. ა. ჯორჯაძეს სამზარეულო კოვზი მოემარჯვა, ლალს ფართუკი აფთარებინა და ორივენი ერთათ კი დაგაღობდენ ტბილის ხმით:

გამოცანას მოგახსენებთ  
 დიდი აჩაფრიალო,  
 ზოგან აჩჩილ, ზოგან გიგო  
 ზოგან „ლადის“ ფერიაო,  
 დომსალიც გუაქეს, შილა-ფლაჯიც,  
 რაივ გემრეალო,  
 სსვა გი არა გეგანოთ რა  
 ეს «ცნობის ფურცელაო».

ჩვეატებარუნე რა პირი ამისთანა ტბილეულობით, ღებლა „მოგზაურს“ დავუკაკუნე კარები, მაგრამ დიდათ შევწუხდი, როდესაც შემატყობინეს, რომ „მოგზაური“ ვითარცა რაინდი უშიშარი და უზაკველი უფარნოთ გაემგზავრა ბნელაში და გვეშინიან, რომელსაზე ძველ ციხის ნანგრევებზე არ გადაიტეხოს კისერიო. მე ფრიალ შემაწუხა ამ ამბებმა, და ქირისუფალის თხოვნით რედაქციას კარებზე მივაწერე შემდეგი ეპიტაფია, რომელიც მ. გობეჩიას მოვბარე ლექსების რვეულიდან:

დადის ჩვენი „მოგზაური“  
 აქ-იქა ღრე და კლდეში,  
 პოეტები უბეკია,  
 ერთ ძველის ძველ საგაყუში!  
 ნსუქი რა შექაჯლდა,





შეიწროვდა მეტათ უელში;  
საქართველო დაიარა,  
გადავიდა სათათრეთში,  
და მკითხველს გებრძობადეს  
აქ მდებარე სასუდრეში..!

ვიფიქრე, მას თუ იბოვის, ისევ ჩვენი, ე. ი. ჩვენი  
ზოილის, „არგონაეტი“ მეთქი და გავეშურე მისკენ, რომ  
მეცნობინებინა ამისთანა სამწუხარო ამბავი. «ზღვაში  
თუა სადმე დამხრჩვალნი, უეჭველათ ამოვათრევო» დამა-  
იმედა მან და რადგანაც მეც მაღლობა მინდოდა გადამე-  
ხადა, ამიტომ თან სხვა არა გამაჩნდარა გარდა უბის წიგ-  
ნისა, საილამაც შემდეგი სიმღერა შევთავაზებ:

წუალ ქვეშით და წუალ ზევიდან  
ვევლებან „არგონაეტი“ დადის,  
კრთხელ ცირკშიც ითამაშა,  
გაბმულ თოკზე კარგათ გადას,  
„ლისტოკს“ გვერდზე ჩაუსკვლას,  
თუშანოვს კი ჩსუბს უქადას,  
მაგრამ არ აქვს გასაკვადი  
ნოკს გემის კარბაზადის!

მოვიხანდერა ჩემი ვალი „არგონაეტის“ წინაშე, გა-  
მოველ ქუჩაზე და აქ კი მართლა რომ კაი სანახავი რამ  
ენახე. «ლისტოკი» და „ობოზრენი“ ფორთხავდენ მტვე-  
რში, ხან ერთი იყო ქვეშ, ხან მეორე. ორივენი ხელში  
სტაცებდენ ერთმანეთს რაღაც ქაღალდს, რომელიც, შე-  
მდეგ როგორც პოლიციის ოქმიდან აღმოჩნდა, «ობო-  
ზრენი» იყო. როგორც ქართველს, ჩსუბის დანახვაზე,  
ომის სურვილი აღმეძრა და რადგანაც, როგორც ქარ-  
თველსავე, ხელის გამოღებისა კი მეშინოდა, ამიტომ მხო-  
ლოთ პოემით და მოვიოხე გული და ასე შევაქე ეს თავ-  
განწირული გმირები:

ბარო, ახუკვან, ყოფილსართ გმირი,  
კარგათაც უკრავს კბ თქვენი სტვირი,  
შენ იმასა და იმან კი შენა,  
ერთავე ერთმანეთს ადინეთ ბდღვირი!  
დე გაიფანტოს მიღლა ჰუკში  
ნაგვის გოდორი—ორივეს ტყუები,  
ჩაისუფეთ კი ერთავე საჩუკში:  
როგორ გახდებათ ქუჩებზე სკუები!

სწორეთ კაი სიმღერის გუნებაზე ვიყავ, მაგრამ გა-  
უწყრა ჩემი გამჩენი, არ ვიცი საიდან მიპოვნა ფოსტის  
შიკრიკმა, რომელმაც ხელში შემდეგი დეპეშა მომაჩეჩა.  
ბათუმიდან მწერდენ: «ძმაო რიგოლეტო! ვიცი აქეთ  
გამომგზავრები და ვინძლო შეიარო საყასბოში. აარჩიე  
ერთი რიგიანი თავი და წამოუღე ჩვენ ქალაქსაო». მე-  
ორე დეპეშაში ეწერა: «ოზურგეთლები გთხოვენ აცნო-  
ბო გაზეთის პირით ნაცნობთა და ნათესავთ გარდაცვა-  
ლება, მათის უსაყვარელისის პირშოო შვილისა „შუამა-  
ვალისა“, პანაშვილები ყოველ დღე, დილითა და საღა-  
მითი ოზურგეთის ქუჩებზე, დაკრძალვა მოხდება ტეიში-  
ლის საფანეში. გაასვენებს ძიელი გამგეობა, ხოლო ახა-  
ლი უკან მიჰყვება, რაც შეეება დანარჩენ წესს, ამას ოზურ-  
გეთულათ გადავიხდით. ქელეხზე ტირილი და ღრიალი  
მოვალეობას შეადგენს ყოველი დამსწრისა. სუდარა და-  
ვიბარეთ მაჩხანის დეპოს საფარჩილეულოდან, მაგრამ ჯერ-  
ჯერობით სადენინფექციო კამერაშია, ფრთხილობენ ვირ-  
თაგვები არ გამოყოლოდენ თან“.

ჩავვარდი ბატონებო ერთ საგონებელში, მოღა და  
აარჩიე ისეთი თავი, რომელიც სწორეთ ბათუმის ქუჩაში  
კალაპოტზე უნდა იქნას გამოჭრილი. მოღა და ცნობი  
ასეთი სამწუხარო ამბავი, ასეთ შევნიერ დღეს ფალუს-  
ტაკ გარშემო «ნაცნობთა და ნათესავთ». ვმე, რას იხამ,  
მაშინვე დაფაჯურდი მეც. დაკლებული ფასით ვიშოვე  
რიგიანი თავი, გავაქან-გამოვაქანე განცხადებანი ლის-  
ტოკსა და «ნოვოე ობოზრენის» შუა და გავიქერ ვაგ-  
ზაღზე. ვიფიქრე გავემგზავრები კორტონისაკენ და თუ  
რომელიმე წმინდანი მინც არის ჩემი მწყალობელი, იქ-  
ნებ ბათუმისაც და ჩემი თავიც მშვიდობით ჩავიტანო აღ-  
გილამდე-მეთქი. ხუმრობა ხომ არ არის? მე მინდოდა გა-  
მგზავრება ჩვენი რკინის გზით, ე. ი. იმ საიქიოს ეტლით.  
აღსარება ჩვენ რედაქტორს ჩავაბარე. ვუთხარ, რომ ვი-  
ნიცობაა ცოტაოდენი უბედურება შემემთხვას და გარდა-  
ვიცვალე, მოზარეთა მეთაურათ ერთი ჩვენი პოეტთაგანი  
დაებარებინათ, ვინაიდან მინდოდა ქართულათ მოემკვდა-  
რიყავ. ქელეხში ნაცნობ-ნათესავთ მოეტანათ შესაწევარი  
და მკვდრისთვის სასიამოვნო სხვა-და-სხვა სანოვაგენი.  
ვინაიდან რაც დიდს იყვირებდენ, რაც მეტ ფლავს და-  
ხარჯავდენ და ნუნუნას მიირთმევდენ, იმდენათ კაი ხსოვ-  
ნა წამყვებოდა მათი იმ საიქიოს, სადაც არ არის არცა  
ფლავი, არცა ფალუსტაკი, არამედ ყოველივე სათნოება  
და სულიერი სიყვარული ქართული ძველი წესებისადმი.  
გადავიწერე რა სამას სამოცდასამი პირ-ჯვარი, გულ-  
ში კი შიშით და კანკალით, ავდგი ფეხი ვაგონში და დაუ-  
გდე ყური, აბა როდის მოგკვდები-მეთქი. მიქელ-გაბრი-  
ელი თვალს არ მაშორებდა. ყველგან ჩამტვრეული ხიდი  
და ფეხმარდი რელსები მელანდებოდენ. მეგონა ან რელ-  
სები გაექცევიან პოეზის, ან პოეზი გაექცევიან რელსებს  
სხვა რომელიმე პოეზის საპოვნელათ და საკაცნელათ  
მეთქი. მაგრამ მიხსნა ღმერთმა და ვტკუცე თავი შიგ კა-  
კალ ქუთებისში. მივიკითხ-მოვიკითხე, აქ ნაცნობს წაგა-  
წყდი, და გზა ავუქციე, ე. ი. თვითონ ამიქცია გზა, ვი-  
ნაიდან განქრა უწინდელი ქართული პურ-მარილობა, იქ  
უცნობს შევეკითხე რავარ მიდის ქუთაისში თეატრის სა-  
ქმე, სასულოთ ხომ აღარავის ეძახიან-თქვა და ბოლოს კი  
ამოვყავ თავი ისევ რედაქციაში: დიახ, ვინახულე ქუთა-  
ისის ახალი გაზეთი, სახელათ „მაქახელა“. ღმერთო ჩე-  
მო, რა არ ეწერა შიგ! ასადი ამბუბა: «ქუთაისის ბუღლა-  
რის ზემოთა ნაწილში მეორე სკამის პირველ ნახევარზე  
გუშინ ერთი კაცი და ერთი ქალი ისხდენ. ქალი ლამა-  
ზი იყო, კაცი ვარშიყებოდა. ამბობენ, მალე ჯვარი უნ-  
და იფსკენანო».

„ჩვენს სობრანიაში დიდი მითქმა-მოთქმაა იმის შე-  
სახებ, თუ სილოვანის „ფიქრები და აზრები“ როგორ  
მოეწონა ბურების გამოჩენილ სარდალს დევეტს. ამბო-  
ბენ, დიდებულ მგოსანს კრიუკერისაგან სამადლობელი  
აღრვისი მოუვიდაო“.

„გამოვიდა ქურიდან შემწვარი კართოფილი და სტა-  
ფილო, რომელსაც ქეარინის ლექსთა კონა ეწოდების.  
ავტორს პარიჟის ბასტილიის კვდლებთან უწერია ზოგი-  
ერთი ლექსები, ვალდეკ რუსოს მოუწონებია შიგ გატა-  
რებული პოლიტიკური აზრები, ხოლო ვიქს  
უთქვამს: „ეგ პოეტი ძლიერ წინ წავა და იქნება ჩემამ-  
დეც მოახწიოსო“. წიგნი პოეტის ესტეტიურ გემოზეა და-  
ბეჭდილი, და ღირს 1 ფრანკი და 2 სუ“ („სუ“ ფრან-



ქართველი  
მწიგნობრები  
რიგოლუტო.

გული სახელია, ქართულათ კომპრესებსა ნიშნავს პოეტებისთვის).

„გუშინ როინმა ყელმოჭრილი წადები ჩამოატარა. ამბობენ, ყელები ეკუთვნოდა ექიმ ნ-ს და პალო-შები კი საპოეტისო. ხოლო რადგანაც საპოეტის ყელების მოკვრებაში ფული უთხოვია აქიმისათვის, მას საცოდავი წადები დანის მსხვერპლათ გაუხდია. იმედია ვისგანაც ჯერ არს ყურადღებას მიაქცევს“.

ქიათურის ნააქიმარს ვ. წერეთელს ქიათურას გარეთ გამოდვიძებია, და მოგონებია, რომ ერთხელ მას ქიათურაში ეძინა. ბ-ნი ზდანოვიჩი ამოწმებს ამას ქვა-ნახშირის ბეჭედით.

მარგანეცის სინდიკატს ბერლინიდან მიუღია ორი გემი ოქრო, ამბობენ ამ ფულით თოკები უნდა დაგრიხონ სინდიკატის წევრების კისრებისთვის (ალა «სახრჩობელა»).

ქუთაისის მამამთავრებს შთაგონებით დაძინებიათ, ხმა დადის ოპოზიცია მახათებს ამზადებს მათ გასაღვიძებლათო.

ქუთაისში ერთ ადვოკატს რჩის დროს ცხელი კართოფლი ჩაუდგია პირში, რისთვისაც ამხანაგებს თხოვა, დაენიშნათ სამედიატორო სამართალი. პასუხის გებაში მიცემული: პირი, ენა და კუჭი.

ბ-ნ ექიმ თიკანაძეს ახალი საშუალება გამოუგონია გადასადებ სენის შესატყობ-გამოსაკვლევათ. ეს არის მეტის მეტი ზრდილობა ავთამყოფის პატრონებთან. იმავე აქიმს აღმოუჩენია, რომ ავთამყოფი უეჭველათ მზიან დღეში უნდა გაისინჯოს. რადგანაც წვიძიან დღეს და ბნელ ღამეს აქიმური ტერმინით «არ მცალიან» ქვია. და სხვ. და სხვ. ერთი სიტყვით, სულ ახალი ამბები და ახალი აზრები. ასე იცის ქუთაისმა! ის დულს და გადმოდის, გადმოდის და დულს, მაგრამ მეც რომ მის დულილს არ ვემსხვერპლე, მალე გავფურე ქვევით ბათომისაკენ გზაზე კიდევ ოზურგეთს წავაწყდი, მაგრამ საბათუმო თავი დაუძალე, რადგანაც მეშინოდა ეს ალაღ-მართალი თავი სასამართლოში არ ეკრათ.

— თავიანათ დამიბერდი-მეთქი, მივაძახე ბათომს და შევადე მისი ბჭე. ყვავილები ქალაქის ბალიდან ივანოვმა უფასოთ მიფეშქაშა, მეც უფასოთ დავუთმე თავი ბათომს და შემდეგ კი გავფურე ქართული სკოლისაკენ, სადაც წერა-კითხვის გამგეობამ გამატანა მათრახი და თოკი. მათრახი ბავშვების სკოლიდან გამოსარეკათ და თოკი კი მასწავლებლის ჩამოსახრჩობათ. შევასრულე რა ჩემი მარშრუტი, ისევ თფილისს დავუბრუნდი და მივაშურე თფილისის დიასახლისებს მისალოცათ-საეზიტოთ შემდეგი რომანსით:

დღეს ქალები ფუსფუსებენ  
ფალუსტაკის გარეშამო,  
მათი ლხენა და ქიკჭიკი  
გულისათვის არს საამო.  
აქ მითქვია, იქ მითქვია,  
იმის გამო, ამის გამო.  
ნეტა, ღმერთო, ახალწლის დღე  
რომ მალე არ დაადამო,  
მთელი წლისა ქორის ბოხჩა  
ერთ დღეს უნდათ გადაშალონ  
კასპიის ზღვა შავ ზღვასა კრან

ორივ ერთათ დაამშრალონ,  
ათამაშონ თვალ-წამწამი  
და ნერვები აიშალონ!

საახალწლო ნაპირკლავი.

უთაურ მეთაურებს:

მათრახი აჩა სჭირია  
გამოწვრთნილ ბეაუჩსაო;  
მაგრამ რაღა ვქნათ, რას ვხედავთ  
უთაურ მეთაურსაო!..

ზნეობის ჩალონდარს:

სოფელი ნახა უძაღლო,  
უჯოსოთ იარებოდა,  
დაბალ დაბეზე მსტუნავი  
მადლს ვერ ეკარებოდა!  
კოდო-ბუსუების მსუდეულსა  
სწილო ვერ შეუმჩნევია;  
და თვისი ჩლუნგი მასკილი  
წვრილებზე მოუქნევია!..

მათ, ვინც აქ თავს იცნობს:

გზათ მიდიოდა გლასაო,  
გაჭყდა—ნაღი ნახსაო—  
„თუ სარგინეთი დაიჭვა,  
თქვა—ბედი გამეჩარხსაო!“

ზოგიერთ ქველმომქმედო!

რას დაგაბალო, რომელ სუჩს—  
ნურეთ აშლილობას, დაძლასა?  
თვარა შინ ბაღლებს ქშიოდესთ,  
გარეთ რა უნდა ტაბლასა?!.

„ცნ. ფ.“ პუბლიცისტს:

რეცებტებს წერთ, მაგრამ ვერ  
დაადგინეთ დიაგნოზი,  
თორემ სნუელს ვერ განგურნავს  
თქვენისთანა ვანაოზი!..

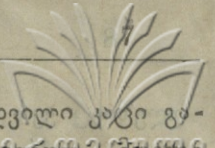
ქურნ. „მოგზაურს“:

დღეს ჩვენში გზები ცუდია,  
სან უოკლად უკარგისია  
და, თუ ერთ ვაგლავს იყიდა,  
არ დაგჭირდება ხისია!  
შეჯდება, თანვე წაგყვება  
ეგ შენი ბარგი-ბარხანა!  
ფრთხილათ კი—აჩნად დაგემტკრეს,  
სარკაქციო ქარხანა!..

„ჯეჯილს“:

ქართულ მშობლებსა რომ ძინავთ,  
შენ ვერ გკრევი ძილიო,  
გსურს ადურხარდო სამშობლოს  
კარგი მამულისშეილიო;  
ქართულ ურმას შეატუნებინო  
ქართული ანა-ბანაო...  
იგურთსოს, ვინცა ადგუნარდა,  
ჩვენ ურმებთან გამოგგუნაო!..

„ისარი“



# ახალწლის ღამეს

(ფანტაზია).

## I.

იმ დროს, როდესაც ქრისტეშობისთვის უკანასკნელმა დღემ თვალი მოხუჭა და აწმყოისა და წარსულის შუამავალმა ღამემ წყვილიდით დაჰფარა არე-მარე, გამოვედი ჩვენი მყარლი კანტორიდან და თავ-ჩაღუნულმა გავსწიე ბინისაკენ. მივდიოდი უკემურათ, მანქანასავით. არავითარი აზრი, არავითარი სურვილი, გარდა იმისა, რომ მალე მივთრეულიყავ სახლში და მივედებულებოდა დასაძინებლათ, ჩემ გულ-გონებაში არა ტრიალებდა. მთელი დღე ვმუშაობდი, როგორც ხარი, როგორც პირუტყვი! აუარებელი რიცხვები ჩამოვთვალე ამ დღეს, აუარებელი სიმდიდრე ვიანგარიშე, ათასჯერ ავწონ-დავწონე შესავალ-გასავალი იმ დაწესებულებისა, სადაც მე ვმსახურებდი და ამ მუშაობით ისე გამოვეყვირდი, რომ სულ მთლათ გადამავიწყდა ჩემი თავიცა და შინიდან დანაბარებიც.

— ხვალ ახალწელიწადია, ტკბილეულობა არ დაგავიწყდეს, უთუოთ იყიდეთ, — დამაბარეს დილით რომ სამსახურში მივდიოდი. ღვთის წინაშე ერთხანს კი ვფიქრობდი დანაბარების ასრულებასზე, მაგრამ უთვალავმა საანგარიშომ ყველაფერი გადაამავიწყა. «ათი ათასი, ასი ათასი, მილიონი», ებუტბუტებდი ჩემთვის; სად მიდის, სად ამდენი სიმდიდრე, რა გერჩება ჩვენ დღე და ღამ თავს რომ ვაკლავთ-მეთქი, ვეკითხებოდი ჩემ თავს, ხოლო პასუხის ნაცვლათ თვალწინ ისევ ის წყვეული რიცხვები დამიხტოდნენ. მთელი დღე თავ-ჩაღუნვით მომუშავეს სისხლი თვალეში მქონდა მოწოლილი და თავი ისე დამძიმებოდა, გეგონებოდა ტვინის მაგივრათ შიგ ტყვია ჩაუსხამათ. მთვრალივით მოვფრატუნებდი ქუჩაზე და მწვავე საკითხავების ნაცვლათ, ისევ და ისევ ნაანგარიშევი რიცხვები მეღანდებოდა. ისე ვიყავ გაუღვინთილი ციფრებით, როგორც სირაჯი რუმბების სუნითა.

წინ ვილაც მსუქანი კაცი შემხვდა. მუცლათ იყო ის ოჯახქორი გადაქცეული: თავი, კისერი და ბეჭები გასწორებული ჰქონდა და ისე სწრაფათ მიგორავდა, როგორც ღელოზე გადასროლილი ბურთი. გზა მივეცი, მაგრამ თვალი კი გაეყარა. ზურგიდან ეს კაცი ვეებერთელა ნულათ (0) მეჩვენა. ერთი, ორი, სამი... გამახსენდა ქალღმერთი ჩამოწერილი მილიონები და ერთხელ კიდევ რომ გავხედე მიგორავ კაცსა, კაცი ვედარ გავარჩიე, ჩემ წინ ქუჩაზე მრავალი იმისთანა მრგვალი ხალხი იდგა, მათ წინ კიდევ ვილაცა ახმახი კაცი ამართულიყო და ისე დამწკრივებულებიყვენ, როგორც 1.000,000. თვალეში მოვიფშენიტე და მწარეთ ჩავიციენე. დალახვროს ღმერთმა, უაზრო და უმიზნო შრომა სწორეთ ჰკუიდან გადაარეგს-მეთქი აღამიანსა, წავიბუტბუტე და ფეხი ავარქარე.

— კაცო, სადა ხარ აქამდისა? — მისაყვედურა ჩემმა დედაკაცმა, როდესაც სახლში შევედი.

— მილიონებში, ჩემო კაცო, მილიონებში! — გავეხუმრე ჩემ მაროს და მოჭრილ ხესავით ტანტზე დავეშვი.

— თვალი მილიონებსაც დაუდგება, ცოტა რამ ტკბილეულობა მოგეტანა, მე ის მერჩივნა. დაგავიწყდა, ყეყერი? ღიმილით მისაყვედურა მარომ და ისეთი აღერსიანი თვლით შემომხედა, რომ გული გამინათლდა.

— აი ტკბილეულობა-მეთქი, შეეძახე ჩემ მაროს,

წამოვიწიე და თვალეში ჩავკოცნე. ცოდვილი კაცი გახლავართ. ეს იყო ჩემი ერთათ ერთი ჯანსაღი წყვეტილი უაზრო შრომაში აღებული.

მარომ ბუზღუნნი დამიწყო, მაგრამ, ხომ მოგეხსენებათ, ცოლის ბუზღუნნი ერთგვარი არშიყობაა. მალე შევირგდით, რაც ბედმა მოგვცა იმას დაჯჯერდით და ცოტა ხანს უკან ცეცხლზე ჩვენი მამა-პაპური გოზინაყი შინებდა. ფარვანასავით დატრიალებდა თავს გოზინაყის ტაფას მარო-ქალი და ისე გაერთო გოზინაყის ხარშვანში, რომ მე აღარც კი მოგვგონებოდა. მე კი წამოვწეკი ტანტზე და ფიქრებში ვაგები. მაროს ბუზღუნის ბრალი იყო თუ, არ ვიცი, ისე მოვითარეთ, ძილი გამიკრთა და ნელ-ნელა ოცნების მორევში შევეტოვე. ღამპარი ოღნავ ბეუტავდა, ოთახში სიჩუმე გამეფებულებოდა. თვალე დატყეტილი მივჩერებოდი ოთახის ერთ კუთხეს და ვფიქრობდი. რას, ან რაზე? მართალი მოგახსენოთ, გადაწყვეტილ ვერ გეტყვით. ვფიქრობდი ყველაფერზე, რაზედაც კი შეუძლიან ფიქრი სხვის ხელ-ფეხათ გადაქცეულ აღამიანსა. დრო გამოშვებით ფიქრთა დენა შეიწყდებოდა ხოლმე და თვალ-წინ წემლებოდა თვეური «ანგარიში» ჩვენი კანტორისა. იქ ხაზი არაა სწორეთ გასმული, აქ მეტის-მეტე მქლე რიცხვი ჩამისვამს, ერთ აღვილას წყალმანკიანი კაცივით გაბერილი ნული ჩამინასკავებს, ერთი სიტყვით უაზრობა, უშნობა, უშინაარსობაა მთელი ჩემი „ანგარიში“. აქტივი, პასივი, ბალანსი. ფუი, დასწყევლოს ღმერთმა, რისთვის მოვიკალ თავი, თუ კი ასეთი უშნო ანგარიში გამოვიდოდა. ნეტა შეცდომები მაინც არ მქონდეს. მაგრამ განა მთელი ჩემი ცხოვრება შეცდომა არაა!.. რას ვაკლავ თავს ამ უაზრო სამუშაოს, ვისთვის რა ხელსაყრელია ჩემი შრომა?.. ლუკმა პურს მაძლევს? ოხრათამც დარჩება პირუტყვობით ნაშოვნი ლუკმა პურისა. მაგრამ ეს ოხერი მუცელი! ნეტა მალე მაინც დაიწყონ კუჭის ამოჭრა, მგონი ვილაცა ჰკვიან კაცს მოუგონია ასეთი დოსტაქრობა! რა კარგი იქნება და! აქ ისევ შემიწყდა ფიქრთა დენა და ისევ ის წყვეული რიცხვები ამითამაშდნენ თვალწინ. სწორეთ გადამრევენ ეს სატილონი!.. ოხ მე!..

— რა მოგივიდა, კაცო! შემომძახა სამხარეულოდან მარომ.

— ჰა, მე? ჰო! არაფერი! მუნჯივით წავილულლულე და თვალეში მოვიფშენიტე.

— ნუ დაიძინებ, გოზინაყი ახლავ მხათ იქნება. კიდევ გამომეხმაურა მარო.

— მოთმინებათა ვარ მეთქი გადაქცეული, ორ აზროვანათ გაეძახე ოთახიდან და ახლა ამ სიტყვამ «მოთმინებათ» დამაფიქრა. მოთმინება, მოთმინება, ეს ხომ რაღაც უცნაური შემეცნებაა, ეს ხომ შეზღუდვას ყოველივე უპირველეს მოთხოვნილებათა, ეს ხომ აღამიანის გამაბეჩავებელია. მაშ რა უნდა ვქნათ? დავეკითხე ჩემ თავს.

— რასა ბურტყუნებ, კაცო! — გამაწყვეტინა ფიქრი ისევ მარომ.

— თუ კი ქალი ხარ, ამიხსენ რა აქვთ საერთო ერთმანერთში მოთმინებასა და გოზინაყის ხარშვანსა-მეთქი, — დავეკითხე მაროს.

— რა უცნაური რამა ხარ! — გაიკვირვა მარომ და გულიანათ გადისხარხარა. მეც ტანტზე დავიწყე ხითხითი. მართლაც სასაცილო იყო ჩვენი მდგომარეობა. მარო მის

დღეშიაც ვერ მიხვდებოდა მაშინდელ ჩემ გულის თქმასა. მე კი ვფიქრობდი: მოთმინება ისევე ხარშავს კაცსა, როგორც ცეცხლი გოზინაყსა-მეთქი.

სიხუმრე ჩამოვარდა. მარტო შორიდან მომავალი ყრუ სიმღერის ხმა არღვევდა მკვდრულ მდუმარებასა. ყური დაუგუდე. მღეროდა ჩვენ ქვევით სართულში მცხოვრები მუშა კაცი. მღეროდა ისე გულ-საკლავათ, ისეთ მწარე ჰანგზე, რომ სულ ერთიანათ დავიშალე. სიტყვები არ მესმოდა, მაგრამ თვით ჰანგი, თვით კილო სიმღერისა მოწმობდა, რომ მუშა იგი მოთქვამდა თავის ტანჯულ ცხოვრებასა. შორით გადმოხევილი, უბატონო, უთვის-ტომო მუშა იგი, ვინ იცის, რა ჯოჯოხეთს ატარებდა გულით. იქნებ ტიროდა თავის სამშობლოს უბედურებას, თავის ამხანაგთა უმწიფობას, ან იქნება ოცნებობდა საყვარელ არსების შესახებ, იქნება შიოდა კიდევ და მწარე სიმღერით თავს იტყუებდა. ძნელია, ძნელი ადამიანის გულის თქმათა გამოცნობა, მხოლოდ ჩემთვის კი ცხადი შეიქნა, რომ მუშა იგი ბედნიერი არ იყო. მისმა მწარე ჰანგმა მეც მომაგონა ჩემი წარსული და აწმყო, მეც შემსვა ოცნების ფრთებზე და გამიტაცა მეცხრე ცაში.

ოცნება ხელმოკლე, სუსტი ადამიანის საქმეა, მაგრამ ტკბილია, ტკბილი დედის ძუძუსავით. დროთა ბრუნვისა და გარემოებისაგან გათახსირებულ ადამიანს ოცნებაც რომ არა ქონდეს, პირუტყვს აღარაფრით ჩამორჩებოდა. ოცნება დაფრადებული დვრიტვა მომავლისა და თუ გული გულობს, იქნება ოდესმე განხორციელდეს კიდევ ის, რაზედაც მარად ოცნებობს დატანჯული ადამიანი.

მეტის მეტი ფერადი ოცნება მომივიდა. უნდა მოვახსენოთ, რომ ცოტა შშიშარა ვახლავართ. ბევრათ თუ არა ცოტათი მაინც მწარება საკუთარი ძალით იმის მოპოვება, რაც ყველა ადამიანს ეკუთვნის. ჩემი მამა-პაპა იმ თავით ამ თავმდისინ მოწყალებითა ცხოვრობდნენ და მეც მათი მშვილი არა ვარ? ეს ოხერი დროც რომ ისეთია?! ყველას სხვისი ხელით უნდა წარის მოგლეჯა და წარის მომწყვეტები კი ძალიან ცოტანი არიან, ან ნეტა ვაფასებდეთ მაინც!.. ჰო, იმას ვამბობდი, ძალიან ფერადი ოცნება მომივიდა-მეთქი.

ვოცნებობდი: ნეტა რას მოგვიტანს ახალი წელიწადი? რასა? ვეკითხებოდი ჩემ თავს. რა უნდა მოგვიტანოს, თუ კი ისეთები დავრჩებით, რაც დღესა ვართ. გამაყრჭოლა, ჩვენი ყოფა რომ გამახსენდა, შიშის ქარმა ამიტანა, ჩემი თავი რომ მეგრძობოდათ წარმოვიდგინე. არა, ძმავე, ყველა შავწყალმსაც უზიდნია, თუ კი მეც აღარ ვიქნები-მეთქი. სუსტ ადამიანებს სამარცხვინო სიცოცხლე გვირჩვენია სასახლო სიკვდილსა. სიკვდილი! არარაობა! გაქრობა დედამიწის პირიდან! ცუდი რამ ვახლავთ. მე მიყვარს მზე და მთვარე, მიყვარს ვარსკვლავებით მოჭედილი სამშობლოს ცა, მიყვარს ბუნება, ჩემი ქვეყნის ხე, ტყე, მთა და მდელი სიბოროს მირჩვენია. არა, მე სიცოცხლე მწყურიან, სიცოცხლე, გესმით! მაშნება მომეცით ვიცოცხლო, ვიცხოვრო ადამიანურათ. მერე ვინ ვიშლის? ვინა?! ადამიანისავე ვერაგობა და გაუტანლობა!

ოხ, რა კარგი იქნება უჩინმაჩინის ქული რომ მქონდეს-მეთქი, სულ მთლათ გადავტოპე სასუფეველში. დიხ-ქნება უჩინმაჩინის ქული. დაიხურე, ბა-

ტონო, თავზე და სადაც გინდა მიბრძანდი. რა-ც-გინდა გააკეთე, როგორც გნებავს ისეთი ბრძანება გაეცინა-მე თქვენ მოგახსენოთ ხელათ არ დაგიჭირონ და პირში ბურთი არ ჩაგჩირონ!

გამოცხადე, მაგალითათ, რომელიმე მტარვალს და უბრძანე: მე მიქელ-გაბრიელი ვარ, ამ წუთში სულს ამოგხდი, თუ მტარვალობას თავი არ დაანებე-თქო. ახ, რა კარგია უჩინმაჩინის ქული. ჩემისთანა მცონარას სხვა არა უშველის-რა!

II.

აღარ მახსოვს მეძინა თუ მეღვიძა, მე მგონია ბურანში უნდა ვყოფილიყავი. ეს კი მახსოვს, რომ უჩინმაჩინის ქულზე მეოცნებე უცბათ დროთა ბრუნვის საბანებელში გაეჩნდი.

უკვდავების სავარძელზე წამომხართმოდებელი დროთა ბრუნვის გამგე ნადვლიანათ გადმოცქეროდა მიძინებულ სოფელ-ქალაქებს და მოპირქუშებულ დრმა საგონებელს მიცემოდა. ცის მნათობნი კატასავით შეცქნოდნენ თავის მბრძანებელს და ხმაგაკმენდილნი ოდნავ, სულ ოდნავლა ბეუტავდნენ. მე? მე ხომ სულ არარაობათ გადავიქეცი.

ენით გამოუთქმელი საიდუმლოება სუფევდა დროთა ბრუნვის გამგებლის გარშემო, კალმით აღუწერელი მედიდურება და სიბრძნე იხატებოდა თვით ბატონის სახეზე. დრო და ჟამი, თვით მეფე მეფეთა და მბრძანებელი ყოველივე არსისა ქვეყნის ავკარზე ფექრობდა.

საბრალო „ძველი წელიწადი“ დასჯილი ჯარისკაცივით გამოქიმულიყო დროთა ბრუნვის წინაშე და ერთი რაღაც აყლარწული და აბრანძული, სწორეთ შეგებრალეობდათ. ქიაცყელასავით გაძაფული, ლანდივით გაკვროდა მიდამოს და არარათ ქცეული მორიდებით ღრუბლებს ეფარებოდა.

— მოხვედი? — დაიგრავინა დროთა ბრუნვის გამგემ და ძველ წელიწადს ზურგი შეაქცია.

— ღირსი არა ვარ თქვენი სახის ხილვისა, ვიახელით! კანკალით წამოილულულა ძველმა წელიწადმა.

— რა ამბავია ქვეყნათ.

— მშვიდობა და კაცთა შორის სათნობა.

— ციც! ნუ სტყუი!

— ტყუილი როგორ გეკადრებათ.

ბატონს ხმა აღარ ამოუღია. ცოტათი შეიშმუშნა, თვალევი გადააბრიალა და ხელ-უკუღმა ისეთი სილა სტკაცა საბრალო მოხუცს, რომ იქვე სული განუტევა.

აირია მთელი სამყარო. ვარსკვლავები ერთმანერთს ეცენ, ზოგი მათგანი თავდაჭერილის სიცილით თავქვე დაეშვენ და პირბადე გადახდილ მთვარეს ამოეფარნენ. ცის დასავალზე მოსრილვე ღრუბლებმა კამარა შეკრეს და გაფითრებულნი დრონი წელიწადისა რიგ-რიგათ ჩამოწკრიდნენ. მეც, როგორც მოგესხენებათ ადამიანის სიძხალე, მწყერივით გავინაბე და ზამთარს ამოვეფარე. თეთრებში გამოწყობილი ბებერი ზამთარი ცივი იყო, როგორც სამარე და სპეტაკი, როგორც მყინვარი.

დიდხანს დუმდა დროთა ბრუნვის მბრძანებელი, მერე მშვიდათ მიმოიხედა და მის თვალთა შუქი სვეტ-სვეტათ ჩამოდგა ცის ტატნობზედა.

— ზამთარო! დაუძახა ბატონმა.

— აქ ვახლავართ ნატერფალი თქვენი ფეხისა, ჩემო



ხელმწიფეო! ამოიღულლულა ზამთარმა.

— დრო არის წახვიდე შენ საბძანებელში. — ყრუთ უთხრა ბატონმა, ფეხის კუნთიდან ვეებერთელა ნაქერი ხორცისა გამოიჭრა და შივ კბილებში სტკიცა.

— აჰა წაიყვანე ქვეყნათ. ეს იქნება ახალი წელიწადი. უბრძანე ტყუილები არ ისწავლოს. პირდაპირი იყოს, როგორც შურდული და შეუპოვარი, როგორც შავარდენი. ახლა კი მოწმობრდით, მოსვენება მქირია.

ჩამობნელდა. გაბატონებულმა ზამთარმა ყველას თითო მუჯლუგუნი უთავაზა და მერანვიით მოუსვა თავდაღმართზე. ერთი მუჯლუგუნი მეც მომხვდა გვერდებში და ისეთი მეტკინა, რომ კინალამ არ დაიყვირე. მაგრამ შემეშინდა მეორეც არ მითავაზოს მეტეი და ისეთი მოგძურწე, რომ სად თავი მქონდა და სად ტანი ველარა გავიგე-რა. გამოვრბოდი და თან უკან-უკან ვიხედებოდი. საშინელება რამ შევნიშნე. გააფხვნივებულ ზამთარს ერთი ფეხი ცის ერთი კიდისათვის მიებჯინა, მეორე ფეხი — მეორე კიდისათვის. ყბები საბერველათ გაეხადნა, ხელები არნადათ და ისეთი კორიანტელი დაეყენებინა, რომ საბრალო ჩვენი ქვეყანა თავზარდაცემული დამბლასავით ცახცახებდა. გულ-გახეთქილმა სახლის გზას ველარ მივაგენი და თოვლით დაფენილ მინდორზე ბატონით დავიწყე ყიალი. მციოდა, მეშინოდა, თან გზისა ველარა გამეგო-რა.

— შეგეშინდა? მომესმა ვილასიც ხმა. ჩემ გვერდით ჭაბუკი დავინახე.

უმანკო იყო როგორც მტრედი და შევნიერი როგორც იესო.

— რას დახეტიალებ აქა, ვინა ხარ? დამეკითხა უცნობი.

— მე... მე უჩინმაჩინის ქუდს ვეძებდი. ძლივს წამოვილულლულე.

— ხა, ხა, ხა, მცონარა ყოფილხარ! ვაჟაკურის უღარდელიობით მიპასუხა ჭაბუკმა და ხელი მხარზე დამაღო, ისეთი მძიმე ხელი ჰქონდა, როგორც ტყვია. მეწყინა მისი თავხედობა. ხანჯალი რომ მქონოდა უთუოთ გამოვფეშვამდი, მაგრამ საბედნიეროთ ამ ჟამათ ვეროპიულ ტანისამოსს ვატარებდი.

— ნუ ფაფხურობ! გულდინჯათ მიპასუხა ჭაბუკმა, მომიკიდა ხელი და ისეთი შემბერტყა, რომ სულ თავს ბრუ დამესხა. გონს რომ მოვედი, ტრიალის მინდვრის ნაცვლათ ჩემს ნაცნობებსა და მეგობრებს შორის ვიჯექი და ქვეყნის ავ-კარგზე ვსაუბრობდით. ის ჭაბუკიც თან მახლდა. ჩვენ უკვე დაქმობილდით.

III.

უცხო ჭაბუკს ჩვეულებისამებრ წვეულება გავუმართე. დიდი და პატარა ჰქვიანი და რეგვენი, ნასწავლი და უსწავლელო ყველა მოვიპატიე. რა ვქნა, ხელიდან არც ერთი თითი არ მოიჭრება. ყველა ჩვენები იყვენ, ყველა მინდოდა მეჩვენებინა უცხო კაცისათვის. აქ ბრძანდებოდნენ ჩვენი მწერლები, მასწავლებლები, საზოგადო მოღვაწეები, მღვდლები, ბერები და სხვანი და სხვანი. დავსხედით ჭამათ, მოვემზადენით სასმელათ. თამადათ ერთი ახირებული კაცი ამოვარჩიეთ, იმ დალოცვილის შეილმა სულ წელები დაგვწყვიტა ღვინის სმითა. ვსვამდით ხარივით და ეჭამდით მარხულებივით. ბოლოს ისე ამოფიქუყენით, რომ ერთი ერთმანეთისა აღარა გვესმოდარა.

ერთი აღთას გავრბოდით, მეორე ბალთას, ელაპარაკებდით საერთოთ, ერთმანერთს სიტყვას პირში ვაცლიდით. ვცდილობდით ერთი-ერთმანერთზე დიდი გულშემატკივრობა გამოგვეჩინა ქვეყნისა და ერისადმი, თუმცა კი (ჩვენში კი დარჩეს) თითოეულს თავისი თავი უფრო მოგვწონდა, გვიყვარდა და გვიღირდა. როგორც ყოველთვის მოხდება ხოლმე, ჩვენმა სუფრამაც უსიტყვებოთ არ ჩაი-არა. სადღეგრძელო და სიტყვა, სამადლობელი და სამაგიერო სიტყვა ერთი მეორეზე გადავებით. მეტის მეტათ ვმხიარულობდით. მართალია ათასგვარი ხასიათისანი შევიყარენით, მაგრამ ერთმანერთს მალე აუღეთ ჰანგი და მივხედით, ვის რა და როგორი სიტყვა ეკადრებოდა. იყვენ ჩვენ შორის იმისთანებიც, რომელთაც გახვიადებულათ ჩათვალეს მათი ღვაწლის ქება, იყვენ ისეთნიც, რომელთაც კინალამ არა გვცემეს, მარტო იმიტომ, რომ მათი ღვაწლი მოკლეთ, ან სულ არ მოვიხსენიეთ. ერთის სიტყვით ნადიმი გვექონდა ჩვენებური, ძველებური და ამ ნადიმზე მთელი ჩვენი გულის თქმა გადმოგვბეჭდეთ.

ყველაზე ბევრი ქება-დიდება რასაკვირველია ტოლუმბაშსა ხვდა წილათ და დიდათ ნასიამოვნებიც დარჩებოდა, რომ ბოლოს არ დაგვემლაშებინა. მოგვხსენებათ, რომ ნასვამსა და გულ-ზვიად კაცს ცოტა რამ ეწყინება და აი ამ „ცოტა რამ“ თავისი გაატანა.

— შენ, დიდებულო მწერალო, მიჰმართა თამადამ ერთ ახალგაზრდა მწერალს (ჩვენში მწერლები და მოღვაწეები არ ბერდებიან), მე ვსვამ შენ სადღეგრძელოს. დიდებულო ხარ, დიდებულო, მეტი ლაპარაკი რა საჭიროა, ქვეყანა შენგან მოელის ხსნასა. მე ვამბობ ამასა და იმედი მაქვს სხვებიც დამეთანხმებიან.

ყველამ ტაში დაუკრა. სიამოვნებისაგან დამდნარი მწერალი ზეზე წამოდგა, ჩაახველა აქეთ იქით მიიხედ-მოიხედა და როდესაც ტაშის ცემა შეწყდა, მიჰმართა თამადას.

— მე, ჩემო, ბატონო, მართალი მოგახსენოთს ბოროტათ არა ვხმარობ ჩემ ნიქსა და ვცდილობ სარგებლობა მოვეუტანო ქვეყანასა, მაგრამ... ჰო, მაგრამ ნება მიბოძეთ მოგახსენოთ შემდეგი: დიახ, შემდეგი. მე თუ ერთ კოცნაზე მთელ მოთხრობას ავაშენებ ხოლმე, სამაგიეროთ თქვენ, ბატონო თამადა, მეთაურობთ არამც თუ თქვენ თავობას, არამედ მთელ სუფოასაც და აქა მძძანებელთაც. მაშ ღმერთმა გვიცოცხლოს თქვენი თავი. აღერსიანათ გადაუხადა მადლობა მადლობისათვის აღელვებულმა მწერალმა და იქვე ჩაჯდა.

— მაგაზე უკეთესი სხვაც ბევრი გყავს. წაიბურტყუნა ვილამაც.

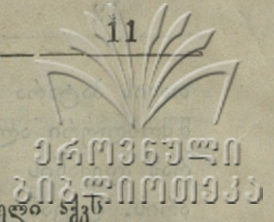
— სმა-ჭამაში, რასაკვირველია, გესლიანათ დაუმატა სხვამ.

— რაო, რაო! იწყინა მესამემ.

— ბატონებო, ისევ დაიწყო თამადამ, როდესაც ჩოჩქალი და ტაშის ცემა შესწყდა, ეს ღმერთმა აცოცხლოს ვინც ჩვენ უზრუნველ ცხოვრებას ხელს არ შეუშლის; გაუმარჯოს ბატონებს, მღვდლებს, ბერებს და ამ უკანასკნელთა ლოცვა-კურთხევა ნუ მოგვაკლოს.

— ამინ, წამოიძახეს მღვდლებმა და ერთმა მათგანმა მგონი რაღაც ქადაგებაც კი თქვა.

ნება მიბოძეთ მეც მოგახსენოთ ერთი ორი სიტყვა დაიწყო უცხო ჭაბუკმა. ყველამ სული განაბა. — მე მარ-



თალია უცხო ვარ თქვენში, განავრძობს ტუმარმა, მაგრამ უნდა მოგახსენოთ რომ ძალიან ცუდათ ირჯებით, რომ მარტო ერთმანერთის ქებაში ხართ. მე კერძოთ არავის სადღეგრძელოს არ ვსევამ. ერთი უმეოროთ გზა აბნეული ცხვარია, რომელსაც მგელი ადვილათ წააგლებს პირსა. ერთი კაცი რაც უნდა ნიჭიერი იყოს, ბევრის ოდენას ვერ გააყეთებს, ამიტომ მე ვსევამ ყველა მშრომელთა სადღეგრძელოს. ვისურვოთ, რომ ყველას ერთმანერთისათვის ხელი მიეცეთ და...

— რაო! როგორ ბედავთ თავხედო ყმაწვილო, ჩემ წინ ლაპარაკსა, მე თამადა ვარ და რაც მე ვთქვი, ის უნდა გაგმეორებინა. არა, როგორა ბედავ მეთქი შე... შე... თამადას სიბრაზისაგან ენა მუცელში ჩაუვარდა, მაგრამ მას მიემეღე მისი დამქაშნი და ისეთი აურზაური შეიქმნა, რომ მეორეთ მოსვლა გეგონებოდათ. ჯამები, თასები, ჯიხვები, ჭიქები დანაჩანგალი ერთმანერთში აირია. ისე როდენ აქეთ იქით და თან საშინლათ ილანძვებოდენ. ყველაზე ხმა მაღლა უცხო ქაბუკი ყვიროდა: მე ახალი წელიწადი ვარ და ჩემ საბრძანებელში უერთმანერთოთ დაიღუბებითო. მაგრამ ვილას რა ესმოდა? მე შიშისაგან დავილიე, შევძვერ მაგიდას ქვეშ და რომ ვეღარ მოვახერხებრა, გმინვა დავიწყე და კბილებს ვაკრაქუნებდი.

— რა გაბღუვლებს ადამიანო, ადექი დაბერდი გოზინაყითო. შემომესმა მაროს ხმა. თვალები გავაჭყიტე და გოზინაყის ნაჭერი ჩამოვართვი.

ღმერთმა გამამოთ ყოველივე სიკეთე, როგორც მე ის გოზინაყი მიამა, ამიტომ რომ მის ღეჭვაში გამოფხიზლდი და ვიგრძენ, რომ სიზმარში ვყოფილვარ. უცნაურ დღის სიცხადეს უცნაური სიზმარი ცოდნია!..

ია ვაალაძე.

ქ. პაქო.

### საკია-მუნი (ბუდა)

მერეუოკსკისა.

მთა-გორათ შორის, დაბურულ სეკში,  
სად შემადგომის ქარხა ღმუახს,  
უსახლ-კარხისი, ღარბ-ღატახისი  
მდიდაც გახვასკეს კმურკობას.

დასეულ ძობძთ ქვეშ სიცილით, წვიმით  
გაღურჯებოდათ ტახისი გამხმარია...

ეს სახა დღეა, რაც საწუალ გლასებს  
აჩა ჭქობხათ თავ-შესაფარი.

სეებთა შორის იმ ავ ამინდში

გლასეიძა მკერეს რადანს თვალი,  
მიუახლოვდეს—ხასეს ტაძარი

დადღილ-დაქანტულთ შეადეს კარი.

შევიდეს შიგნით და დანახეს

სამეუო ტანტზე მათ ამართული

ბუდას ქახდავი მარმარელოსი,  
ოქრო და ვერცხლით იგი მორთული.

გერძს თავზე კდგა ოქროს გვირგვინი,  
ბრილიანტებით სულ მთლათ შემეული...

ამ საარაკო სანახაობამ  
აუთამამა ჩვენ გლასებს გული.

„მშობო, დაშა—თქვა ერთმა გლასამ,  
„მოდო ჩამოვხსნათ ძვირფასი ქეები...“

„ბეგრ ფუღას მოგვცემენ, გვექნება ვეგლს;  
„ტანისამოსი და ქვეშაგები.

„ოქრო და ვერცხლი, ეს ბრილიანტი

„ახა მითხარით ბუდას რათ უნდა?!

„მოდო, ავიდოთ და თან წავიდოთ,

„არ გაგვიწერება ძლიერი ბუდა.

„მას, ქვეყნის მშეობელს, მოვიწველომ ვქენ

„ლაჟვარდის ფერი ცისა კამარა

„სურმესტ-აღმასით, ბრილიანტებით...“

„ნუ თუ იმისთვის ესეც არ გამარა?!

თქვა იმა გლასამ; მიცა ნიშანი,

მიუახლოვდა ბუდას სატეხას,

ათთოვლებული რა უზირებდა

იმ ქანდაკების სელის შეხებას,

ამ დროს იუღვა, შეინძრა მიწა,

დატეკ-დატეხა, მთამ მისცა ხანი

და იმ ღვთის რისხვით ყველა გაქვავდა,

ყველას დატვა შიშისა ზარი...“

მხოლოთ იმათგან ერთმა თამამით

წარდგა ნაბიჯი და უთხრა კერძსა:

„შეს მტუყხისი სარ ცათამდე ჩვენთან

„თამამთ გეტყვი ქვეყნის მშეობელსა;

„ან მოგატუყუს შეხთა ქურუმთა,

„რომ შეს სარ სათნო, სარ კაცთ-მოყვარე,

„უოკელ ღარბის, შიშველ-ტიტველის

„სარ შენ, ძლიერო ბუდა, მოძმარე...“

„აჩა, ტუყიანი! შენ გვირისსდები,

„გვდექი, გაწამებ ძვირფასი ქვისთვის,

„რომელიც აძობს შენს ოქროს გვირგვინს,

„შენთვის უბრალო, ბრილიანტისთვის!

„გვდექი, მერე ვის?! შენ განხილვებს,

„შენებრ უკვდავი სულის პატრონთა,

„მხოლოთ ღარბთა, მშიერ მწუერკვალთა,

„მტკერში გასკრილთა, უთვისკომოთა!..“

„რა გმირობა, რომ ისურა რისხვას,

„გვფურქვევ სეციდან ცეცხლის ნაშეწველებს?

„სუ თუ იმისა აჩა გრცხვენია,

„რომ შეებრძოლე ბეხავ მათსოკვებს!?

„დაახ! გრცხვენოდას, გრცხვენოდას ბუდა,

„რომ გვირისსდები, გვართმევ სარხოსა!

„მბ არ შეშვენის შენებრ ძლიერსა,

„როგორც აძობებს, შენებრ სათნოსა!

„...შეუეთ-მეუეთა! დატეკ-დატეხე!

„მსტორცხე სეციდახ რისხვის ისარი!

„შე ვდევარ შენ წინ, ვით თანასწორი

„და ბეუბები შეუზვარი:

შენ სტუეი ჩვენთან“!..

განუმა გლასა... ათთოვლებული  
ჟერ კიდევ ზიზღით უცქერდა ქახდას,  
რომ ამ დროს რადაც სასწაულთ-ძალით  
გვირგვინოსანმა თავი დასარა  
და იმ საწაული ხალხის წინაშე  
ძლიერმა ბუდამ მუნსლთ-მოიუარა.

ბ. ვაფაროძე.

### გუმბლები.

— ჩემი შავთვალა, ჩემი გოგო! ბევრი იცელქე  
დღეს, მამა, დაილაღე, გნაკვალე!

ოთახში შემოსვლისათნავე მიუალერსა ლევანმა თავის  
პატარა ქალს, 6-7 წლის სოფოს. მამამ აიტაცა შვილი,  
ჩვეულებრივ ჩაუკოცნა ტუჩები, თვალები და მერე  
ტკბილეთულობით სავსე კოლოფი მისცა მას.

ჩინებული კაცია ლევან ჯოჯგმანიძე! მარად მკვირ-  
ცხლი, მზიარული, ცოლ-შვილის ერთგული და მოყვა-  
რული. თითონაც ხშირათ ამბობს, როცა სიტყვა მოი-  
ტანს: «ცოლ-შვილისთვის მინდა, თუ რამე გამაჩნია»

თავის პატარა სოფოსთვის ის ხომ არაფერს დაზოგავს. მშობლური ალერსი ბევრი მინახავს და გამიგონია: მაგრამ ლევანის ალერსი განსხვავებული, სამაგალითო რამ არის. ლევანი ერთხელაც არ დაბრუნდება შინ ისე, რომ რამე საჩუქარი არ მოუტანოს შვილს. ერთი სიტყვით, სულ იმის ცდაშია, როგორმე ასიამოვნოს, რითიმე გაახაროს თვისი პატარა ქალი; სამაგიეროთ, ესეც კარგათ აფასებს მამას. დედაც არა ნაკლებ ზრუნავს შვილზე. პატივცემული მაკა დღე და ღამე თავს დატრიალებს მას, მუდამ ფუსფუსებს, სულ იმის ფიქრშია, არაფერი დააკლდეს, არ მოშივდეს, არ მოწყურდეს ან არ შეცივდეს საყვარელ სოფოს. მართალია დედას, ცოტა არ იყოს, აწუხებს ის გარემოება, რომ შვილი შეტათ ჯიუტობს მასთან, მაგრამ რას იზამს, ვერას ახერხებს; მაკა შენატრის ქმარს, რომელსაც არაფითარი უსიამოვნება არ მოსდის შვილთან.

მას შემდეგ, რაც ქალაქში დაბინავდნენ, ჯოჯგმანიძეები ოცნებობენ იმ ბედნიერ დღეზე, როდესაც შესაძლებელი იქნება სოფოს მიბარება „ღემნაზიაში.“

— მოვშივდა, გენაცვალე, დედამ არაფერი გაქამა ხომ? გამოეხუმრა შვილს ლევანი.

სოფომ თავი აიქნია, კოლოფს თავი მოხადა და ქამას შეუდგა.

— რაიო, რაიო? კი აღარ გაქამე სტორეთ! მოვკალი შიმშილით! გამოეხმაურა ქმარს მეორე ოთახიდან მაკა და კარები შემოაღო.

— მე მშიოდა... არ მომცა, გაბუტვით ჩაილაპარაკა სოფომ.

— ვაიმე, რაფერ ტყუის, მომკალი ვინცხამს სიამოვნების ღიმილით წამოიძახა მაკამ: რაფერ ახერხეს ამფერ ტყუილს! შენ კი გენაცვალე სულში დაუყვავა დედამ და რამდენჯერმე ჩაკოცა ბავშვი. — საკმელს ვიღან გჯერდება! შოკოლადი არ იყო, მარა იმაზე უკეთესი გამომართვა ქთამათ; იგი წვილო ხომ... უქთამოთ ახლა აღარ დგება დილას.

- რა იცოდა რომ იგი გქონდა შენ?
- რაცხა შემატყო! რავა ეშმაკობა არა აქ თუ?
- მოატყუე, მამა, დედა შენი? კმაყოფილებით ჩაჰკითხა შვილს ლევანმა და მერე ცოლს მიუბრუნდა... დაგტყუა ჩემმა გოგომ? აა, იგი შენ! გადიხარხარა ლევ ნმა ო...დო...დო დოო, — თავისებურათ მიუაღერსა მან ყმაწვილს და გულში ჩაიკრა.
- კაი ქალია, მარა პირის დაბანა რომ არ უყვარს... რამდენი ვებვწე დღეს, ქვეყანა დაიქცა და მისდღემში პირი არ დამაბანია! თქვა მაკამ.
- იგი შენ არ დაგჯერა, თვარა აბა მე ვუთხრა, თუ არ გამიგონოს.
- ხომ დაიბან პირს, მამა?
- ვეღარა სტორეთ! აბა ნახე ერთი! შენიშნა მაკამ. სოფო ხმას არ იღებოა.

ლევანმა ჩუმათ, მაკას შეუმჩნევლათ, ვერცხლის ფული აჩვენა შვილს, თვალთაც ანიშნა და თან ღიმილით უთხრა:

- დაიბანე, გენაცვალე, ხომ გეგონებ? სოფომ თავი დაიქნია თანხმობის ნიშნათ.
- ხომ გითხარი! მხიარულათ გადიხარხარა გამარჯვებულმა მამამ.

— მაკალოს მაგ ფინთმა! ძალდატანებული ღიმილით სიტყვა მაკამ.

დასტება რა შვილის ალერსით, ლევან გავიდა მეორე ოთახში. მაკა და სოფო იქვე დარჩნენ. აქ დედას მცირედი უსიამოვნება მოუვიდა შვილთან. თავის თავათ ეს შემთხვევა სრულიად ჩვეულებრივი იყო მაკასთვის და უმნიშვნელოთაც ჩათვლიდა იგი, რომ მას, ამ უსიამოვნებას, არ მოყოლოდა მეორე, უფრო საგრძნობელი უსიამოვნება, რომელმაც შესამჩნევათ ატკინა გული მოსიყვარულე დედას.

სოფო ტკბილეულობას შეექცეოდა.

— კაი, გეყოფა, გენაცვალე, არ გაწყინოს! მზრუნველობით შენიშნა დედამ.

— აბა, წადი იქია! შენი კი არა, ჩემია! შეუტია სოფომ.

— ახლა შეინახე, დედა, მერე ქამე კილო ნასადილევს, — ისევ სცადა მაკამ და ხელი წაატანა კოლოფს.

— აბა. მე... გაწიწმატა ბავშვი, კოლოფი კედელს მიახალა, ღრიალით იატაკზე დაეცა და ფეხების ბრაგუნს მოყვა.

— ა, ბატონო, წვიდე შენი ქირიმე, წვილე, შეშინებული — ჩისძახოდა მაკა შვილს და ასაყენებლათ ეწეოდა მას. ხმაურობაზე ლევან გამოვარდა.

— რა ამბავია, რაი? იკითხა მან აღშფოთებით.

— აღარ ანებებს ამას თავს და... — რაცხას იმისთანას იზამი რავა არ გეშინია, რომ ავით გახტეს! ვითამ არ იცი, რომ რავაც რამე ეწყინება ყმაწვილს, საშინელ სიცხეს აძლევს და ავით ხდება! მე მოუტანე ისიამოვნოს, გაიხაროს მეთქი და შენ ართმევე... გაჯავრდა ლევან.

— მეშინია არ აწყინოს, რა ვიცი! ამბობდა გავითრებული მაკა. ლევანმა ყმაწვილი აიყვანა, ჩაჰკოცა და ალერსით უთხრა: — არა, შენია, მამა, შენი, ვერავინ ვერ წაგართმევს, აქ არა ვარ! მოართვით ჩქარა ჩემ გოგონა ყველაფერია...

— რას იზამს კაცი, დუუული რამეს იგიც საღარდელი შეიქნა და არ დუუული იგიც! წყენით წარმოსთქვა მაკამ

— უნდა უფთხილდე ყმაწვილს! რაცხა უნდა ასიამოვნო თვარა...

— ოჯო რომ უფთხილდები იგი უფრო წყინს მაგას.. სოფომ თვალეები მოიწმინდა, გაბუტვით გახედა დედას და ბუზღუნნი დაიწყო.

— გულ მოსული ხარ, მამა? ალერსით ჩაკითხა შვილს მამამ და თავზე ხელი გადაუსვა, მერე ზევით შეაგდო ყმაწვილი და ისევ დაიქირა, რადგანაც იცოდა, რომ მას ესიამოვნებოდა ეს.

— ეტკინება მზრები, არ დაგივარდეს! მე რომ მიმტყუნებ შენ რეიზა არ უფრთხილდები, შენიშნა ქმარს მაკამ.

— ნუ გეშინია შენი მე ამას არაფერს ვატკენი მიუგო ლევანმა, სკამზე ჩამოჯდა, ყმაწვილი წინ დაიყენა და კითხა.

— ვინ გირჩონია, გენაცვალე, დედა თუ მამა? სოფომ ღრეკით შეხედა მამას.

— ქე იცინი? რა ამბავი იყო ქვეყანა რომ დაატკინე? თქვა მაკამ.

— თქვი, ვინ გირჩევნია, ვინ უფრო გიყვარს? განუთმეორა ლევანმა.



— მამა!.. ღიმილით დაიწყო სოფომ და უკან გადინიქა

— ოჰო ჰოოო... სიამოვნებით გადინახარა ლევანმა — მამა გირჩონია, გენაცვალე, მამა?..

— რომ დავჭირდები მაშინ კი დედა ვარ და ახლა... იგი იქნება კაბას რომ შეგიკვრავ... ველარ მოითმინა მაკამ.

— აბა ახლა მითხარი, სად გიყვარს მამა? — ისევ მიუბრუნდა შვილს ლევან.

— სოფომ ყელზე დაიღო ხელი.

— დედა? დედა სად გიყვარს?

— არსად! მოხუშვით თქვა ბავშვმა.

— მე რომ რაცხა დაგპირდი გახსოვს? მოაგონა მაკამ.

— არ მინდა დედა, ფინთია!

— ხომ ასე? მაკამ მე შენ! არ მომეკარო აწე სიახლოვეს! წყენით შენიშნა მაკამ და ოდნავ წააოწითლდა.

— წადი იქით! მე თითონ... მო, მო, მო!... დააჯავრა სოფომ.

— როგორ შეიძლება! დედას ასე კი არ უნდა, გენაცვალე! სიცილით უთხრა შვილს ლევანმა: მიდი, მიეფერე, ცოდვა არაა დედა!..

— არ მივალ, არ მინდა, მოკტეს მაგი... .

მაკას თვალებზე ცრემლი მოადგა და აჩქარებით მეორე ოთახში გავიდა.

დედას გული ჩაუფუფქა შვილის ასეთმა ქცევამ. „მგონი დასურ არ ვუყვარვარ“, მღელვარებით გაიფიქრა მაკამ. ჩემი არაფერი ჯერა, არაფერს გამიგონებს, რამდენიც უნდა ვებეწო; ვინ იცის, რას არ მიძახის ხანდისხან, მაგინებს, ცემითაც კი არ მზოგავს, რომ შეეძლოს. მამა კი უყვარს, უსიამოვნოთ გაიფიქრა მაკამ; იმას მიაფართქალდება რავაც დეინახავს, იმის სიტყვას ყოველთვის იგონებს... არა მე იმას არ უყვარვარ, აშფოთებით აპოიკვენსა მაკამ „იმ უსვინდისომ გადინიქრა“, გაბორტებით გაიფიქრა მან ქმარზე: „ტყულოთ კი არ უზიდავს იგი ნაირ ნაირ საჩუქრებს! რას მემართლება! აღარ ეყო იმ უნამუსოს, რომ ახალგაზღვობა ჩამიშხამა, მომიწამლა! ახლა იგიც აღარ მაკმარა და შვილი წამართვა, გულიდგან მომტაცა იმ უღმერთომ! მაკას გულში დიდი ხნის დაგუბებული ნალველი შხამათ იქცა. . . შელახული თავმოყვარეობა, ახალგაზღვობის შეურაცყოფილი გრძობა, დამცირება, ყველაფერი ეს თვალწინ ედგა ახლა მას. დროებით მიყუჩებული კვლავ მძვინვარებდა... რისთვის ითმინა აქამდე, რატომ ერთხელ მაინც არ მოთხოვა პასუხა მის მტანჯველ ლევანს, რომელიც ამდენი ხანია აგერ მას აღარ ეკუთვნოდა? მარა ვერა. ვერ შეძლო ეს მან, ვერ მოახერხა, თუმცა განზრახვა კი ქონდა, მაინც ვერ გაბედა; მეტათ სუსტი იყო, იმედი არ ქონდა, „ვინ იცის, რა მოხთებაო“ იფიქრა და ისევ გაჩუმება ამჯობინა. მისი ნუგეში ერთათ ერთი შვილი იყო; ვინ იცის, იქნება ამ შვილისთვის დათმო მან ყველაფერი და ნუ თუ აქაც გაუცრუვდა იმედი, ნუ თუ შვილმაც უარპყო, წიხლი კრა მის გრძობას? რა ქნას ახლა? ახალგაზღვობა მას მოპარეს და ახლა უკანასკნელ იმედსაც ართმევენ, რას ემართლებიან!.. რათ უნდა მას ისეთი შვილი, რომელსაც იგი არ ეყვარება, რომელიც მას არ დააფასებს, არაფრათ ჩააგდებს! შებრალება, მო-

წყალება მას აღარავისგან არ უნდა, არა! ისიც ეყოფა, რასაც აქამდე ითმენს!.. გულწრფელ, წმინდ გრძობასო თვის ის ითხოვს ამგვარსავე გრძობას!.. შესაძლებელია, რომ დედა არ უყვარდეს ცქრილა „სონიქას?“ არა, უსათუოთ უნდა გაიგოს ეს მაკამ, უნდა შეიტყოს, დარწმუნდეს...

მეორე დღეს თავშეხვეული კატო ლოგინში იწვა; ნახევრათ თვალები დაეხუჭა და ხან-და-ხან კიდევ კვნესოდა. სოფო იქვე ტახტზე დედოფალას ეალერსემოდა.

— დედა, გენაცვალე, მოდი ჩემთან ერთ წამს! მიუსუსტებული ხმით მიმართა შვილს მაკამ.

სოფომ ყურ-დღებაც არ ზიქცია დედის სიტყვას, თითქო არცკი გაუგონია მისი ხმაო.

— მოდი, დედა, ავთ ვარ, მნახე ერთი, არ გეცოდები? განუმეორა მაკამ. — მოდი ელანძე, შენი ქირიმე, ნახე სიცხე თუ მაქ; მეტი ხათრი და სიყვარული არ გაქ ჩემი? ამას მემართლები? მოდი, შვილო, მოდი, ერთი შენი ხკლით ცივი ტილო დამადევი თავზე.

— ოჰ ნუენო! თავისთვის ჩაილაპარაკა სოფომ, ისე რომ დედისკენ არც კი მიუხედავს.

— რომ მოგკტე არ გეწყინება, არ იტირებ? არ ეშვებოდა მაკამ

— არაა! დაფანტულით გააგრძელა სოფომ, რომელიც განუწყვეტლივ დედოფალასთან ფუსფუსებდა

კატომ ამოიკვენსა, მღელვარება მოემატა, — არ გცხვენიო, ამაზე უფრო არ გეცოდები? მე დედა არ ვარ შენი?

— რა გინდა ვა? გაბრაზდა სოფო.

— შენ რომ მთხოვდი იმას მოგკემ, თუ მოხვალ ახლა ჩემთან!

— მოიტა ჯერა!

— ახლა სად მოენახო, დედა, ვერ ავდგები, ავთ ვარ; მერე მოენახავ და მოგკემ.

— მომატყუებ, ახლა მომეცი!

— ელანძე აქნაი მოსლას იმადლები... მე თუ იმდენი ნაკტავი მქონდეს შენზე... ველარ დაასრულა გაცხარებულმა მაკამ.

— სოფო ყურსაც აღარ უგდებდა ახლა მას.

— ვოი, დედა ღვთისა გაგიწყლა შენ ნუღარა! მიაძახა შვილს დედამ. ღმერთო ნუ მიკალონებ ამას! სანქაროთ ჩაილაპარაკა თავისთვის გულმოსულმა მაკამ: რაუა გამაცოფა მაინც ამ არ გასაცოფებელმა..

— აი კარი მაინც მოხურე, რომ გადამილიე აქნაი, — მიმართა შვილს აცახცახებულმა დედამ.

— მიხურე შენა. ვოთ იშჩო! მკვახეთ მოუქრა სოფომ და მეორე ოთახისკენ მიბრუნდა.

ეს კი ველარ მოითმინა გამწარებულმა მაკამ. სისხლი თავში აუფარდა მას. როგორღაც, ანგარიშ მიუცემლათ, წამოიქრა ზეზე გაათურებული დედა, სწვდა შვილს და დაუწყო თავ-დავიწყებით, შეუბრალებლათ ცემა... მაკამ ახლა ველარაფერს გრძობდა. ცემდა ბავშვს გამხეცებით, განურჩევლათ თავში, პირში, ზურგზე, მუცელზე... ცემდა, სანამ მუხლმოკვეთილმა იქვე არ ჩაიკეცა. მოსამსახურე დედაკაცის კვილიზე შეგროვილმა მეზობლებმა ძლივს მოაბრუნეს გულწასული დედა შვილი... მაკას ასეთმა ქცევამ მთელი უბანი ააღაპარაკა...

ლალიონ.

# სამწესნარო შადავი \*)

(ისტორიული რომანი 1841 წლის გურჯისტანის ცხოვრებისა)

გვ. ნინოშვილისა.

## I.

— უფ, რა გრილი ღამეა! პერანგის ამარა გამოვედო და საშინლათ მცივა!

— თუ გცივა, გულზე მომეკრნე და გათბები.

— გულზე? არ ჯობს. მოწითული კაცის გული და ზღვი ერთია. სხვაი რამე რომ გაგიბრდეს, მაშინ რალი? ხომ იცი, სიმონ, ჩვენი ჯვარის წერის საქმე ჯერე ცხრა ქედს გადაღმა!

— მანა, გული მტკენია, რომ ამაზე მეტი დანდობა არ გაქ ჩემზე! რა გვიღე გულში აგი! აბა უნამუსო ვყოფილვარ, თუ ჯვარის დაწერამდე შენ საიმგვართო შეგვხე! ისე, ამასაც ვიტყვი, ჩვენი ჯვარის წერის საქმე, შენ რამ ფიქრობ, არც ისე დაკარქულია. გუშინ ჩემს დედ-მამასთან განგებ შენი ქება ვთქვი და ბოლოს დავატანე: ვინც გინდა თავმოქონე აზნაურმა შეერთოს, ზრახი არ ეთქმება-მეთქი. არა მე და ჩემმა ღმერთმა, ჩვენ სოფელში მანაის ფარდი ქალი არ მოიძებნებო, დამემოწმა მამა. კაი დედ-მამის შვილია და კაი გამოვიდაო, თქვა დედა ემმა. თუ კაია ჩემია-მეთქი, გვევლე გულში. ერთი ორ-სამჯელ კიდევ მოვუყოლებ ამბავს და ბოლოს გავეტყვ ჩხირს: მანაი ჩემია, მე უნდა შევიერთო-მეთქი. შგონია, უარი ვერ მითხრან. მეტყვიან და შენ მაინც ჩემი ხარ!

— შენი ვარ, სიმონ, შენი! რაც გინდა იგი მიქენი, მაინც ხომ შენი ვარ. აბა გულა, დანითაც რომ დასჭრა, იმ დლიდან მაინც შენია. ნუ გეწყინება, რომ ხანდახან ექვი შემომეპარება.

— ნუ, ნუ მოაკარფე შენს გულს. მანა, იმ უხეთო ექვს. აა, ასე დაგიკოცნი თვალებს, ყელს, გულს. კოცნა აბა სხვაი რა? სხვაფერ ჯვარის დაწერამდი და-ძმაი ვართ.

ასე საუბრობდნენ გურიის ერთ სოფელში 1841 წელს, მაისის მოწმენდილ ღამეს, ისლით ხურვილ ფიცრული სახლზე ცოტა მოშორებით, დიდი კაკლის ხის ძირში მსხლამნი მანა გლეხი — შვილის ქალი და აზნაური სიმონ — ძე. პირველი, მანა — შვილის ქალი, იყო თექვსმეტი თუ ჩვიდმეტი წლის, მომადლო, მშვენივრათ მოყვანილი ტანისა; მის თეთრ-ყირმიზ ცისფერი, დიდრონი თვალებით გაბრწყინებულ პირისახეს რაღაც ისეთ გვარი

\*) ამ რომანს ორი სახელი აქვს ხელთნაწერში: „ჯანყი გურჯისტანში“ და „სამწესნარო შედეგი“; პირველი სახელი ავტორს წაუშლია. ხელთნაწერს დართული აქვს ავტორის მიერ შემდეგი შენიშვნა: ამ რომანის („ჯანყი გურჯისტანში“) წერა დაიწყო 21 ნოემბერს 1888 წელს და დავერე იმავე წელს მემქმე თავამდე (ესე იგი I, II, III, IV და V თავები), დანარჩენი ნაწილი ამ რომანისა ვწერე 1889 წელს მაისის დასასრულამდე. ვწერდი თვით ორ-ორ საათს დღეში და იმასაც დრო გამოშვებით, ასე რომ იანვრის თვეში ვწერე მხოლოდ ერთ დღეს (9 იანვარს), თებერვალში ორს (2 და 11-ს); მარტში არ მიწერია. აპრილში ვწერე ოთხ დღეს (8, 12, 25 და 27-ს); მაისში 16-ს (1, 2, 3, 4, 6, 9, 17, 19, 20, 22, 23, 24, 25, 29, 30 და 31-ს). მერვე თავის ბოლო და სხვა თავები ვიდრე რომანის დასასრულამდე მაისშია დაწერილი. გადაწერის ანუ გადათორების დროს (სამხელ გადაწერე) რამოდენიმე ადგილას შევაკეთე, ასე რომ ოთხი-ხუთი დღე მუშაობა გამომიდგება ზემო ჩამოთვლილ დღეებს გარდა. — —.

მომაჯადოებელი სხივი ეკერა, რომ ბერათ განყენებულ მოხუცსაც კი გულს უბრუნებდა და აუტყუებდა მანას მოტრფილ აზნაური სიმონ — ძე ოცი-ოცდობო წლისა. საშეალო ტანის ყმაწვილი კაცი იყო; მის ლამაზ, სუფთა პირის სახეს ძლიერ უხდებოდა ახალ-ამოშლილი, წაბლის ფერი წვერ-ულვაში და დიდრონი თაფლის ფერი თვალები. სიმონ, როგორც ახლო მეზობელი, თვით ბევრ-შობიდანვე მეგობრულათ განწყობილი იყო მანას მშობლებთან და მეტადრე მანას ძმა ბესიასთან, ხშირათ დალიოდა იმათ ოჯახში და, რა თქმა უნდა, მანასაც დაახლოვებით იცნობდა. „რა ლამაზია იი ყახახის გოგო! რა მოხთენილი სიტყვა-პასუხი აქ! ერთ ქალათ მარტო იმის ჩვეურის დაკვრა და მღერა ღირს“, ფიქრობდა ის უწინ და უწინ მანას შესახებ. შემდეგ ეს ფიქრი ნელ-ნელა სიყვარულათ შეეცვალა და ეს ყმაწვილი აზნაური შეიქნა «ყახახის გოგოს» თაყვანის მცემელი. რა რომ მანამ ყმაწვილი, ლამაზი თვალ-ტანადი აზნაური მის მოტრფილეთ დანახა, თითონაც გაება სიყვარულის ბაღეში და როცა სიმონმა მას განუცხადა «მიყვარხარ, ცოლათ უნდა შეგიერთო», რასაკვირველია, უარი აღარ უთქვამს სიმონისთვის.

რადგანაც ორივენი — მანაც და სიმონიც ერთმანეთთან შეუღლები თანახმანი და მოხარულნი იყვნენ, იმათი ჯვარის წერაც ადრე უნდა მომხდარიყო. მაგრამ ამ საქმეს გადაეღობა წინ ერთი დიდი დამბრკოლებელი მიზეზი: ეს მიზეზი იყო სიმონის მშობლები, რომლებთანაც სიმონი ჯერჯერობით ვერა ბედავდა ეთქვა გლეხის ქალი მანა უნდა შევიერთოვო. ამ უშველებელი მიზეზის გამო მანამ და სიმონმა თავიანთი ჯვარის დაწერა გადადევს იმ დრომდე, როცა რაიმე ბედნიერი შემთხვევა ამ საქმის შესახებ სიმონის მშობლების ნება-რთვას მიცემდა, მიცეს ერთმანეთს პატიოსანი სიტყვა, რომ მანა სიმონს გარდა სხვა ქმარს არ გაყოლოდა და სიმონს მანას გარდა სხვა ცოლათ არ შეერთო, აგრეთვე დადევს პაემანი, რომ ჯვარის დაწერამდე ყოველ კვირაში სამ-სამხელ ნახონ ერთმანეთი და ამ საშუალებით მოიწყვიტონ სიყვარულისაგან აღძრული ნახვის წყურვილი. რადგანაც მანასა და სიმონს ეშინოდათ დლით ვინმეს ბორბოტი თვალი შემოგვესწრება და ხალხში ცუდ ხმას დაგვიყრისო, ამიტომ გადაეწყვიტათ ღამით, როცა სოფელი ძილს მიეცემოდა, ენახათ ერთმანეთი. მართალია, სრულიად შიშს მოკლებულნი არც აქ იყვნენ, აქაც ეშინოდათ გულფიცხელმა ბესიამ (მანას ძმამ) არ გაგვიგოს ეს მარტო-მარტოთ ერთმანეთის შეხვედრაო, მაგრამ იმათი სიყვარულის ძალა იმდენათ მძლავრი იყო, რომ ეს უკანასკნელი საშიშროება ვერ ურღვევდა დათქმულ პაემანზე ერთმანეთის ნახვას.

აი ერთი ამგვარი ნახვის პაემანი, ანუ დათქმულება ქონდათ მანას და სიმონს იმ ღამეს, როცა ჩვენ, მკითხველო, პირველათ გავიცანით ეს შეყვარებულები. მიჯნურთაგან დიდათ პატივცემული და საამურათ მიჩნეული მთვარე სრულის თავისი სიმრგვლე-დიდებით გამოკიდულიყო მოწმენდილი ცის ქვეშე და, თითქო დედამიწის მოვერცხლ-მოოქროება უნდაო, ჩამოეშვა მხისგან ნასესხები სხივები; მიჯნურთა მომღერალი ბუღბუღლის ხმა გაუწყნარებლივ მოისმოდა ყოველის მხრით. ამ ორ მოწამეს გარდა მანას და სიმონის ტრფილობა-საუბარს ჰყავდა კიდევ მესამე მოწამეც; ეს მესამე მოწამე იყო ერთი

დიდი ძალი, რომელიც ისე ახლო მიმსდარყო მოტრფილად ქალ-ვაჟთან, რომ გეგონებოდათ ეს მესამე მოტრფილად უნდა იყვისო. იმ დროდან მოწყებული, რაც მანამ და სიმონმა ღამ-ღამობით ერთმანეთის ნახვა დიწყეს, ეს ძალი ერთგულ დარაჯათ ემსახურებოდა ამ შეყვარებულებს; ის მუდამ ფხაზლობდა, გაბრაზიანებული ყვევით მივარდებოდა ყოველივეს, რაც კი რამ ამით სიხლოვეს გაიქაჯანებდა. ამ ძალის ერთგულების მიზეზი ის იყო, რომ მანამ ის თავისი მზრუნველობით გამოზარდა.

— მე არ მიამება გგონია გულში ჩაკონება?—უთხრა მანამ სიმონს, როცა ამ უკანასკნელმა მიიკრა ის გულზე;—მეც შენსავეთ გული და სისხლი მაქ, მარა მეშინია, სიმონ, ბოლოს ქვეყნის საყბო არ გავხდეთ-მეთქი. წახანაი მისაყვედურე ექვიანობ, დანდობა არ გაქო. ექვიანობით არ ვექვიანობ, მარა მაინც რომ დავფიქრებები, ჩვენი ცოლ-ქმრობა არ მოხდება მგონია. აბა იფიქრე შენ გვარს აზნაური ქვია, ჩემსას—ყაძახი! არა, სიზმარია ჩვენი ცოლ-ქმრობა!..

— მანა, ან შენ რეზა იტეხ გულს და ან მე რეზა მიწვალე?—უთხრა წყენით სიმონმა,—თავად-აზნაურობა და ყაძახობა კაცის გამონაფიქრია, ჩვენი სიყვარული ჩვენი გულ-ღვიძლის ნამდვილი შვილია, იმისთანა შვილი, რომ სანამღი ჩვენ ცოცხალი ვიქნებით, არ შეიძლება იგი რამემ მოკლას. ჩვენი სიყვარული იგია მაშინ მოკტება, თვითან ჩვენ რომ აღარ ვიქნებით ქვეყანაზე. აზნაურიო! უნდა გითხრა ახლა რომ გვარის საქმეს შევხედე, კინტრათაც არ მიმაჩნია ჩემი აზნაურობა და, თუ დამიჯერებენ, არც იმ თავადობაა საბოლოო საქმე. დღეს ვარ აზნაური, ასე ქვია, ხვალ ეგება მე ყაძახი შევიქნა და ჩემი ყაძახი აზნაური. ამას წამართვი-წავართვი ქვია მეტი აფერი და ბევრათ ჯობს ყველას ერთი სახელი გექონდეს. რაა, რომ გეიკვირე? დიდი საქმეა თუ ჩვენი გაყაძახება? მე გამიგონია, ჩვენი ძველი ყაძახი იყო თურმე.

— აბა რაფერ გააზნაურებულა ნეტაი? ადვილი აღარ იქნებოდა.—ცნობის-მოყვარეობით ჰკითხა მანამ.

— მიყურე და ქე გეტყვი, რა ადვილათ უშონია. დედოფალს თურმე მუცელს დაუცა ისე ურიგოთ, რომ გამობანებოდა დედოფალი, თუ ჩვენი ძველი იქინეი არ შეხვედროდა. მარა იმ ცნონებული ჩვენი ძველი ძან მოხერხებული ყაძახი იყო თურმე, დედოფალის ნამოქმედი მიიმისა, ასე რომ გამოვიდა შვა დარბაზში და თქვა: მე დღეს იმისთანა საქმე მიყო ჩემმა ოხერმა მუცელმა, ისე გამაძახა ამდენ დარბაისელში, რომ ჩემი სიცოცხლე აღარ ღირს და აწი რაც გენებოს იგი მიყავითო. რალამც შენ იმდონი ზდილობა გაქ, რომ ამგვარი ბოდიშის მოხთა გააკვირე, აზნაურობა მიჩუქებიაო, უთხრა თურმე საჩქაროთ სხვისი პირის და ხერხის გამო ბოდიშ-მოხთილმა დედოფალმა. აა ამგვართი ნაშოვარი აქ ჩვენ გვარს აზნაურობა!

— უჰ, სიმონ, რა ხუმარი ხარ, რაფერ მომკალი სიცილით!—უთხრა მანამ, რომელიც ამ დროს ვედარ იქერდა თავს სიცილისაგან,—დედოფალს მუცელმა დაუცა და თქვენ აზნაურობა მოგცეს! თითო მუცლის დაცემაზე რიგდებოდა აზნაურობა?

— ღმერთმანი, მანა, ასე იყო. ჩვენს ვარდა კიდე ძან ბევრს აქ ამისთანა ახირებული რამეით ნაშოვარი ბატონობა.

— არა, სიმონ, შენ ცრუობა გავიგონია, ბატონობა და ყაძახობა ზეცას არის დაწესებული რიგდებული.

— უი, უწინ მეც ასე მომატყუეს, მარა მერე რომ გავუყურე, აღარ დარჩა ასე.

— ამით მიიმედებ?

— მე იმით გაიმედებ, რომ ჩვენ შეყვარებული ვართ და ყაძახ-აზნაურობას აღარ აქ ჩვენთან ძალი. შენ ჩემი ცოლი ხარ და მე შენი ქმარი. შენი ყაძახობა და ჩემი აზნაურობა ვისაც უნდა, იმან წვილოს. თუ ჩემი დედ-მამა მოვიშლის ამ ქუაზე ყოფნას, თვითან ახლთენ იმ აზნაურობა, ჩვენ გვეიპაროთ სხვაგან და იქინეი ვიცოცხლოთ.

— სიმონ გაპარეა კაია, თვარა ისე ამ სოფელში არ გეცოცხლებენ, ვიცი.

— ფიქრი ნუ გაქ, მანა, ჩვენ ერთმანეთის ვართ. სიკვტილს ვარდა რალა ქვეყანაზე იმისთანაი, მე და შენ რომ გავვაშროსო?!

— ვინ იცის, სიმონ, აგიც არ ითქმება რალა ქვეყანაზე მე და შენ რომ მოგვაშროსო!..

— რაა, მიგეგონება?

— მე არ მიმეგონება, მარა... რა ვიცი, ათასი უცნაურია...

— მანა, ხანდახან შენი გაბედულობა და გულის სიმაგრე მაკვირვებს და ხანდახან შენი გულ-გატეხილობა და მშიშარობა! რა არის...

სიმონს უნდოდა რალაც ეოქვა, მაგრამ ზარის ხმამ, რომელიც ვარკვეულათ გამოისმა დაწყნარებულ დამეში, უცებ გაწყვეტინა ლაპარაკი.

— რა იყო, რა დავემართა,—ჰკითხა მანამ.

— ყურობ, რეკენ!

— მერე საყდრის ყალაური იქნება.

— არა, თავის შეყრის რეკაა. ახლა ბესიე გამოვა ვარეთ საყტარზე წასავალათ და თუ შეგეტიყო, მაშინ... მანა, რამე გვართ შეიპარე სხლში.

მანა წამოდგა და დააპირა სახლში წასვლა. მაგრამ ამ დროს შეიქრიალა სახლის წინა კარებმა და ვარეთ გამოვიდა მალალი, ნაკეთათ მოყვანილი, ამაყი შეხედულეების ყმაწვილი კაცი,—ეს იყო ბესია, მანას ერთათ ერთი ძმა. მანა და სიმონ ბესიას დანახვაზე უსაზომო შიშმა შეიპყრა; იმათ გაკმინდეს სულის თქმა და ისე მიეკრენ ნიგვზის ხეს, თითქო მის გულში შეძრომას აპირებდენ. იმათ საბედნიეროთ, ბესიას სრულიათაც არ შეუნიშნავს იმათი იქ ყოფნა, ისე გაიარა მათ სიხლოვეს და გაუდგა თავის გზას.

— ღმერთო შენ გმადლობ, რომ გადაგვარჩინე!—თქვა მანამ, როცა ბესია განშორდა თვალისაგან.

— ასე დადევს, მანა, სიყვარულს შიში და განსაცთელი. მარა ახლა მეც უნდა წვეიდე საყტარზე, ვერ დავაკლტები.

— სიმონ, თუ გიყვარდე მითხარი რა ამბავია, რაზე გაქვან ამდენი თავის ყრა წრეულს? მერე კიდევ ღამ-ღამით! ბესიას ვკითხე და ქალის საქმე არ არისო, გამიწყრა.

— მანა, მე შენ ყველა გულის პასუხს გაგიჩეღე, არ მეშინია, მარა ამ საქმეში ხატზე ფიცი ვარ არსად ფიქვა-მეთქი და ამიზა, მომიტევე, ვერ გეტყვა.

მანამ თითქო იწყინა ვგ პასუხიო, ცოტაოდენ ხანს გაჩერდა და შემდეგ წარმოთქვა:

— შენ თუ გაწყენს, ნუ მეტყვი.

სიმონმა დამშვიდობების ნიშნათ ერთი კიდევ მხურვალეთ გადაკოცნა მანა, შემდეგ წამოავლო თავის თოფს ხელი და გასწია იმ გზით, რომლითაც იმ რამდენიმე წამის წინეთ წავიდა ბესია. მანა კი წამოდგა ზეზე, მიეყრდნო ნიგვზის ხეს და უმზერდა მიმავალ სიმონს, რომლის თოფი ბჭყვრიალებდა მთვარის სინათლეზე. მაგრამ რა რომ სიმონი მიიკარგა სივრცეში და მანას თვალისაგან გადაეფარა, მანა მოწყენილათ მობრუნდა, შუბნდა თავის ძაღლს და უთხრა:

— ყურშა, ჩვენო ერთგულო ყურშა, სიმონ წვეიდა და ჩვენ რაღა გვინდა აქანაი, ახლა ჩვენც წვეიდეო და სიმონ რომ მოვა, კიდევ შეგბთეთ.

ძაღლმა ამ ალერსზე გააქიციანა კუდი და მოუსვა თავისი სველი ენა მანას თეთრ ხელებზე; მაგრამ საჩქაროთ მოიბრუნა თავი, გაუყურა რაღაცას და გაბრაზებულის ყეფით გაექანა ბუჩქებისკენ; მას გაჰყვენ სხვა ძაღლებიც და ვიღაცას აუტყვის გაცხარებული ყეფა. «დედაო!» წამოიძახა მანამ და შიშისაგან აფრქოვებული გაიქცა თავის სახლისკენ, ჩუმათ გაალო ამ სახლის უკანა კარები, შეიპარა შით და დაწვა თავის ლოგინში, ისე რომ არც ერთს მის მშობელთაგანს არ შეუტყვია ეს გარემოება.

(შემდეგი იქნება)

### მიწათმფლობელობის წესი საქართველოს სამეფოში.

საქართველოს ისტორიაში აქამდის არ არის გამოჩენილი, რა გვარი მიწის მფლობელობა იყო ალიარებული და ცხოვრებაში განხორციელებული. თითო-ორი-ცნობა მოიპოვება ჩემს წიგნაკში „ბატონყობა საქართველოში რუსეთთან შეერთებამდის“, და იქ მოყვანილ ფაქტებს ვავესებდეთ დღევანდელი წერილით. ახლაც იმავე აზრს ვადგევარ, რომ საქართველოს დანაწილება და ცალკე საბატონოებათ გადაქცევა აშენდა იმავე ნიადაგზე, რომელმაც დაჰბადა ევროპაში ფეოდალიზმი. თვალსაჩინო მაგალითს ჩვენი და ევროპიული ფეოდალიზაციის ერთფეროვნებისას გვაძლევს სწორეთ სხვა-და-სხვა გვარი მიწის მფლობელობა საქართველოში. საქართველოში სამ გვარი მიწისმფლობელობა იყო გავრცელებული: ალოდი, ბენეფიცია და ფეოდი. ეხმარობთ ევროპიულ ტერმინებს და ამ წამსვე ავუხსნით მკითხველს მათ მნიშვნელობას.

ალოდი ერქვა ისეთ მამულს, რომელიც შეადგენდა სრულ საკუთრებას ბატონისას; ბენეფიცია ის ქონებაა, რომელიც ეძლევა მხოლოდ დროებით სახმარებლათ. გარდა ამისა, ბენეფიციის წართმევა შეიძლება მიმცემის სურვილისამებრ და იგი უბრუნდებოდა პირდაპირ ბატონს, როცა კვდებოდა ის, ვისაც დროებით ექირა სასარგებლოთ. ფეოდი ის მამულია, რომლის ვასალი ანუ შემკვიდრებითი მფლობელი ვალდებული იყო მამულის უმაღლესი სენიორის (ბატონის) სასარგებლოთ ეწია საბატონო სამსახური, მაგალითათ, საჯარო და სხვ. მამულის მფლობელობა ფეოდალიზაციის დროს ისე იყო მოწყობილი, რომ მისი წარმოდგენა შეუძლებლათ საინფლოა.

ჩვენ შევადარებთ ამ ბატონებს კიბის საფეხურებს. საბოლოო თოთ ფეოდალიზმი მიწა ერთ-ერთმანეთს ემართებოდა და კიბის საფეხურებსავე იყო დაწყობილი: ერთი იდგა მაღლა, მეორე დაბლა, ერთი ნაწილის მფლობელი ემორჩილებოდა უფრო მაზღილი ნაწილის ბატონს და უფრო ხშირათ ერთსა და იმავე დროს საფეოდალო მიწის ბატონი ბატონიც იყო და ქვეშევრდომიც (მორჩილიც) და ამგვარათ იკლიტებოდა ჯაჭვი მემამულეთა, ერთმანეთისაგან დამოკიდებულთა, უბრალო მსახურისაგან მოკიდებული ვიდრე აზნაურს, დიდებულსა და ათაბაგამდის. ამაში მდგომარეობს განსხვავება ევროპიული ფეოდალიზმისა რუსეთის მიწისმფლობელობისაგან და აქ არის ნასკვი ჩვენი ფეოდალიზმის იმ თვისებისა, რომელიც მას უახლოებს უფრო ევროპიულს წეს-წყობილებას, ვიდრე რუსეთისას.

ალოდათ ჩვენში ბევრი არ იყო დარჩენილი. დროთა მდებარეობამ იძულებულ ჰყო სრული მფლობელი შემთარვობა დიდი მამულის ბატონს და ამისაგან ნიგლო უკან საკუთარი მამული იმ პირობით, რომ ერთმანეთს სამსახურს გაუწყვენ და დაიცვავენ გაჭირების დროს ამ მოვლენას დასავლეთ ევროპაში ერქვა კომმენდაცია და იმ პირს, ვინც მთარველობის ქვეშ შედიოდა ეწოდებოდა კომმენდატორი. საქართველოს ისტორიამ იცის ამ გვარი თავის შეფარვა. კანონმდებელი ბექა-აღბულა მას უწოდებენ „მინდობილ კაცად“. აქვე შეყინიშნავთ, რომ რუსულათ ეს ტერმინი უკანონოთ არის ნათარგმნი სიტყვით: «дружелюбно принятый». მინდაბა შეიძლება როგორც ეკკლესიის, აგრეთვე ძლიერი მემამულის მთარველობის ქვეშ.

ბენეფიციის წარმოდგენენ საერთოთ ის მამულსა, რომელიც ეძლეოდათ მეფე და ბატონ-ბატონთა მიერ სამსახურისთვის იმ პირს, რომელიც მათზე ქვემოთ იდგა. რადგან ასეთ მფლობელობას პირადი ხასიათი ქონდა, კერძო ჯილდოს წარმოდგენდა, ამის გამო როცა ან გამცემში მამულის, ან დროებით მფლობელი ანუ მიმღები მისი მოკვდებოდა, მათ მოადგილეთ კვლავ უნდა განემეარებინათ პირობა, ბოძების ბარათი, გუჯარი ან სიგელი უნდა განეხლებინათ. აქედან წარმოდგა ჩვენი სიგელ-გუჯარების ფორმულა: გუჯარო განსახლებას და ჩვენც ვისმინეთ თქვენი აჯა და სიგელი (ანუ გუჯარი) გაგახლეთ, ჩვენ თავად აზნაურობას მამული საბენეფიციოთ ექირა და შემკვიდრებით გადადიოდა ეს უფლება ბატონ-ბატონის სურვილით და ნება-დართვით. ერთ ნაწილს მათი მამულისას შეადგენდა ალოდი—განსაკუთრებითი მათი ქონება.

ფეოდი უფრო ნაკლები იყო ჩვენში. საუკეთესო მაგალითს ფეოდლისას წარმოდგენს სამცხე-საათაბაგო. ათაბაგი, რომელიც მეფის ამირ-სპასალარათ იწოდებოდა თითქმის დამოუკიდებელი ბატონი იყო. ეს დამოუკიდებლობა ჩემდის აღიოდა, რომ მეფის დაუკითხავათ კანონების გამოცემაც კი შეეძლო. მართალია, მეფის ნებინჯდება ათაბაგათ თანა და ბექა-აღბულა, მაგრამ შინაგან საქმის გამგებაში ეკითხება-რა. საათაბაგო ეპისკოპოზიც, აწყურელი, განცალკევებული დგას, მცხეთის საბატონიარქო ტახტს არ ემორჩილება. ბექა-აღბულა სამართალში კათალიკოსი სრულიად არ იხსენება. თვისათაბაგს ემორჩილება ვასალიტეტი მსახურიდან მოკიდებული.

ბული ვიდრე დიდებულამდის. ათაბაგს მეფის უფლებანი აქვს მიავისებული, მისი პიროვნობა, როგორც მეფისა, კანონზე მალა დგას (princeps, qui legibus solutus est). მას ეკუთვნის მეფის ეპიტეტი პატრონი და ამავე ტიტულს ატარებს აწყურელი.

აი ასეთს, თითქმის დამოუკიდებელს სენიორისაგან, პატრონს ეჭირა ევროპაში ფეოდალ. ამგვარ მემამულეს საქართველოს საზღვარზე წარმოადგენს ათაბაგი. სამცხე იყო ფეოდალი საქართველოს სამეფოსი.

ა. სახან-შეილი.

სიტყვაკაზმული მწერლობა 1901 წელს.

შედარებით წინა წელთან გასული წლის სიტყვაკაზმული მწერლობა უფრო მდიდარი იყო როგორც რაოდენობით ისე ღირსებითაც. „მოგზაურ“-ში დაიბეჭდა და ამ დღეებში ცალკე წიგნათა გამოვიდა ბ-ნი ნახუცრი-შვილის ისტორიული დრამა «იანიჩარი». როდესაც დიუმამ დაწერა თავისი საუცხოვო მარგარიტა გოტიე, ის წარუდგინა ლიტერატორებს და კრიტიკოსებს უტყუარი მსჯავრის დასადებათ. შეიკრიბენ პარნასელნი, განსაჯეს დიუმას პიესა, აწონ-დაწონეს, იღავეს და გადაწყვიტეს ერცხნათ, რომ პიესა უზნეო იყო, სახელოვნო ღირსებას მოკლებული—ერთის სიტყვით არ ვარგოდა. პარნასელთა მსჯავრმა დიუმამ არ შეაშინა,—მან თვით საზოგადოების მსჯავრს მძიმართა და აღტაცებულმა საზოგადოებამ ერთხმით აღიარა, რომ პიესა თავისი მაღალი ზნეობით, ჰუმანიური იდეით, გრძობით სავსე ღირსებითა და სხვ. საუცხოვო ლიტერატურულ ნაწარმოებს და დრამას წარმოადგენდა. ჩვენი დრამატიული საზოგადოების კომიტეტს უსათუოთ კარგათ სსომებია დიუმას დრამის თავდადასავალი და ამიტომ სასტიკი შეცდომების თავიდან ასაცილებლათ მოწონების გზას დადგომია. მაგრამ დახეთ ფათერაკს! ეს გზა უფრო სახიფათო ყოფილა, ვიდრე დაწუნების გზა. ამის საუცხოვო მაგალითს წარმოადგენს „იანიჩარი“, რომელიც კომიტეტმა არა თუ მოიწონა, პრემიითაც კი დააჯილდოვა. დრამატიული ხელოვნება უმაღლეს დარგს წარმოადგენს ხელოვნებისას, იმიტომ კი არა, რომ ბელეტრისტიკას გინდ პოეზიას ნაკლები მნიშვნელობა ჰქონდეს, არა:—იმიტომ რომ დრამატიული ხელოვნება გაცილებით მეტ ნიქს ითხოვს, ვიდრე ლიტერატურული ხელოვნების სხვა დარგი; გარდა იმისა რომ მწერლის ყოველგვარი სიმპატიკა, ანტიპატიკა, იდეალი, მისწრაფებანი ცოცხალ მოქმედ პირებშია აქ ჩამოსხმული, გარდა იმისა, რომ ხასიათების შემუშავება აქ უფრო საძნელო საქმეა, დრამატიულ მწერალს ერთი დაბრკოლება ელოდება წინ, რასაც სხვა მწერალი მოკლებულია; ეს არის პიესის ტენიკური მხარე. ყოველი პიესის ასპარეზი სცენაა; პიესის მიზანია, სცენიდან უქადაგოს მაყურებელს ესა თუ ის აზრი, სცენიდან ამხილოს ის ამა თუ იმ უზნეობასა და უსამართლობაში. ამიტომ ლიტერატურულ ღირსებას გარდა პიესას უნდა ქონდეს ტენიკური ღირსებაც; მისი მოქმედებანი იმდენათ ბუნებრივი და მასთან იმდენათ შემუშავებული და შეწყობილი უნდა იყონ ერთმანერთთან, რომ მისი სცენაზე დადგმაც ადვილი იყოს, მაყურებელსაც არა დაღავედეს. პრემიით დაჯილდოებული პიესა კი როგორც სახელოვნო, ისე ტენიკურ ღირსებას მოკლებულია. თვითოეული

მოქმედება იმდენათ არის გაქიანურებული, მოქმედი პირები ისე უმიზნოთ და უთავბოლოთ გადიან და შემოდიან სცენაზე, მოქმედებთა შორის ისეთი ხიზნა არა შირია, რომ სცენაზე ამ პიესის დადგმა შეუძლებელია: ეს დატანჯვაა როგორც მსახიობების, ისე მაყურებელი საზოგადოების. სახელოვნო ღირსება ყოველი ლიტერატურული ნაწარმოებისა სამინაწილისაგან შედგება: ლიტერატურულ ნაწარმოებში ერთის მხრით უნდა იყოს ისეთი იდეა, რომელიც მკითხველის გულსა და გონებაში სასარგებლო კვალს ტოვებდეს; მეორე მხრით ხასიათისა და მოქმედების შემუშავებასა და განვითარებაში უნდა იყოს სრული ბუნებრივობა, ძალდაუტანლობა; ხელოვნება მით განიჩევა მშრალი მეცნიერებისაგან, რომ უკანასკნელი მხოლოთ გონებას მიმართავს ხოლმე, მხოლოთ გონების საზომით ხელმძღვანელობს, პირველი კი ერთსა და იმავე დროს გონებასაც ემსახურება და გრძობასაც; მან მარტო გონება კი არა გრძობაც უნდა დააკმაყოფილოს,—აი ამისათვის კი საჭიროა სახელოვნო ფორმა, ანუ ენის პოეზია; ორ ლიტერატურულ ნაწარმოებში, რომლებსაც ერთი და იგივე იდეა აქვს დასახული, თავის მიზანს ის უკეთ აღწევს, რომელშიაც ენის პოეზია უკეთ არის დაცული. ენისა და აღწერილობის პოეზიას „იანიჩარი“ სრულებით მოკლებულია, ხასიათები სრულებით მკრთალი და უფერულნი, ბუნებრიობა ხომ არც ერთ ალაგას არ არის დაცული. გამორკვეულ მკაფიო ხასიათს თქვენ ვერ იპოვით მთელ პიესაში; ცოცხალი ადამიანების მაგიერ აქ თავი შეუყრიათ რაღაც ფანტომებს, რომლებიც პტყელ-პტყელ სიტყვებს გაიძახიან მამულის სიყვარულის შესახებ; აქვე ნასავთ ამაზონკებს, რომელთა ტრაბახს საზღვარი არა აქვს, აქვეა თავმომბეზრებელი ერთფერობა, გრძობათა გასაოცარი სიყალბე და მრავალი სხვა. ჩვენი ძველი მამები და დედები თუ თავდადებული მამულისშვილნი იყვენ, ეს კიდევ იმას არ ნიშნავს, ვითომ ისინი ყოველგვარ ადამიანურ გრძობას მოკლებული ყოფილიყონ. მათში გრძობის სინაზე და სიძლიერე ერთათ იყვენ შედუღებული მამულის სიყვარულთანა და ვაჟკაცობასთან, რაც საუცხოვოთ დახატა ილ. ჭავჭავაძემ „დედა და შვილ“-ში; „იანიჩარ“-ში კი ავტორმა დაგვიხატა რაღაც უგულო არსებანი, რომლებსაც სისხლის ღვრის მეტი აღარაფერი რწამთ. თუ ჩვენ ძველ დედას უზენაეს სიხარულსა და ნეტარებას აგრძობიებდა მამულის გამარჯვება, ეს კიდევ არ ნიშნავს იმას, რომ ის ბრძოლაში მოკლულ შვილს აულეღვებლათ დაჩერებოდა თავზე; მას თუ გამარჯვება ახარებდა, შვილის დაკარგვა გულს უკლავდა, მისი ვაჟკაცურათ სიკვდილი მხოლოთ ანუგეშებდა. ჩვენ ძველ წინაპართა ღირსება სწორეთ იმაში მდგომარეობს, რომ მათ მკლავის სიძლიერესთან ერთათ გულის სიძლიერე და გრძობათა სინაზე შეირჩინეს, რაც ასე იშვიათათ მოხდებოდა ხოლმე. ბ-ნმა ნახუცრი-შვილმა კი ეს სრულებით ვერ დაგვანახვა: პატრიოტულმა იდეამ, წინაპართა მამულისადმი თავგამეტებულმა სიყვარულმა ის იმდენათ გაიტაცა, რომ სრულებით მიავიწყდა წინაპართა ბუნების მეორე მხარე, რაც ვაჟკაცობაზე არა ნაკლებ ამაღლებს მათ. აი ბრძოლის ველი; ზედ გდია სასიკვდილოთ დაქრილი არჩილ-ასლანი, რომელსაც სიცოცხლის ნიშანი აღარც კი ეტყობა და ერთი ყური დაუგდეთ, როგორ შეხვდება მას დედა:

უი მე!.. ჩემი არჩილი!..

ვაი შენს დედას ბედკრულო შვილო!..

როგორ ვუშველოთ, ახლა რა ვუყოთ?..

ასე გვეგონებათ, თითქოს ანნას თავის არჩილი სახეუ-  
რზე ყავს, ღობიოს გაგზავნა დაუგვიანდა და იმას წუხსო!

მოულოდნელათ ნაპოვნ შვალს ჯიმშერი მოულო-  
დნელათვე კარგავს, ეკარგება ერთადერთი ქალიშვილიც  
და ამ მენს შეხეთ როგორ ეგებებიან ისა და მისი კნენა:

ჯიმშერ. ხალხო, შვილები მე აღარა მყავს...

გამხმარ ხესავთ დავრბი ტიალი...

ანნა. მაგრამ სამშობლო განთავისუფლდა,

ეს იყოს მისთვის უყვდავი მსხვერპლი!..

განა ეს ბუნებრივია? განა ეს მამულისადმი ღრმა  
სიყვარულს ამტკიცებს?! ეს ამტკიცებს მხოლოდ უგუ-  
ლობას, გულჭვაობას, უგრძნობელობას, სიხეცეს და ავ-  
ტორს რომ ჯიმშერისა და ანნასთვის გაციკებული შვი-  
ლების გარშემო ლეკური ჩამოგრბენინებია, ეს უკეთესი  
მაგალითი იქნებოდა სამშობლოსადმი ძლიერი სიყვარუ-  
ლისა!

მივმართოთ ახლა პიესის იდეას. წარსულ გმირთა  
წამოყენებით ავტორს უნდოდა პატრიოტული გრძნობა  
აღედრა და გაეძლიერებია მაყურებელში, და ძმური სიყ-  
ვარულის სქესობრივ სიყვარულთან დაპირდაპირებით ავ-  
ტორს წადდა თვითთელი მათგანის აწონვა. პირველი დე-  
დააზრი ახალს არაფერს არ წარმოადგენს, ის იმდენათ  
მობტზრებული აქვს მკითხველსაცა და მაყურებელსაც,  
რომ მარტო ამგვარი შინაარსი ართმევს პიესას პრემიის  
უფლებას, სხვა ღირსებით შემკულიც რომ იყოს; —წინა-  
პრების საფლავებთან წამოყენება მხოლოდ იმიტომ,  
რომ მათი გმირობითა და თავგანწირვით მკითხველთა გა-  
აკვირო, დღეს ან უსაქმური და უღარდელი კაცის ხელო-  
ბაა, ან ისეთის, რომელსაც ცხოვრების მავლელისა და  
საზოგადოების მოთხოვნილებათა შესახებ სრულებით არა-  
ფერი არ გავგება. ცხოვრება ცვლება, ცვლალება იწ-  
ვევს ახალ მოთხოვნილებებს, ახალ მისწრაფებათ და ლი-  
ტერატურა თუ თავში არ მოქცევა ცხოვრების მსვლე-  
ლობას, უკან მანც აღარ უნდა ჩამორჩეს. ბ-ნი ნა-  
ხუცრიშვილი კი პირუტყლმა გადამჯდარა დახავსებულ  
პატრიოტულ იდეაზე, ჩვენი აწმყოსათვის ზურგი შეუქ-  
ცვია და ჰგონია, თუ ქართველ ქალს შიშველი ხანჯა-  
ლი ხელში დაუკავებთ და „პოი, სამშობლო, შენთვის  
მოგკვდები“ ვაძახებთ, ამით სამშობლოს დიდ სამახურს  
გაუწევს.

მეორე დედააზრი —ორნაირი სიყვარულის დაპირდა-  
პირება —ორიგინალური და მასთან ფრად საყურადღებო  
თემა და მარტო ეს სრულებით საკმარისი იყო, რომ  
ცოტა ფხან ნიქს ზედ მთელი დრამა აემნებია, მაგრამ  
ავტორმა ამ თემას არც ჯეროვანი ყურადღება მიაქცია,  
ვერც შეძლო იმ სულიერი მოქრობის გადმოშლა, რომ-  
ელიც აღძრა ასლანსა და ნინოში ორნაირი სხვა-და-სხვა  
სიყვარულის შეტაკებამ. მათში ძლიერი ბრძოლა და მღე-  
ღვარება, სულიერი ტანჯვა და მწუხარება, სულიერი აღ-  
ტაცება ერთი-მეორეს ებრძვიან, მაგრამ ავტორმა ვერ ჩა-  
გვანდა ამ ბრძოლაში, ვერ წარმოგვიდგინა ამ ორი სხვა-  
და-სხვა გვარი სიყვარულის ზერელი ფსიხოლოგიური ანა-  
ლიზიც კი. ორი საუცხოვო მომენტი პიესაში: ერთი ის,  
როდესაც ანნა და სალომე ტყობილობენ, რომ ასლანი

და ჯიმშერი მათი შვილები არიან, მეორე ის, როდესაც  
შეყვარებული ასლანი და ნინო ერთმანეთს შეხვდებიან  
მას შექმდე, რაც გაგვს, რომ დაძმა ეყვებოდნენ  
როგორ, ასლანი ჩემი შვილია?!

ჩემი არჩილი, ჩემი ბიჭუნა?

ოჰ, მოლა, შვილო, მამ ჩამეკონე,

დამიტყბე დიდ ხნის ნადაგი გუოი!..

აი როგორ შეეყრება ანნა თვრამეტა წლის შემდეგ  
დაკარგულ შვილს! ეს „მოლა“ და „მამ“ ხომ ყოველ-  
გვარ შთაბეჭდოებს უფუჭებენ მკითხველს. ასეთი მო-  
მენტის დროს ენა დადუმებულია, მხოლოდ გრძნობა და  
იპყრებს ადაქიანის მთელ არაებას და სად არის ეს გრძნო-  
ბა? «მოლა» და «მამ»-ში?

მეორე მომენტი უკეთ დახატა ავტორმა. აქ მარტო  
«ძმობა» და «დაო»-ს შეყვირება ასლანისა და ნინოს მი-  
ერ საკმაოდ უზატაკს მაყურებელს მათს სულიერ მდგო-  
მარეობას, მაგრამ ამ შთაბეჭდილებას სრულებით ააღწენს  
და-ძმის შემდეგი ლაპარაკი.

პიესაში ბევრი სხვა სიკალება და ნაძალადეობა, რომ-  
ელთა ჩამოთვლას მე აქ არ გამოვუდგება. საუკეთესო  
აღაგათ უნდა ჩაითვალოს ასლანის შინაოლოგი უკანას-  
კნელ მოქმედებაში:

ამ ქვეყანაზედ ბედის ღიმილი

ცრუბენტელა და ცვალბადრა და სხვ.

„მოგზაურა“ ფურკლებზე „გამოაქანქარია“ გასულ  
წელს ერთმა საკვარველმა პოეტმა ბ-ნმა ლასურაძემ. რო-  
დესაც მწერალს პოეტის ნატალი მინც აქაა, მაშინ  
კაღევ შეაქტებულა თავისი ნაწარმოების შეახებ გა-  
ზუადებული წარმოდგენისა უკან, მაგრამ როდესაც მას  
პოეტის ნაწარმოებზე არ ხანება და „სამინელთა  
ტანჯვასა შაკან“ შიხავს ყოველ ჯგუფგ რიქის, თავ-  
მდკარება ნებას არ უნდა აქტედეს საჯაროთ გამო-  
სვლას. თუ ბ-ნ ლასურაძეს გონა, რომ მას პოეტის  
ნიქი აქვს, შესაბრალისა; თუ მას რწიხს, რომ რიქე მინ-  
შენელა აქვს ძველი წიგნებთან ისეთი სიტყვებსა ახო-  
კრება, რომელთა აზრი მასაც არ გავგება კარკით, სა-  
ცოდია. მთელი წლის განმავლობაში «მოგზაურა»  
ვერ მისცამკათველ საზოგადოებას ვერც ერთი სახელო-  
ვრო ნაწარმოები, რომელშიც რიქე ღირსება მოაზრბო-  
დეს, და ეს უკთავრისათ იმითომ, რომ მიამა რედაქტო-  
რმა ი სამაღლო თავშესაფართ განხდა.

წარსული წლის განმავლობაში «კვალში» დაიბეჭ-  
და ორი საყურადღებო მოთხრობა: „ცოლი და ქარი“  
ევ. ნინოშვილისა და „ეფემიას ოცნება“ ლალიანისა.  
განსვენებულ ევ. ნინოშვილი ნიქიერი და მათთან ნა-  
ყოველი მწერალი იყო; თათქას გრძნობდა, რომ დიდი  
დღე არა ჰქონდა, და ამიტომ მათი ყოველი ნაწარმოები  
აქტრებული შიომის ნაყოფია. ზოგიერთი მისი მოთხრო-  
ბა, როგორც მაგ. „პარტახი“, გაუშალა მანებელია, ზოგი  
კი სრულებით შეუქმუშავებელი დარბა ავტორს. „ცოლი  
და ქარიც“ ასეთ შეუქმუშავებელ მოთხრობას წარმოად-  
გენს. დედააზრი ამ მოთხრობას იკივია, რაც „პარტა-  
ხისა; —თუ როგორ არღვევს და ღუხავს ოჯახს ხანგადა-  
სული ჩვეულებანი. ზოგიერთი სურათები და თვით წვრილ-  
მანებიც კი ორივე მოთხრობაში ერთი და იკივია, ხოლო  
მოქმედება «ცოლია და ქარში» უფრო ბუნებრივით  
არის განვითარებული, ავტორი თავის ნიქს აქ ძალას არ

ატანს და ამიტომაც მოთხოვნაში არ არის ის ტენდენცია, რომელიც პარტახის სუსტ მხარეს შეადგენს. რამოდენიმე ხასიათი მკაფიოთა და უნაკლოლოთ არის დახატული, ჩვენი ცხოვრების სურათები სინამდვილითა აქვს ავტორს გადმოღებული, მაგრამ მოთხოვნის თემა, რომელიც ახალი და მათან ფრიად საყურადღებო იყო ამ 7-8 წლის წინეთ, დღეს უკვე მოძველ და დაკითხველს ვეღარ დაინტერესებს. ნინოშვილის მოთხოვნები იგივე პუბლიცისტიკაა; ყოველი თემა ავტორს იმდენათ აინტერესებდა, რავედნათაც ეს თემა ცხოვრების დამახასიათებელი იყო; ის, რაც ცხოვრებას არ ეტყობა, ნინოშვილის ნიქს ვერ იხიდავდა. ამიტომ ნინოშვილის მოთხოვნათა ძალა მათს სოციალურ მნიშვნელობაში მდგომარეობს; ნინოშვილის ნიქი უტყუარი სარკვე თანესი დროის, — სხვა მნიშვნელობა მას არა აქვს. ამგვარსავე გზას ადგია ბ-ნი ლალიონი, მაგრამ სამწუხაროთ ამ ავტორის ნიქი მეტათ სუსტი ნაყოფიერებისაა. მისი „ეფემიას ოცნება“, რომელიც „კვალში“ იბეჭდებოდა, დაუნათრებელი მოთხოვნის შთაბეჭდილებას ახდენს მკითხველზე; ავტორმა ისე მოასწრაფა ბოლო, რომ მკითხველი გრძნობს, რომ რალაც აკლია; მოთხოვნაში არის გამოყვანილი სოფლის ქალი ეფემია, რომელიც დანარჩენებისაგან ბევრში განირჩევა, მაგრამ ამ ქალის სურათი ავტორს მკრთალი გამოუვიდა. აღნიშნულ ნაკლულეფანებათა უმთავრესი მიზეზი ის არის, რომ ავტორის მთელი ყურადღება გიორგი პინტილიანსა აქვს მიქცეული. გიორგი პინტილიანი საცხოვრო ტიპია ჩვენი ბურჟუაზიისა. ასე ნათლათ და მკაფიოთ დახატულ ტიპს დღევანდელი ქართველი ბურჟუაზიისს სხვა ჩვენ ბენეფიტებს ვერ უპოვით. ფირალ დანლაძესა და ეფემიას ოცნებას შორის სულ ექვსი წლის მანძილი არც კი არის და მიუხედავათ ამისა შეხეთ, რა შესამჩნევი ცვლილება განუცდია ამ ხნის განმავლობაში ჩვენ ცხოვრებას! შედარეთ ერთმანერთს პირველი მოთხოვნის ნიკო კალაძე და მეორის გიორგი პინტილიანი და აშკარათ დარწმუნდებით ამაში. გიორგი პინტილიანი იგივე «მოწიფული» ნიკო კალაძეა. ამ ორ პირთა შორის დიდი მშავსებაა, — ერთიცა და მეორეც ნაყოფია ახალი დროის, ერთიცა და მეორეც ვაქრობის გზას დადგომია, ორივეს ფული, მოგება და სიმდიდრე აინტერესებს ჩხოლოთ და ფულის საზომით ზომავენ ყოველისფერს; ზნეობა, უზნეობა, სინდისი, პატიოსნება არც ერთისათვის არ არსებობს: მათ რწამთ მხოლოთ სიღარიბე და სიმდიდრე, ორივეს ახალი დროის კაცათ მოაქვთ თავი, მაგრამ ამ დროისაგან მათ შეუძენიათ მხოლოთ მისი ცული, გასაკიცი თვისებანი და ფული. ამავე დროს ამ ორ პირთა შორის დიდი განსხვავებაა. ამ 7-8 წლის წინეთ იმ წრიდან გზოსულთა შორის, რომელსაც ავტორი აგვიწერს, გიორგი პინტილიანებს იშვიათათ წააწყდებოდრთ, — ყველა ნიკო კალაძეს წააკავდა; დღეს კი ნიკო კალაძეები გაიზარდენ, გამოიცივალენ და პინტილიანებათ იქცენ. ნიკო კალაძე ჯერ დაუაულებელი კაცია თავისი რწმენა-შეხედულებით, — მართალია ის სოფელს ზომორდა, მაგრამ სრულებით არ მოწყვეტია მას, სოფელი მას კიდევ ძლიერათ იზიდავს, ქალაქში მას ჩხოლოთ ფულის შეძენის სურვილი აჩერებს, ქალაქის უპირატესობას სოფელთან ის ჩხოლოთ ფულში ხედავს. თავისი რწმენითა და შეხედულებით ის

ჯერ კიდევ ბევრში ჰგავს სოფლებებს, მას მოწონს ბევრი რამ ისეთი, რაც საზოგადოთ სოფლის კაცს იხედავს, ერთის სიტყვით მისი გემოვნება, მისი შეხედულებანი ჯერ არ დაშორებია სრულებით სოფლის გემოვნებასა და შეხედულებას, სულ სხვაა გიორგი პინტილიანი. ის სრულებით მოწყვეტია სოფელს, რომელთანაც მას სრულებით აღარათფერი აღარ აერთებს. სოფელი ძულს მას, რადგანაც ის მის გემოვნებას სრულენით არ შეეფერება. ქალაქი კი იზიდავს მარტო იმიტომ კი არა, რომ იქ ფულია, არამედ იმიტომ, რომ ქალაქში აღამიანი სრული ცხოვრებით ცხოვრობს, რასაც კი სული და გული ინატრებს, ყოველისფერი იშოვება. გიორგის სოფლებთან საერთო აღარათფერი აღარა აქვს, ის ყველას მაღლიდან დაცქერის დამცინავის ღიმილით და გულში ფიქრობს, ჩემთან შედარებით რა შესაბრალისი ხართ ყველაო. ის დაცინის მათ დროს ტარებას, მათ სიმღერას, მათ მუსიკას, მათ ჩაცმულობას, ეზო-სახლკარს და სხვ. არასფერი სოფლური მას აღარ აკმაყოფილებს. — ესაა თქვენი დროს ტარება!.. ამით კმაყოფილი ხართ თქვენ, არა? აი როგორ პასუხს იძლევა ის ელენეს ყოველ მეცადინეობაზე, რომ მას მოაწონოს რამე და როგორმე გაართოს. არა თუ გემოვნებით, გონებთაც გაცილებით მაღლა აყენებს გიორგი თავის თავს სოფლებებთან შედარებით; ის ისე ელაპარაკება ყველას, როგორც ბევრის მკოდნე მათთან შედარებით. ეს ტიპი ავტორს საუცხოვოთა აქვს დახატული და თუ ის ბევრში განირჩევა კალაძისაგან, ეს მხოლოთ იმის ნიშანია, რომ ჩვენი ცხოვრება შეუჩერებლათ მიდის წინ კაპიტალისტური წარმოების გზაზე და თანდათან მეტ ცვლილებას იწვევს ჩვენს საზოგადოებრივს წყობილებაში.

ი. გამართელი.

(შედეგი იქნება).

ქურხლ-გასეთებიდან.

ჩვენ დარწმუნებული ვიყავით, რომ ბ. ჯორჯაძე და მისი „ცნობის ფურცლი“ უპასუხოთ ვერ დატოვებდენ მოსახურის უკანასკნელ წერილს, თუმცა ამ ბოლო ხანებში ზოგიერთ შემთხვევებში ჩაჩუმებაც შემოიღო ხმარებაში წლის განმავლობაში ორჯელ განახლებულმა გაზეთმა. ჩვენი წინათგონობა ასრულდა კიდევ, მაგრამ ისე კი, რომ არ გვეგონია ბევრი „ცნობის ფურცლის“ თანამგრძნობელი დარჩენილიყოს კმაყოფილი ამ პასუხით. ბ-ნი ჯორჯაძე თავის მყვირალა სათაურიან პასუხში წამოყენებულ კითხვას გაურბის, სიტყვას ბანზე აგდებს, და თან ისე საცოდვათ იკლავება, როგორც კულზე ფეხდადგმული რამე სულდგმული, არც საკვირველია. გარდა «ფურცლის» ღობე-ყორეს მოდებულ რედაქციისა, ყველამ შეამჩნია, რომ ამ უკანონო შეუღლებულთა გაზეთმა უკანასკნელ ხანებში სულ სხვა კრიმინალები დაიწყო. თუ წინეთ ქვეყნის მარლი ინტელიგენცია იყო, ახლა ხალხს ეპოტინება; თუ წინეთ მისი იდეალი ბურჟუაზიის გაძლიერება იყო, ახლა უმრავლესობის ინტერესები შეიქნა; თუ წინეთ ძველი თუ ახალი გაბატონებული თაობის მეთაურობა იყო აუცილებელი საქმრო, ახლა ის ფურთხის ღირსი გამხდარა და ბევრი სხვა. აი, ასეთი ცვლილება მოხდა ბ. ჯორჯაძის აზროვნებაში, და ეს სულ ორი კვირის სიჩუმის შემდეგ. ყვე-

ლა ამჩნევდა ამას და ამბობდა კიდევ, მაგრამ ყველაზე უფრო მძიმე და შეუბრალებელი ჩვენი მოსაუბრე გამოდგა: მან დაუხატა ბ. ჯორჯაძეს მისი წინანდელი სურათი და მოთხოვა ყოფილისა და აწმყოს შეთანხმება, წინანდელი ნაწერების გადასინჯვა და მისი ნამდვილი ფიზიონომიის გარკვევა, და ადვილი წარმოსადგენია რამდენათ ეჭაზნიკებოდა ეს ბ. ჯორჯაძეს. მწერლის აზრების გამოცვლის წინააღმდეგი მაინცა და მაინც რა უნდა გვქონდეს, ნამეტურ ისეთი მწერლის, როგორც ბ. ჯორჯაძეა, მაგრამ ყოველი მიმართულების და შეხედულების გამოცვლა უნდა დასაბუთებული და განმარტებული იყოს, როცა ეს საჯაროთ ხდება. აი ეს აკლდა ბ. ჯორჯაძეს. ის ვერ მოიქცა ასე, რადვან ამისთვის მეტი ბაგაჟია საჭირო, ვიდრე ბ. ჯორჯაძეს მოეზოვება, და თან მეტი მოქალაქობრივი გამბედაობა და სიმტკიცე, ვიდრე ჯორჯაძეს და ძმათა მისთა სიზმარშიაც მოლანდებიათ. ამიტომ ბ. ჯორჯაძე სხვა გზას დაადგა, თავის შესაფერს და საკადრისს. და ნაცვლად პასუხისა «კვალს» ლაზღანდარობა დაწამა, თავისი თავი კი წარმოუდგინა საზოგადოებას უმანკო მსახურბლათ, როქელააც ჩვენი გაზეთი უმართლოთ დევნის და „ისეთ რაანე წამებს, რაც მის რწმენებს და გრძობებს ეწინააღმდეგება“. ჩვენი აზრით ეს გზა ლაზღული გზა და თავის პატივისმცემელ მწერალს არ შეეფერება. ყოველი რაკან მწერალი, რომელიც მკითხველ საზოგადოებასაც ცემს პატივს, ჩვენი კრიტიკით ისარგებლებდა, და გასაგებათ და მარტივათ განმარტებდა თავი მდგომარეობას; ხელახლა გადასინჯავდა თავის შეხედულებებს და მით გამოურკვეველ მდგომარეობას ააცილებდა თავის თავსაც და მკითხველსაც. გვეგონა ასე მოიქცეოდა ბ. ჯორჯაძეც, მაგრამ სამწუხაროთ შეეცდათ, და მასმა პასუხმა გამოაშკარადა, რომ მას ამისი შეძლება არა ქონია. გამოაშკარადა ისიც, რომ ეს მწერალი „ზოგ რასმე ვერ ამბობს“, «საშუალებითა დასახელებებში უმთავრესს აზრს ფარავს» და სხვ. ე. ი. ის ვერ ყოფილა გულახდილი მწერალი, თუმცა თითონ ყოველივე ამ ნაკლულევიანებათ თავისი ახალგაზდობით ხსნის. უკანასკნელზე უნდა მოვხსენოთ, რომ ჩვენი მწერლობა არც ისე აბუჩათ ასაგდება, რომ ის მოსწავლე ბაღების საგარჯიშო ასაბრებათ გაეხადოთ და საჭირო იყო ამაზე აღრე ეფიქრა ბ. ჯორჯაძეს. რაც შეეხება მის მკითხველ საზოგადოებასთან მალულობის თამაშს, ეს კი მეტრამეტი თავის აგდება; თანამედროვე მკითხველი იმდენათ მომხადებული და განვითარებულია, რომ იგი გარდა საბუთიანი მაჯელობისა მწერლისგან გულახდილობასაც თხოულობს; თხოულობს, რომ მწერალი გულის სიღრმიდან, თავისი სისხლით წერდეს და არა მარტო წყალნარევი მელნით. აი სწორეთ ეს აკლია ბ. ჯორჯაძეს, და მისმა პასუხმა დაგვარწმუნა, რომ ის ყოველგვარ მიმართულებას მოკლებულია და მხოლოთ ზურგის ქარს უმარჯვებს თავის აზრებს. მისთვის პაპულიარობაა საჭირო და არა რომელიმე აზრთა და მიმართულებათა გამარჯვება და ცხოვრებაში გატარება. თუ ეს ასე არ იყოს, ის არ შეუშინდებოდა თავის ნაწერების გადასინჯვას, რომელთა რაოდენობა არც ისე დიდია, რომ დიდი შრომა მოთხოვოს, და არ მიმართავდა ისეთ ლაზღულ ხერხს. ვარწმუნებთ ბ. ჯორჯაძეს, რომ ის არც ისეთი დიდი ვინმეა, რომ ჩვენ რამე იარაღათ გამოგვადგეს; არც მასავით გამოურ-

კვევლია ჩვენი სახე, რომ ამისთვის ვისიძე პიროვნების დაპირება ვიკადროთ და ან საჭირო იყოს ეს. ჩვენ წმიდა მოვალეობათ მიგვაჩნია სხვათა შორის, ცხოვრებაში თუ მწერლობაში მონაწილეთა ფიზიონომია გვეყურადობს ჩვენ მკითხველს. ეს მოვალეობა არც იმდენათ სასიამოვნოა, ნამეტურ როცა ჯორჯაძისთანა პირებთან გვხვდება საქმის დაქვეა, და თუ იგი ერთ-ორ წერილს კიდევ დაწერს ისეთს, როგორც მისი «როდემდის?» არის. ჩვენ სამუდამოთ გავგათავისუფლებს მახე მსჯელობიდან, რისთვისაც დიდი მადლობელი დავეურბებით.

დასასრულ უნდა აღვნიშნოთ, რომ ბ. ჯორჯაძე არც მალულობათი კმაყოფილება მწერლობაში და რაპონენტების გასაჩუქებლათ თურქე ქრთაქესაც არ იტყუა. ბ. ჯორჯაძეს გონებაა, რომ რაკი ზოვიერთ ჩვე ახანაგებს მისმა პარტიამ თეთრი კენჭი მიცა წერა-კითხვის არჩევნებზე, «კვალა» მახე არაფერს იტყუდა, რაც რამ უნდა ეჩმანა „ცნობი ფურკლის“ გვერდებზე. საბრალო, რა გულუბრყვილო ყოფილა. აი, ეს წამოგვაკრა თავს საპასუხში ბ. ჯორჯაძემ, თუმცა მისი გაზეთის რედაქცია 29 დეკემბრას „საწიბურტო“ ფელეტონში აცხადებს, რომ იმ კრებებზე რედაქციის წევრები კი არ ყოფილან, წ. კ. საზოგადოების წევრები იყვნო. საკვირველია, სანამდი დაეცემა კაცის გონება და კიდევ უფრო საკვირველია საზოგადოების ერთი ნაწილის იმ ზომამდე დაქვეითება, რომ ასეთი კაცი პატივის მეთაურათ და ახალი სიტყვას მქადაგებლათ მოეჩვენება.

**წერილი ბათუმიდან.**

რაგორჩვევით, აქუჩა ქართულია მკალის ბედ-აღბალი ახანა სამხრენველა კომიტეტის, რამელიც შედგება ერთი თაქიჯდამარჩიან ბ-ნი გ. გოლსკა და თხსა წიქრბანა-გან, ავ. ს. მეს'ნი, ნ. ა. სპაიკი, დ. ს. გელაძეა და ბ-ნი აქთაქ ბეჩქსაძეა. ავრ სეთა-ქქსი წელაწადა, რამ დელაბრბემა საზოგადოებამ, რაქელსაც ამ მკალას მენახკა აწიქს კასიარსე, ან უწიქს თე, რამოტ მადის მკალას საქქე, რადგან თავიანთ სსდომებზე კომიტეტი ნებას არ ამქიქს გაჩქე პანს დაქწრას და ამნაართ მათა მოქქელა დქქიდა ბეჩქსათ იგომარქელა, ასე გასინჯეთ მარმან, თოთსმქე ინგრას ანგარბმა ქურად რამოქქსადება კომიტეტს და ანკინ უწიქს თე რადგანი იგო შემოსაკალი, რა დაანარქა და რა დაჩა წმანდა მქოსავალი და მრავალი ამგარბი დაუდქრბა გაჩაჩანა კომიტეტმა. ამ ბოლო ხანებში, რამცა მქსამე მასწავლებელზე აღმძა კათსკა, მკალას მასწავლებლებში გადნაქება გასაჩანქს და კომიტეტას სსდამას დაქსწრენ; მასწავლებლთა ამნაიჩი საქციელი რამ მოქქონს კომიტეტას ბეჯდას და მქმდევი სსდამა ქადაქის საბჭოს დაჩბაშა დანიშნა და ანა მკალას მქრბაშა. და ასეთა თავისი ვარჩიქულაბით აქუჩა კომიტეტის სასქელა გააოქკა.

26 დეკემბრას ბ. გელაძეაქს და აქ. ბეჩქსამქიქმა თავი ისასქელს და საინტოროსაქქე მოიმოქქელს; ნება დართეს გაჩქე პირთაც დასწრბადენ ამ დღას სსდომებზე და თავიანთა აზრი წამოქქათ აღმძულ კათსკების შესასქე. ეს ფრბად სასასაჩქელა მკალენს უბნალო შემთსქეკას უნდა დაქქმადლოთ, ე. ი. იმას, რამბ. გ. გოლსკა დქქს პეტერბურგშია და ანა ბათუმში, თორემ კომიტეტის ამნაიჩი საქციელი აქუჩს საზოგადოებას სინმარბმიან რამ მოქქანდებოდა. სსდამას დაქსწრენ რკამდი გაჩქე პარბი და კომიტეტის



წევრები გარდა ბ. კოლხისა და ივ. მესხისა. მიზეზი იმი-  
სა, თუ რათ მოიმტკიცა ასეთი საზოგადო საჭმე კომიტეტი,  
რომ თავის სხდომაზე გარეშე შინა დაისწრო, ბ. კლდიაშვი-  
ლმა თვით აღიარა: «23 ნოემბერს ჩვენ მივიღეთ მოწოდება-  
ბა წ. გ. გ. საზოგადოების გამგეობისაგან, რომელთაც გვა-  
ვალდებს დაუფრებელი ვაცნობოთ, „შეუძლია თუ არა ადგი-  
ლობრივ ქართველ საზოგადოებას მესამე მასწავლებლის შენა-  
სება და რათ მოხდა, რომ შკოლაში 200 შეიკრიბა და არა  
120“. ჩვენ ამის შესახებ არა მივიწყებთ; გუშინ დავხვდით  
მივიღეთ ბ. ცხვედაძისაგან შემდეგი შინაწერი: „დაუფრებ-  
ელი გვაცნობეთ მესამე მასწავლებლის შესახებ“. შკოლის  
საქმე გართულდა და ჩვენ, კომიტეტის წევრებს, გაინდობდა  
შკოლის მოვლა-პატრონობა“. ბ. ეჭვ. ბერძენიშვილმა, ამ  
ერთი ერთმა მოძრაობა და მსხვერპლ კომიტეტის წევრმა წარმოუ-  
დგინა საზოგადოებას სიტყვა და დასძინა, თუ კომიტე-  
ტის წევრები მხნეთ მოკიდებთან თავიანთ ვალდებულებას, მ-  
შინ შეიძლება ამ სიტყვაში ნახევენ თანხაზე მეტიც შემოვი-  
დესო. სიტყვა იყო აღნიშნულ შემდეგი წყაროები: 1) ქა-  
ლასის თვითმართველობისაგან სურსილია—500 მ., 2) 14  
იანვარს გამართულ სხდომადან—800 მ., 3) საწვწრო ფუ-  
ლადან—700 მ., 4) სწავლის ფული—700 მ., 5) ქართუ-  
ლი წარმოდგენიდან—300 მ., და 6) სასაღვთო სეიჩინობი-  
დან—300 მან. სულ შემოსავალი 3300 მ. გასავალი კა უდ-  
რის 3200 მ. (ამ თ. ს.ში 500 მანათიც არის შეტანილი  
მესამე მასწავლებლის ჯამაგირით). შემდეგ კამათი გამოიწვია  
იმან, თუ რამდენი დაუნიშნოთ მესამე მასწავლებელს ჯამა-  
გირით. თვით ამავე შკოლის მასწავლებლებმა განაცხადეს, რომ  
500 მ. ძალიან ცოტაა, მით უმეტეს, რომ მესამე მასწავლე-  
ბელს ბინა არ ექნება შკოლაში და მასთანავე მას არ ექნება  
არც ოთახი, არც შესა და ნაუთი და უკვლავ ესენი მან უნდა იგის-  
როს თავის საზოგადოებას, ჩვენ ვივალდებულებს გვაქ და ჯამაგირიც  
600 მ. და მესამე მასწავლებელმა რა დასწავლა. ბ. ნ. ნ. ს-  
ბაევმა განაცხადა, თუ დაგვიჩვენებ, მეტსაც მივცემთ, სო-  
ლო ცოცხალია 500 მ. წარუადგინოთო. ეს აზრი ერთ-  
მხართ მიიღეს. დასწრულს თუ არა შემოსავალ-გასავლის ან-  
გარიშის განხილვა, ადგა ბ. ნ. ის. რამიშვილი და მიმართა  
საზოგადოებას შემდეგი სიტყვებით: „ჩვენ ესლან განვიხილეთ  
შემოსავალ-გასავლის საზოგადოებას, უკვლავ ის შემოსავ-  
ლის წყაროები, გარდა იმ სუთისა მანეთისა, რომელსაც ქა-  
ლასი გვამდებს, სათუთა და რომ უკვლავ სიტყვაში მოსხენებუ-  
ლი ფულიები შემოვიდეს საჭირო საჭიროება, რაც აკლავ  
დღევანდელ კომიტეტის წევრებს, გარდა ერთი ორისა (იგუ-  
ლისხმე ეჭ. ბერძენიშვილი) და მიტომ არის, რომ დღეს ბ-  
თომის ქართული შკოლა ეკონომიურათ დაცემულია და დაკ-  
ლიანებულა. — შეიძლება კომიტეტის წევრები საუკეთესო  
იყვენ, მარა ის უკვლავსათვის ცხადია, რომ მათ იმდენი კერ-  
ძო საქმეები ახარათ, რომ დრო არ რჩებათ შკოლისთვის  
იზრუნონ, ამიტომ, ჩემი აზრით საჭიროა კომიტეტის წევრ-  
თა რიცხვის გამკაცლება და ესლანდელ წევრებს კიდევ სი-  
დამსარე წევრები მიუძღვით, რომ საქმე უფრო მკვიდრ ნი-  
დაზე დავაყენოთ და კომიტეტსაც შევუძინებოთ ტვირთი“—  
კომიტეტის წევრებმა ვერ უარ უკის ის ფაქტი, რომ ისინი  
აფერხებენ შკოლის საქმეს, თუმცადა აღნიშნენ კი, ჩვენ  
უკვლავნი კარგნი ვართ, მარა შკოლის მოვლა-პატრონობა მხე-  
ლი საქმეა. დამსწრე შირებმა ითხოვეს ადგილობრივი ქარ-  
თველი საზოგადოების მოწვევა ამ ფერიად საუფრადდებო კით-  
ხების გადასაწყვეტათ. კომიტეტის წევრმა ნ. ა. საბაევმა

თქვა: „ჩვენ, კომიტეტის წევრებს, ნება არა გვაქვს გამოვ-  
ბის ნება დაუროველოთ კრება დაუნიშნოთ, ჩვენ ვივალდებ-  
ლოთ გამოვბის წინაშე, რომ მან ნება მოკვდეს წევრებისა და  
კომიტეტის წევრების არჩევისა, მასთან მე საჭიროთ მიმან-  
ნია კომიტეტის წევრთა რიცხვი ათამდე აკეცხათ“. ეს აზ-  
რი უკვლავს მოეწონა და ასე დასრულდა სხდომა, რომელმაც  
დადგინა შემდეგი: „მოხსენდეს წ. გ. გ. საზოგადოების გამ-  
გეობას, რომ ბათომის ქართული შკოლის სამმართველო  
კომიტეტი 26 დეკემბრის სხდომაზე დადგინა: ა) მოწვეულ  
იქნეს მესამე მასწავლებელი შირველ იანვარიდან 500 მ. წლი-  
ურა ჯამაგირით, \*) ბ) გამოეცხადოს მადლობა ბ. ნ. ი. გოგუ-  
ბაშვილს, რომელმაც კეთილ ინება და მიქმნიდა შკოლას  
200 მანეთი; გ) ეთხოვეს გამგეობას, რომ მან ნება დარ-  
თოს ადგილობრივ წევრებს თვით ამოიჩინოს ათი წევრი  
სამმართველო კომიტეტისა სამი წლის ვადით და ეს არ-  
ჩეულნი შირნი წარუდგინოს გამგეობას დასამტკიცებლათ.“—  
ნ. ნ.

† თამარა ჟურნალის ხსოვნას.

ბევრს ენახება ჩვენ ქართულ საქმეების გულ-შემა-  
ტკივარ პატარა წრეში ახალგაზდა, ლიბაზი, ყუყუნა თვა-  
ლებიანი, მორცხვი თამარა ქუჩუკაშვილი, რომელიც მუ-  
დამ მზათ იყო. ყველა კეთილ საქმეს დახმარებოდა. სა-  
ხალხო თეატრში თავამოდებით იღებდა მონაწილეობას;  
დაუხარებლათ ასწავლიდა ქალების საკვირაო სკოლაში.  
ობლიათ გამოზრდილს მას არ ქონდა შეთვისებული ქა-  
ლის ეშმაკობა და გაიძვერაობა, მის პატარა გულში უზო-  
მო იყო ყველასადმი სიყვარული და ის ვერც აღვილათ  
აიტანდა თავის სათაყვანებელ კერპის დამსხვრევას.

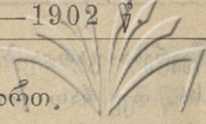
1897 წელს თამარამ გაათავა ქალების საგზარქო  
სასწავლებელი და ავლაბარში პეტრე-პავლეს ეკლესიაში  
მასწავლებლათ იყო. მასწავლებლის დაფასება ყველაზე  
უფრო მოსწავლეებს შეუძლიათ და სწორეთ ამათ დაა-  
ფასეს განსვენებული თამარა. როდესაც მან დატოვა სა-  
მრევლო სკოლა და გადავიდა საქალაქო სკოლაში ქარ-  
თული ენის მასწავლებლათ, ყმაწვილების მწუხარებას სა-  
ზღვარი არა ქონდა. მაგრამ რამ აიძულა ამისთანა მუშა-  
კი ქალი, რომ ის ასე უდროვოთ გამოესალმა სიცოც-  
ხლეს? ეს ჩვენი ღრვის სენია! არც ჩვენი სასწავლებლე-  
ბი და არც ჩვენი ოჯახი არ ზრუნავენ ხასიათის განმტკი-  
ცებისათვის, რომ უკუღმართ ბედთან ბრძოლაში ახალგაზ-  
და არ შეაშინოს და ის გაბედვით დაუხვდეს ყველა შე-  
მთხვევებს. სანამ ძირითადი ცვლილება არ მოხდება ჩვენ  
აღზრდაში, ამისთანა შემადრწუნებელი მსხვერპლი არ  
მოაკლდება ჩვენ საზოგადოებას.

ანასტასია წერეთლისა.

მცირე შენიშვნა.

(განფელი ქართველების საუფრადდებოთ).  
ამას წინათ „ცნობის ფურცელში“ ამოვიკითხეთ: გან-  
ჯის ქართველობას კრება ქონათ და გადაუწყვეტათ წევრებათ  
ხაწვრან წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოებაში.  
მართლაც რომ სასიამოვნო ამბავია; სოლო ამავ კრებაზე არა

\*) მეტათ სასიამოვნოა, რომ ბათომელებმა თვით მოგვარეს თა-  
ვის შკოლის საქმე და არ დარჩენ, თუნდ განხალხოებული, გამგეობის  
შემყურე, რომელიც, როგორც გავიგეთ, არც ისე იტყვიება თავს  
ბათომის შკოლის ანორმალური მდგომარეობიდან გამოსაყვანათ.  
რედ.



სასამართლო დადგენილებაც მოუხდენიათ. ქართულ სალამოებს, რომელიც აგერ წელიწადია იმართებოდა, ნულარ გავმართათ. ეს მეტად საძინებელი ამაღია. ამის გარდა რომ ეს სალამოები რომელიც თემისზე არა ნაკლებად აღეგნა წელიწადში წერა-კითხვის საზოგადოებას, ან სხვა რამე საქველმოქმედო საქმეს—იმ სალამოებს სხვა მიზანი და საზღვრებაც ქონდა... ამიტომ საძინებელი, მაგრამ აღმათ რამე საბუნო ქონდა პატრიარქულ საზოგადოებას, რომ ასე მოიქცა. სამკვირვოთ სომ დადგინეს, სხვა ნაირი დასაძრება აღმოუჩინონ წერა-კითხვის გამავრცელებელ საზოგადოებას? ეს იგი წერა-კითხვის ხელშეწყობით. თუმცა წერა-კითხვის მატარებელი იმდენს ვერ შეძენს საზოგადოებას, რამდენსაც სალამოები—მაგრამ არა-არა, მოგესვენებათ ცოცხალ ჯობიაო. ხოლო რათა ეს დადგენილება განხორციელდეს და ავიდეს ისეთ დადგენილებათ არ დაჩხეს, როგორცაა ამ ათი წლის წინეთ, იქვე განჯში ერთი კრების დადგენილება დანა—მე მსურს ერთ გარემოებას მივაქციო პატრიარქულ განჯულ საზოგადოების უფრადლება. ამ ოთხი წლის წინეთ განჯში შედგა წესი, რომელმაც განიზრახა პატარა, სასალხო სასარგებლო წიგნების თარგმან და იფრად გახადება. ამის შესახებ ფულის მოგროვება მოგვანდეს სადგურზე ამ სტრუქტურების დამწერს და ქ. განჯში ბ. ნიკო ბაქრაძეს. პირველათვე მოგროვდა სადგურზე 40 მანეთი, ხოლო ქ. განჯში 60 მ. რადგანაც წინამ ვერც ერთი წიგნი ვერ გამოცა, ფულის მოგროვებაც შეჩერდა. მას აქეთ ბუკრი მითქმა-მოთქმა და ღაზრავი იყო ვერცერთ თუ გაზრებში, მაგრამ საქმეს მაინც არა ეშვება რა. ეს მოგროვული ფული ვი ამდანი ხანია უსაქმოდ არის, რის უფლებაც, თქვენც დამეწმინდებთ, არა ვაქვს. ამიტომ, რადგანაც წიგნების გამოცემის იმედი აღარ არის, შესაძლებელია ამ მოგროვული ფულით უსაქმოდ განხორციელდეს თქვენი კეთილი დადგენილება. ამით მიზანაც, რამდენიმეთ მისწეული იქნება, რავი ფული იმავე დანიშნულებას (სწავლა-განათლებას) მოხმარდება. მე აქვე მომეცას სასული და გვარი და ვის რამდენი აქვს შემოტანილი. ვისაც ნ მან. სრულათ აქვს—ის ერთი წლით თავისუფალია საწერო ფულსაგან. ვისაც ნაკლები აქვს შემოტანილი და სურვილს განაცხადებს წერობისას—ის დამატებს და საქმე უფრო ადვილათ შესრულდება. აი სია: სოლომონ უსბუგია 6 მან., იოსებ ვინჩუხიძე 6 მან., ს. დოლიძე 6 მ., მერაბ წურჭულია 2 მ., ნესტორ ცხვირავაშვილი 2 მ.; მიხეილ მიქაბერიძე 2 მ., ივანე ბარუსია 1 მ. 50 კ., მიტროფანე უშკრაძე 2 მ. 50 კ., კრამლოზ გენქიაძე 1 მ., იოსებ კესელი 1 მ. 50 კ., სადლონ ჭუმბურიძე 1 მ. 50 კან., ივანე გოგობერიძე 1 მ., გიორგი სალდასტანიშვილი 3 მან., 50 კ., პეტრე მემძინაშვილი 1 მ. 50 კ., მიხეილ ჩიქოვანი 1 მ., ლევანტა სინარულიძე 1 მ. 25 კ., ივანე გოგონია 1 მ., ალექსანდრე სოფერია 1 მ., გიორგი სინარულიძე 1 მ., ბესარიონ თოფურიძე 1 მ. სულ 40 მ. 75 კან. ამ ფულიდან 25 მანეთი გადაგვცა ბ-ნ ნიკო ბაქრაძეს, დანარჩენი კი ჩემთან არის, რომელსაც, დავეკითხება რა ფულის შემოტანით, ვადგებულათ ვთვლი ჩემს თავს ან რამე საქველმოქმედო საქმეს გადავცე, ან პატარანთვე დაგვბრუნო, თუ შემოსახებელი არა არ განხორციელდება.

პატრიარქის ცემით სოლომონ დოლიძე.

\*) ამ ათი წლის წინეთ განჯში ერთ კრებაზე გადაწყვიტეთ ჩავუწრილიყავით წერა-კითხვის საზოგადოებაში წერათ. ფულის მოგროვებაც დაიწყეთ რამდენიმე თვე ბუკრიით შეგვიქონდა ათ-ათი შაური თვეში, მაგრამ. როგორც დაიწყებას მივცა საქმე და ათი წლის შემდეგ ძლივს ისევ წამოყო თავი. იმედია ახლა მაინც განხორციელდება.

წერილები რედაქციის მიმართ.

როდესაც საზოგადოებრივ-საქართო დაწესებულებების წარმომადგენლები ნაკლებად იყვნენ, მაშინ უთუოთ ეს ნაკლებად იყვნენ. მაშინ სინამდვილეთ უნდა მიიღოს და შეეცადოს მის მოხმობას, რათა საზოგადოებამ დასტავდოს, რომ მას კიდევ უფრო სიტყვის სისიძველეს მარჯვი.

ჩვენმა ინტელიგენციამ დიდი ხანია შეიგნო სასალხო წიგნების უქონლობა ქართულ ლიტერატურაში და ამასთანავე ისიც ვაგონდით იმავე ინტელიგენციამ, რომ სალხს დიდათ ესაჭიროება ზემო მოყვანილი დარგის წიგნები.

მატრო სკოლა-საზოგადოებრივ-საქართო ნაკლებად იყვნენ, მაშინ სინამდვილეთ უნდა მიიღოს და შეეცადოს მის მოხმობას, რათა საზოგადოებამ დასტავდოს, რომ მას კიდევ უფრო სიტყვის სისიძველეს მარჯვი.

ჩვენ სალხში მაგრამ აქვს გადგმული ფურცელი ფურცელად უსაზღვროდ საზოგადოების ჩვეულებას; მაგალითად: დამარხვისა, ხათლობისა, ქრწინებისა, დღობებისა და ძილარც-ძილარცის დროს. რადგანაც ჩვენ ვაყურს ვუყურებთ ეს უგანასკნელი უსაზღვროდ საზოგადოებრივ-საქართო მოვლით, რაზედაც იმედი ვაქვს ჩვენი საზოგადოებრივ-საქართო დადგენილება, ამისათვის ვგვანებით 27 მანათს სასალხო წიგნების გამოცემისათ, იმ იმედით, რომ მომხმამდე ვინც გამოგვიჩინდებიან და ხელთ მოხმამდე გამოცემას ვაგონებთ, სალხის კონების განავითარებელი წიგნი, რომლის ამოწმება და დაბეჭდვა, ვთხოვთ „კვალის“ რედაქციას, ივისროს თვითონ. ნასკვარი ამ დაბეჭდილი წიგნებისა დაუბრუნდეს უფასოდ მიგანდინდ-მიფრეხებულ ალაგებში და სამკითხველოდ-სოფლის შოკლებს; ნასკვარი ვი გადავცეწ წ. კ. საზოგადოებას, რომლის შემოსავლიდანაც უნდა შედგეს განსაკუთრებული თანხა „სასალხო წიგნების გამოცემისათ“. თუ ვინცნაა რამე მიზეზისა გამო რედაქციამ თვითონ არ ივისრას წიგნის გამოცემას, იმ შემთხვევაში გადავცეწ ფული წ. კ. საზოგადოებას ზემო მოყვანილი მიზნისთვის.

ივანე თვალაძე, გიორგი გრიგოლია, მისეილ კავსაძე, ლეონტი კუნიანიძე, კალისტრატე ჩიქოვანი, ავაკი ანჯაფარიძე, ვასილ ალასანიძე, იოსებ ჭითავა, რუსეილი ია... ფა—ლი.

სადგური ევლანი.

გამოვიდა და დაუბრუნდა ხელის მომწერლებს უზრნალ «ჯიჯილის» № 4.

რედაქტ.-გამომც. ან. თ.-წერეთლისა.

გ ა ნ ც ხ ა დ ე ბ ა ნ ი .

«ჯიჯილის» რედაქციაში იყიდება შემდეგი საკუთარი გამოცემები:

თამარ დედოფლის სურათი—1 მ. 50 კ. (გასაგზ. 50 კ.)	
ალბომი «ბუნება სურათებში» ყლით—1 მ. 20 კ. (გას. 40 კ.)	
ხუთი ამბავი	15 კ.
პატარა ლორდი	30 "
ჩვენი ძველი გმირები	30 "
თეთრი და ზანგი	15 "
სოლომონ მეფე	10 "
ოცი წლის წინეთ	5 "
ორი მოთხრობა ეგ. ნინოშვილისა	10 "
„მოთხრობანი“ ქალების თარგმანი	40 "
გუსტავ ეზა	5 "
ნელო და პატარა	10 "

სახლიტიკო, სამეცნიერო და სალიტერატურო  
ნახაზებიანი გაზეთი

„**მ ვ ა ლ ი**“

(წელიწადი მეათე)

გამოვა 1902 წელსაც ყოველ კვირა დღეს, ერთიდან სამ  
თაბახამდე.

წლის განმავლობაში „კვალში“ დაბეჭდება მეცნიერებულ საუ-  
კუნის მოღვაწეთა სურათები (ეგროპის, რუსეთის და ჩვენი) მათი ბი-  
ოგრაფიებით. განსაკუთრებული ყურადღება მიექცევა ქართველ მო-  
ღვაწეებს.

გაზეთი წლიურად ღირს თფილისში 7 მან., თფილისს გარეთ  
8 მან., ნახევარი წლით თფილისში 3 მ. 50 კ., თფილისს გარეთ  
4 მან., ხოლო სამი თვით 2 მან. თითო ნომერი სამი შური. ადრე  
სის გამოცვლა თფილისს გარეთ ღირს ორი აბაზი.

ხელის მომწერლებს შეუძლიათ წლის ფული ნაწილ-ნაწილად  
მეკონატონს:

ხელის-მოწერა მიიღება: თფილისში, წერა-კითხვის საზოგადო-  
ების კანცელარიაში (სახსნლის ქუჩა, სათავად-ახნაურო ქარვასლა),  
რეისის გზის სადგურზე - პირველი კლასის ბუფეტში ესტ. ჩხარტი-  
შვილთან და თვით „კვალის“ რედაქციაში, თეატრის ქუჩა, № 12.

ქეთხისში: მიტროპოლიტის სასახლეში და ვ. ბუხნაშვილის წი-  
გნის მაღაზიაში; ბათუმში კ. თავართქილაძის წიგნის მაღაზიაში და  
სახალხო უფასო სამკითხველოში; ოზურგეთში და ახალ სენაკში კ.  
თავართქილაძის წიგნის მაღაზიაში; ჭიათურაში კალისტრატე ჭი-  
ჭინაძესთან და გერასიმე ბერიძესთან; ყვირილაში ივანე არდიშვილ-  
თან. დაბა ხონში — სახალხო სამკითხველოში. ძველ-სენაკში — არსენ  
წითლიძესთან. ოზურგეთში — დამენტი შავიშვილთან. სახენაში — დი  
მიტრი მელაძესთან.

ფოსტის ადრესი: თფილის. Редакция „КВАЛИ“.

მიიღება ხელის-მოწერა 1902 წლისათვის

„**მოამბე**“- „**ხმობის ფურცალი**“  
სურათებიანი დამატებით.

ყოველთვიური ყურნალი „**მ ვ ა ლ ი**“

(წელიწადი მეცხრე)

ფასი ყურნალისა გაგზავნით:

კავკასიაში და რუსეთში:	ხაზღვარ-გარეთ:
1 წლით . . . . . 10 მ.	1 წლით . . . . . 13 მ.
6 თვით . . . . . 6 „	6 თვით . . . . . 7 „
3 „ . . . . . 3 „	3 „ . . . . . 5 „

ყოველ დღიური გაზეთი „**ხმობის ფურცალი**“

(წელიწადი მეშვიდე)

ფასი გაზეთისა გაგზავნით:

კავკასიაში და რუსეთში:	ხაზღვარ-გარეთ:
1 წლით . . . . . 6 მ.	1 წლით . . . . . 11 მ. — კ.
6 თვით . . . . . 4 „	6 თვით . . . . . 6 „ 50 „
3 „ . . . . . „ 75 კ.	1 „ . . . . . 1 „ 10 „

ვინც „**მოამბეს**“ მთელი წლით გამოიწერს, „**ხმობის  
ფურცალი**“ უფასოთ გაეგზავნება, მხოლოდ ქალაქ გა-  
რეთ გასაგზავნ ფოსტის ხარჯისათვის უნდა დაუმატონ  
1 მან., რომელიც ხელის მოწერისთანავე უნდა იქმნეს  
შემოტანილი.

სურათებიანი დამატება გაეგზავნება მხოლოდ ორივე  
გამოცემაზე ხელის მომწერთ.

წლიური ფასის განაწილება სამივე გამოცემაზე: პირვე-  
ლათ — 6 მ., 1-ლ მარტამდე — 3 მ., 1 აგვისტომდე — 2 მ.

განცხადების ფასი: 1-ლ გვერდზე სტრიქონი — 10 კ., მი-4-  
ზე — 5 კაპ. თუ განცხადება 3 ვერსზე მეტად დაბეჭდება, მაშინ და-  
ბეჭდება ნაკლები ელირება.

რედაქცია და კანტორა იმყოფება ვანკის დიდ ქუჩაზე.

ტელეფონი № 372.

ფოსტის ადრესი: თფილის, ვ. რედაქციო „**მოამბე**“ и  
„**Цнобис**“ Пурцели“.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1902 ГОДЪ.

(X й г. изданія)

на ежемѣсячный литературный и научный журналъ  
**РУССКОЕ БОГАТСТВО**

издаваемы

Вл. Г. Короленко и Н. К. Михайловскимъ.

Подписная цѣна:

На годъ съ доставкой и пересылкой	9 руб.
Безъ доставки въ Петербургъ и Москвѣ	8 „
За границу	12 „

Подписка принимается:

Въ С.-Петербургѣ — въ конторѣ журнала — уг. Спаской  
и Васковой ул. д. 1—9. Въ Москвѣ — въ отдѣленіи кон-  
торы — Никитскія ворота. д. Гагарина.

При непосредственномъ обращеніи въ контору или въ отдѣ-  
леніе, допускается разсрочка:

при подпискѣ . . . . . 5 р.	или при подпискѣ . . . . . 3 р.
и къ 1-му іюля . . . . . 4 р.	и къ 1-му апрѣля . . . . . 3 р.
	и къ 1-му іюля . . . . . 3 р.

Не приславшимъ доплатъ въ означенные сроки высылка  
журнала прекращается.

Книжные магазины, бібліотеки, земские склады и потреби-  
тельные общества, доставляющіе копилку, могутъ удерживать  
на комиссію и пересылку денегъ только 40 коп. съ каждаго го-  
дового экземпляра.

Подписка въ разсрочку отъ книжныхъ магазиновъ,  
бібліотекъ, земскихъ складовъ и потребительныхъ обществъ  
не принимается.

ОТКРЫТА ПОДПИСКА НА 1902 г.

На ежедневную газету политики, литературы и общественной жизни

„**КУРЬЕРЪ**“

ВЪ ГАЗЕТѢ ПРИНИМАЮТЪ УЧАСТІЕ:

А. П. Алексѣевскій, Леонидъ Андреевъ, В. И. Анофриевъ,  
В. Л. Бинштокъ, П. Д. Боборыкинъ, Г. И. Браунъ, Б. Н. Блю-  
тренинъ, В. А. Вагнеръ, А. А. Вербицкаѣ, В. А. Гиляровскій,  
Сергѣй, Глаголь, М. Горькій, Е. П. Гославскій, М. Ф. Грумшницкій,  
И. А. Данильчъ, Н. П. Дружининъ, В. Е. Ермиловъ, А. С. Изго-  
евъ, В. В. Калашъ, М. С. Кауфманъ, проф. А. И. Барич-  
никовъ, П. С. Кимченко, П. С. Котанъ, А. Р. Крандіевская, В.  
А. Крандіевскій, Н. Н. Крашенинниковъ, В. М. Лавровъ, К. В.  
Лаврскій, В. Н. Ладыженскій, проф. А. П. Левицкій, проф. М.  
А. Лининскій, Максъ-Ли (псевд.), Д. Н. Маминъ-Сибирякъ, И. И.  
Митропольскій, В. М. Михеевъ, Д. Л. Мордовцевъ, П. М. Невъ-  
жинъ, Вас. И. Немировичъ-Данченко, И. Д. Невикъ, В. П. Остро-  
горскій, А. В. Погожевъ, В. А. Поссе, И. М. Потапенко, М. Н.  
Ремезовъ, проф. А. Р. Свиршевскій, Н. А. Селивановъ, кн. А. И.  
Сумбатовъ (Южнъ), Н. Д. Телешовъ, Н. И. Тимковскій, Д. И.  
Тихомировъ, Н. В. Тулуновъ, Р. А. Калькъ, Я. А. Ф—нъ, Фи-  
зико-Химикъ (псевд.), Н. Н. Фирсовъ, (Л. Рускинъ), М. И. Фрид-  
манъ, В. М. Фриче, А. С. Хахановъ, Р. М. Хинъ, проф. В. К.  
Цераскій, А. А. Черевкова, В. Д. Черевковъ, Вя. Чириковъ, А.  
П. Чеховъ, проф. Е. Ф. Шмурло, В. М. Шулятиковъ, А. И. Ял-  
мирскій и др.

Газета имѣетъ постоянныхъ корреспондентовъ въ Берлинѣ,  
Бѣлградѣ, Вѣнѣ, Константинополѣ, Лондонѣ, Мюнхенѣ, Неаполѣ,  
Нью-Йоркѣ, Парижѣ, Римѣ, Софіи и другихъ городахъ.

Подписная цѣна

съ доставкой въ Москвѣ и пересылкой въ другіе города Россіи:  
на годъ — 6 рублей, на 1/2 года — 3 р. 50 к., на 3  
мѣсяца — 2 руб., на 1 мѣсяць — 75 коп.

Для воспитанниковъ высшихъ учебныхъ заведеній на 1 мѣс. 60 к.

За границу вдвое.

При годичной подпискѣ допускается разсрочка, при непремѣн-  
номъ условіи непосредственнаго обращенія въ контору газеты: при  
подпискѣ 2 р., къ 1-му апрѣля — 2 р. и къ 1-му іюля — 2 р.

Подписка принимается только съ 1-го числа каждаго мѣсяца  
и не далѣе 31 декабря и одинъ годъ съ другимъ не сливается.

При перемѣнѣ адреса уплачивается 20 коп.

Главная контора редакціи газеты помѣщается  
въ Москвѣ, Петровскія линіи, подъѣздъ № 2-й.

ყოველდღიური საპოლიტიკო-სალიტერატურო გაზეთი

# „ივერია“

გამოვა 1902 წელსაც **გაღიღავალი** იმავე პროგრამით, როგორც წინეთ.

ფასი გაზეთისა: ერთი წლით—10 მან., 1/2 წლით—6 მან., 1 თვით—1 მ. 50 კ.; საზღვარ-გარეთ დაბარებული ეღირება 17 მან. მთელი წლით. სოფლის მასწავლებელთ „ივერია“ მთელი წლით დაეთმობათ 8 მ.

თუ თფილისში დაბარებული გაზეთი თფილისს გაკრეპად რესყე შეცვალა ვინმემ, უნდა წარმოადგინოს რედაქციაში 1 მან.; ხალხი თუ თფილისის გაკრეპე სელისმომწერელი ერთი ადგილიდან მეორეში გადაიდა, უნდა გამოგზავნოს 40 კ.

შეღავათა წლიურ სელისმომწერთათვის: ვინც გაზეთს ამ თავით მთელი წლით დაიბარებს, იმას შეუძლია წლის ხელმოსაწერი ფული ნაწილ-ნაწილათ შემოიტანოს ამგვარათ: ხელის მოწერის დროს 3 მან., 1-ლ მარტს—2 მ., 1-ლ მაისს—3 მ. და 1-ლ სექტემბერს—2 მ.

ფასი განცხადებისა: მეოთხე გვერდზე თითოჯერ სტრიქონი—5 კაპ., პირველზე—10 კაპ.

გაზეთის დაბარება შეიძლება შემდეგი ადრესით: თფილისი, „ივერიის“ რედაქციას, ნიკოლოზის ქ., 21. და „ქართულთა შორის წ.-კ. გამაგრ. საზ.“ კანცელარას, სასახლის ქუჩა, თავად-ახნაურების სასახლი.

საფოსტო ადრესი: *Tiflis. Редакция „Иверия“.*

დროებით რედაქტორი ალ. ი. საჩავაძეა.

გამომცემელი ილია ჭავჭავაძე.

## Открыта подписка на 1902 годъ

НА ЕЖЕНЕДЕЛЬНУЮ

финансово-экономическую, торговую и промышл. техническую газету

# „Промышленный Миръ“

(3-й годъ изданія).

Газета „Промышленный Миръ“ выходитъ еженедельно, въ объемѣ около 3 листовъ текста, и содержитъ слѣдующіе отдѣлы:

- I. Правительственные распоряженія.
- II. Статьи, обзоры и корреспонденціи по финансово-экономическимъ и торгово-промышленнымъ вопросамъ.
- III. Хроника.
- IV. Кредитъ и банковое дѣло.
- V. Акціонерное дѣло.
- VI. Фабрично-заводскій отдѣлъ.
- VII. Горное дѣло
- VIII. Хлѣбная торговля и мукомольная промышленность.
- IX. Страховое дѣло.
- X. Пути сообщенія, тарифы, фрахты.
- XI. Обзоръ печата и библиографія
- XII. Вопросы и отвѣты (практическія свѣдѣнія, указанія и сообщенія промышленнымъ дѣятелямъ).
- XIII. Политехника
- XIV. Объявленія.

Редакція газеты „Промышленный Миръ“ относится съ полнымъ безпристрастіемъ ко всякому обоснованному мнѣнію по вопросамъ нашего экономическаго быта.

Столбцы газеты открыты какъ для представителей экономической науки, такъ и для просвѣщенныхъ практическихъ дѣятелей, которые прямо заинтересованы въ томъ, чтобы нужды разныхъ отраслей торгово-промышленной дѣятельности своевременно останавливали на себѣ вниманіе общества и правительства.

Подписная цѣна съ пересылкой и доставкой: на годъ—1 руб., полгода—5 руб. и четверть года—3 р.

Подписка принимается въ конторѣ редакціи: С.-Петербургъ, Коломенская ул. д. № 1 и во всѣхъ книжныхъ магазинахъ.

Пробные №№ высылаются по первому требованію БЕЗПЛАТНО.

Редакторъ-Издатель А. С. Залыутинъ.

Дозволено цензурою. Тифлисъ, 31 декабря 1901 г.

# ХОЗЯИНЪ

Еженедѣльный иллюстрированный безъ предварительной цензуры экономическій и сельскохозяйственный журналъ.

Открыта подписка на 1902 годъ (IX годъ изданія).

Кромѣ 52 №№ журнала, ланы будутъ слѣдующія 6 „книжекъ хозяина“;

1—2) Пособіе при выборѣ и уходѣ за с.-х. машинами и орудіями. Д. Д. Аруцбашева. 2 выпуска. Со многими рисунками.

3) Рациональное воздѣлываніе корм. растений. Ф. Г. Штеблера. Съ 141 рис.

4) Почва, ея природа, свойства и проч. Ф. Г. Кинга. 45 Съ рис.

5) Уборка и сохраненіе кормовыхъ средствъ. Д-ра К. Бемери.

6) Ранняя выгонка овощей. И. Беттнера. Съ 84 рис. На годъ 6 руб., на полгода 3 руб. съ перес. Раз-срочка по 1 руб. въ первые 6 мѣс.

С.-Петербургъ, Невскій, 92.

Ред. А. И. Мертваго.

Изд. И. А. Машиковцевъ.

Открыта подписка на 1902 годъ. IX годъ изданія,

НА ЕЖЕНЕДЕЛЬНУЮ ГАЗЕТУ

# „Кавказское Сельское Хозяйство“

органъ Импер. Кавк. общества сельскаго хозяйства.

Газета выходитъ по четвергамъ, безъ предварительной цензуры, по слѣдующей программѣ:

1. Руководящія статьи по техническимъ и экономическимъ вопросамъ сельскаго хозяйства Кавказа.
2. Популярныя статьи (оригинальныя и переводныя) по полеводству, молочному хозяйству, садоводству, виноградарству и винодѣлію, шелководству, лѣсоводству, техническимъ производствамъ и проч.
3. Хроника и корреспонденціи.
4. Отчеты хозяевъ о произведенныхъ ими въ своихъ хозяйствахъ опытахъ и наблюденіяхъ.
5. Обзоръ литературы, русской и иностранной, по вопросамъ, относящимся къ Кавказу.
6. Сельско-хозяйственныя статистическія и рыночныя свѣдѣнія о производствѣ и потребленіи сельско-хоз. продуктовъ, о видахъ на урожай, о цѣнахъ на продукты, тарифы.
7. Правительственныя распоряженія.
8. Протоколы, доклады и отчеты общества и его органовъ.
9. Критика и библиографія
10. Вопросы и отвѣты.
11. Сельско-хозяйственный календарь.
12. Домоводство.
13. Справочный указатель.
14. Смѣсь.
15. Метеорологическія наблюденія.
16. Объявленія.

ЗАДАЧА ГАЗЕТЫ заключается въ установленіи болѣе живой и тѣсной связи между обществомъ сельскаго хозяйства и хозяевами Кавказа, съ цѣлью, во первыхъ, совместной разработки сельско-хозяйственныхъ вопросовъ Кавказа и во вторыхъ, распространенія среди населенія необходимыхъ сельско-хозяйственныхъ знаній.

Въ отдѣлѣ „Вопросы и отвѣты“ газета, при содѣйствіи специалистовъ, будетъ своевременно давать хозяевамъ отвѣты на тѣ вопросы, съ которыми они будутъ обращаться въ редакцію или общество сельскаго хозяйства.

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА съ доставкой и пересылкой: на годъ—4 руб., полгода—2 руб., 3 мѣс.—1 руб. и 1 мѣсяць—40 коп

Подписка принимается въ Тифлисъ, въ бюро Импер. Кавк. общ. сел. хоз., Баятинская ул., собст. домъ.

Отвѣтственный редакторъ А. А. Калантаръ.